



# THE JERUSALEM

1996 • HESHVAN 5, 5757 • 6 JAMAD 2, 1417



**Both sides** 

say Hebron + deal close

Yeltsin sacks Lebed as security chief

VOLUME LXIII, NUMBER 19406

er-seien p.

MOSCOW (AP) - President Boris Yeltsin ousted ambitious security chief Alexander Lebed yesterday. saying his behavior and outspokenness were damaging to the country. A scowling Yeltsin, appearing on national television from the health spa where he is resting up for heart surgery, was angry as he spoke about Lebed and signed a decree removing him from his duties. "I can't tolerate the situation any

more," he said. "I have to relieve Gen. Lebed of his position as secretary of the Security Council." The move came after weeks of

bitter feuding between Lebed and other senior members of the goverriment, culminating in charges-this week that Lebed was plotting a

Lebed's signing of a peace accord in Chechnya in August boosted his popularity among Russians, but met with harsh resistance from politicians, who accused him of selling out the Russian army. His departure from the Kremlin

should end the incessant bickering that has tied the government up in knots and created the widespread impression of chaos. It also will clear the way for Lebed to begin campaigning for the presidency job he has openly coveted, since Yeltsin is not expected to serve out his four-year term because of health problems.

C CICCESt

- ; ••

۰.

. \*...

1947 - C

----

 $2^{-1}$ 

121

فطريبين محير وترجن

5.6.15.15.3

21 - D. 1 - 1 - 1

<u>.</u>

But with Yeltsin unable to function fully because of his heart trouble, the government is likely to remain weak, beset by internal squabbling and external criticism, that will now be boosted by Lebed. Lebed said he would "get some sleep" and then begin to "prepare for possible presidential elections."

He said at a news conference that he was not offended by his dis-missal, saying, "I'm so thickskinned, and I have long since stopped being offended."

Lebed blamed his oust



Kiryat Arba residents attempt to crect a barbed-wire fence around a piece of land adjoining the settlement. The work was stopped by the civil administration.

### Netanyahu promises to advance settlement expansion plans

BILL HUTMAN

after the meeting. "We explained the situation to the prime minister, and be gave us his word that things would be done. Now, we have to wait and see if he sticks to what he said. "Things should start moving soon," Slomiansky said.

The prime minister agreed to specific development projects in the settlements, including National Religious Party members also were both populating existing bousing units that were kept empty under the previous govern-ment, and building new housing at several present at the meeting. The test will be in what actions take place

oo the ground," NRP MK Hanan Porat said, afterwards. Settlement leaders left the hour-long meeting

He said participants agreed to keep secret the saying that it would sooo be apparent whether specifics of the projects.

Netanyaho would act in accordance with his stated position that the Oslo Accords do not I believe it is only a matter of days before we will begin to see the positive results of this meeting." Porat said.

Hebroo was not discussed at the meeting, the sources said. Earlier in the day, however, settlement leaders met in Jerusalem to make plans to protest any IDF redeployment in the city. Despite Netanyahu's promises oo settlement expansion, the council and several right-wing said the civil administration had unfairly groups will likely go ahead with these protests, stopped the work.

including a large demonstration in Jerusalem at the end of the month, as the groups see the two issues as separate.

Hebron Jewish community spokesman Noam Arnon said the settlement leaders did not expect anything to happen soon with regard to redeployment, and therefore decided to wait until the end of the month to hold the demonstration.

Meanwhile, in Kiryat Arba, Jewish and Palestinian residents nearly came to blows after a group of Jewish residents tried to put a barbed-wire fence around an undeveloped tract of land adjoining the community.

Soldiers kept the two sides apart, and the settlers left the scene after the civil administration issued a stop-work order preventing them from building the fence, which the settlers claimed was oo land within Kiryat Arba's jurisdiction. Kiryat Arba Local Council head Zvi

JON IMMANUEL and news agencies PALESTINIAN officials said last night they had resolved the main issues holding up the long-delayed Hebron redeployment and an agreement could be announced

. Carles

within 24 hours. "There might be some problems in the drafting, but the issues have been resolved," said one official.

"If there are no problems in the drafting, within 24 hours there will be positive results and an agreement. The only remaining issue is the drafting of the protocol, which explains the steps of implementing the Hebron rede-

ployment," he said. Israel Radio reported last night that Israel had given up the right of hot pursuit in PA-controlled areas in Hebron.

Israeli spokesman Moshe Fogel declined comment, except to say; Talks on both sides, Eilat and Taba, are cootinuing. We are at the point where both sides are trying to identify points of mutual understanding." Earlier, the Taba talks bad

stopped for supper with some rogress reported on civil matters in Hebron, little progress on security matters, and a promise to discuss other issues as part of a package deal. '

Israeli negotiators were talking of reaching an agreement within hours - something they have been saying for days. The Palestinians were no longer saying there was a deadlock, but warned that the fundamental issue of not making any changes to the existing agreement on Hebron had not been fully accepted by Israel.

Talks on Wednesday night continued until 3 a.m. The Palestinians introduced the idea of

a package deal to include Hebron tion.

cating they could reconcile themselves to some compromise oo Hebron, but expected to make gains elsewhere as compensation. They were also beginning to justify the fact that they are conducting poliocal-level talks on

Hebron, though there had been no such talks after it was agreed to redeploy from other West Bank towns.

the Palestinians seemed to be indi-

Palestinian steering committee chief Saeb Erekat called them "self-implementing mechanisms. That's what we offered. Serious engagement in producing results on the ground will be only through a protocol implementing the agreement."

This means defining exactly what civil powers Israel will have in the 20 percent of Hebron that Israel will control (H-2) and how the rule of engagement in the case of an attack on Israelis in or from H-1, the 80% controlled by Palestinian security forces, will be implemented.

Israeli officials would not go into details on what had been achieved, as nothing had beeo finalized, but sources close to the talks indicated that they might make some concessioos to the Palestinians on the question of municipal control of areas around the Jewish buildings. They stressed that Israel's concern is security and there is no interest in creating a formal political division between H-1 and H-2.

Most Palestinians, however, consider Israel's security demands baseless, as it has been granted control over one-fifth of the city, even though Jews make up less than one percent of the popula-

Yeltsin's chief-of-staff Anatoly Chubais.

"I was very much in his way," he said

Yelisin did not say whether he believed the mutiny charges denied firmly by Lebed and questioned by top lawmakers. But he accused him of excessive ambition and complained that Lebed, during the less than four months be was in be job, had made decisions without - onsulting the president and the rest of the government.

"During this time be made a series of mistakes which have been unacceptable for Russia and dam-Yeltsin said. "There must aging.' be a united team. The team must .... work as a single fist."

Lebed attempted to resign several weeks ago, but at the time Yeltsin urged him to he patient and learn to get along with others.

But in light of recent developments. Yeltsin said it was clear Lebed had not learned to work with others and he was accepting his resignation.

### Katsav to oversee the Arab sector

Minister Binyamin PRIME Netanyahu plans to appoint Tourism Minister Moshe Katsav to oversee the Arab sector, Channel 2 reported last night.

Netanyahu is expected to announce the appointment at today's cabinet meeting. He reportedly made the decision after recent complaints that he is out of touch with the Arab community. Labor Party secretary-general MK Nissim Zvilli. said the

appointment is a step backwards that would create a dangerous sepSamaria and Gaza, said the council would put its anti-government protest plans announced earlier this week on hold because of the com-

Council of Jewish Communities in Judea,

Nissan Slomiansky, a senior member of the

PRIME Minister Binyamin Netanyahu

promised last night to personally push forward

development plans for settlements in Judea,

Samaria and Gaza, which settlement leaders

had charged the government was holding up, sources at a meeting betweeo the prime minis-

ter and settlement leaders said.

preclude expanding settlements.

Netanyahu a message agreeing to

reopeo peace talks, Channel 2

reported last night. Senior govern-

ment sources said the talks will

begin after the US presidential

The Prime Minister's Office

The report said Netanyahu aide

Dore Gold met with retired US

diplomat Edward Djerejian, a for-

mer ambassador to both Syria and

Israel, at the Allenby Bridge last

night. Djerejian had just come

ly with Assad and passed on his

essment of the situation to Gold.

Djerejian's office in Texas said he

had been lecturing in Jordan, but

In March 1995. Djerejian

accompanied former US secretary

of state James Baker to Damascus

and Jerusalem on a secret shuttle

mission to help restart talks

Netanyahu, meanwhile, reiterat-

between the two sides.

did not know of any visit to Syria.

declined comment on the report.

elections next month.

from Damascus.

sites, the sources said.

mitmeot giveo by Netanyahu. "I feel much better now," Slomiansky said

Assad reportedly agrees

to reopen talks

Katzover said the fence was meant to safeguard the community's land from

French FM won't accompany

Chirac; avoids obligatory

EU Orient House visit

ELDAD BECK and DAVID MAKOVSKY

Palestinians who might try to claim it, and

the idea, but agreed to discuss everything except Hebron together, after the Hebron talks are completed. "They are discussing only

and other issues. Israel rejected

Hebron and no other matters," an Israeli source close to the negotiators confirmed.

"Some other issues will be discussed afterward, and they will be resolved as a package deal," said chief negotiator Dan Shomron.

NUMBER REPORTER REPORTE

IORDAN

I to + day tours

The Palestinians have not yet fully accepted that, saying further redeployment in the West Bank, the Gaza airport, release of prisoners, and safe passages between Gaza and the West Bank are matters that should already have been resolved. However, by raising these issues together with Hebron,

B.T.C.

The intention now is to find ways of assuring security jointly in areas where Israel does not bave exclusive security authority. The prime minister's foreign

policy adviser Dore Gold returned to Jerusalem for consultations on this matter, after the Palestinians said they would oot allow the IDF to enter H-1 unilaterally for any reason.

Yesterday, Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat met with US Middle East coordinator Dennis Ross in Gaza. Following the meeting, Ross avoided making any statements that could be interpreted as preferring one side over the other

"I feel both sides are honestly trying to find a solution.... I am not pessimistic. I am realistic."

EGYPT

FRIVER AND GROUP TOUR

Jerusalem Post Staff and news agencies SYRIAN President Hafez Assad ed in an joint interview yesterday with The Jordan Times and the has sent Prime Minister Binyamin London-based Al Havat that be did not feel bound by promises made by the previous government to withdraw from the Golan Heights, though he hinted that he would be willing to negotiate their future.

> The offer to withdraw from the Golan, he said, "was not an agreement, it was a hypothetical idea put forward by the Israeli side... It was never consolidated into . an agreement ... It was never countersigned," Netanyahu said.

Therefore, he said, the idea "was Djerejian, director of the Baker Institute for Public Policy at Rice University in Texas, had met recentnot legally binding for the state of Israel," but added he will "take it into consideration" when oegotiations resume with Syria. Netanyahu told the newspapers

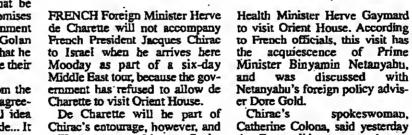
be would not start negooations with Syria from "scratch."

"We bave a framework and some ideas, but it is unrealistic to expect this government, which is elected with a different mandate, to assume automatically every position, especially hypothetical positions, adopted by a previous government."

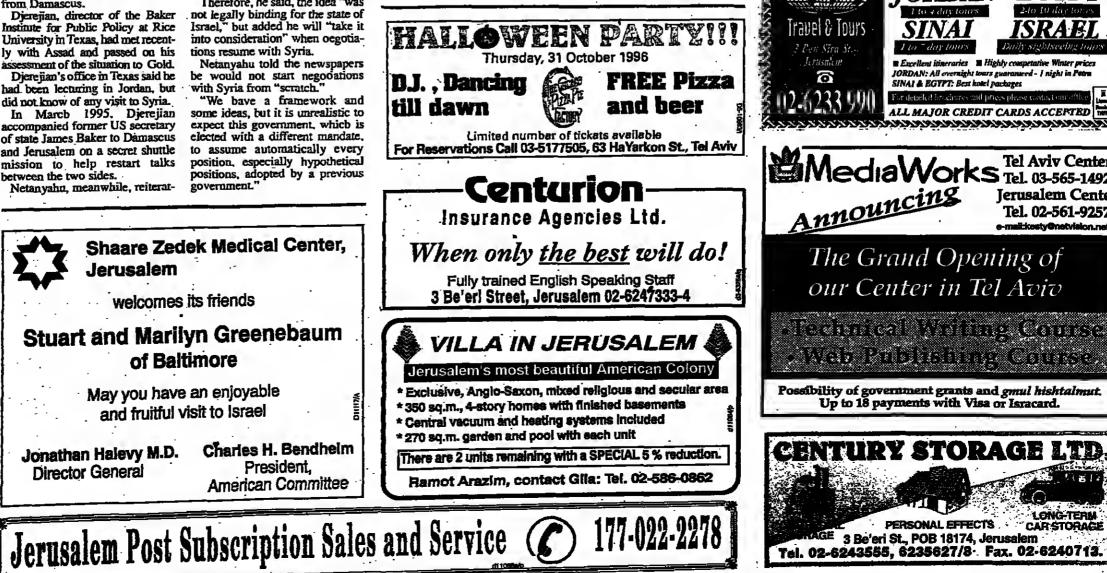
Charles H. Bendheim

President,

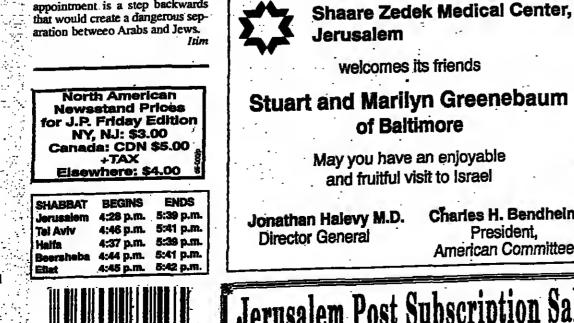
American Committee



Chirac's spokeswoman, Catherine Colona, said yesterday that France did not want to have a will accompany him to Syria, Jordan, Lebanon, and Egypt. .confrontation over the issue of (Cootinoed on Page 18) Chirac will instead send Deputy



SINAI ISRAEL 1 to - day tom's Excellent itineraries # Highly comp Winter prices SINAI & EGYPT: Best kolel packages 2-6233 990 For detailed brochures and prices please of ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED MediaWorks Tel. 03-565-1492 Announcing Jerusalem Center Tel. 02-561-9257 The Grand Opening of our Center in Tel Aviv **Fechnical Writing Course** Web Publishing Course. Possibility of government grants and gmul hishtalmut, Up to 18 payments with Visa or Isracard. CENTURY STORAGE LTD LONG-TERM PERSONAL EFFECTS CAR STORAGE



### NEWS

Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

### Hariri: No separate peace

### WASHINGTON

2

16

FREI plant clush MALI

ZAM ets, a Tal. (

IOE/

JEW

KIR floor \$195 02-5 KIR bea suc \$36 AN

Oi ail

B

g;

ŧ۰

LEBANESE Prime Minister Rafik Hariri voiced confidence yesterday that Syria would not leave his country behind in an agreement with Israel, but conceded that a Damascus deal with Jerusalem takes precedence.

"Syria and Israel – the problems between them are much more important and much more strategic than the problem between Israel and Lebanon," Hariri said during an appearance at the Center for Strategic and International Studies.

Once Syria and Israel are on the verge of a deal, he said, "we are confident that ... the Syrians will not sign the agreement. They will stop [at that] point and the Lehanese track will start. And when we agree, we will sign almost together."

The matter is academic for now, as Israeli-Syrian talks last took place seven months ago and no agreement has been made on their resumption. Hariri is to meet with President Bill Clinton at the White House today. Secretary of State Warren Christopher was scheduled to host a reception for the premier last night. Hariri rejected Prime Minister Binyamin Netanyahu's "Lebanon First" proposal for an IDF withdrawal from southern Lebanon, calling it "an old proposal" that avoids UN Security Council resolutioos demanding that Israel vacate the area.

Hariri also said it was not in Lebanon's interest to cut a separate deal with Israel because that would work only to Israel's benefit.

"We want to live in peace with Israel," Hariri said. "And we are ready to work very hard to achieve this goal. But we cannot do it alone."

He maintained that Lebanon enjoys "very friendly relations" with Syria, which he said has helped "to restore the security" to Lebanon.

### Syria to finance projects in Lebanon

BEIRUT (Reuter) – Syria will build a sports complex on the site of a former Israeli detentioo camp in southern Lebanon, Lebanese officials yesterday quoted President Hafez Assad as saying.

Officials close to outgoing parliament speaker Nabih Berri said Assad told him on Wednesday in Damascus that Syria would donate \$10 million for the complex in the village of Ansar and other projects.

Israel held thousands of Lebanese and Arab prisoners at Ansar camp until 1985, when it pulled out the bulk of its forces from Lebanon and set up the security zone.

Other projects Syria would fund included a museum and a commemorative stone in Kafr Kana, where Israeli sbelling killed 103 civilians taking refuge at a UN base in April, the officials said.

Syria would also build a cultural center in Tyre, another in southeastern Lebanon, and an orphanage in the coastal village of Sarafand, the officials said.

Hariri also denied assertions by represectatives of buman rights groups at the forum that Syrian soldiers had abducted Lebanese civilians. He said Syrian President Hafez Assad would not "agree" to such behavior taking place.

Syrian Ambassador Walid w Mualem was among the of Washington-hased envoys who du attended Hariri's address.



Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat, US envoy Dennis Ross and UN coordinator Terje Larsen answer questions after their meeting in Arafat's office in Gaza City yesterday. (AP)

### Arab councils strike to protest financial plight

MUNICIPAL services in the 53 Arab local councils were shut down yesterday to protest their ang

financial plight. Council leaders said the 24-bour strike was only the opening shot in their campaign to press the government to bonor its commitments to bail them out.

The strike was called hy the forum of Arah Council Heads, after repeated requests for government assistance for the authorities, which have accumulated deficits of NIS 350 million, failed to produce results. The council leaders are also

#### DAVID RUDGE

ir angry about a Housing Ministry proposal to expand the Jewish population of the Galilee because of forecasts that Arabs will outnumber Jews there within 20 years.

"We hope that any development will not be at the expense of our land and development," said Hussein Suleiman, spokesman for the forum.

"The issue of the Honsing Ministry report is important, hut even more pressing at the moment is the question of the plight of the municipalities," he said. "Many councils are bankrupt and cannot provide municipal services. Many have been unable to pay the salaries of employees for several months.

"The strike, which was supported by all the councils, is only a warning, and the forum will meet again next week to decide oo further action, unless there is a meeting beforehand with the prime minister," he added.

The council heads have called for an urgent meeting with Prime Minister Binyamin Netanyahn and Interior Minister Eli Suissa, so far without receiving a reply.

### After Hebron pullback, Netanyahu may face political fallout

### ANALYSIS

ASSUMING Israelis and Palestinians find a way to resolve their differences on Hebron redeployment, Prime Minister Binyamin Netanyahu will be left to grapple with the domestic political fallout of the deal.

Will he be able to hold his coalition together, or will he have no cboice but to turn to a unity governmeot with Labor?

Agriculture Minister Rafael Eitan has threatened to pull Tsomet out of the government if redeployment takes place, and other ministers are also known to oppose it. Moreover, the settlers are threatening to take to the streets against Netanyahu if he accepts a Hebroo

Netanyahu if he accepts a Hebroo deal. Hebron settlers are convinced that there will be bloodshed after redeployment, and even Netanyahu is said to believe this cannot be ruled out. Furthermore, coalition support-

ers may be increasingly unhappy to hear that any Hebron deal could be accompanied by a Palestinian insistence on implementing other parts of the Oslo accords, such as release of prisoners and a reaffirmation by Netanyahu there will be further redeployments.

The rift between Netanyahu and the Right is likely to grow, unless immediate compensatory steps on settlement expansion follow redeployment. But Netanyahu has little room to maneuver, since any move significant enough to please the settlers is bound to anger the Palestinians.

and The question for Netanyahu's far ideological right-wing allies is whether alienation must lead to a break. If they feel weak; they may decide they have no political option but to stay inside the government. According to some on the right, however bad Netanyahu's surrender to Oslo might be, it is preferable to having Labor back in the government.

Should Netanyahu, bowever, reach the conclusion that he has no alternative hut a national unity government, sources suggest the change will not come while he is at his current nadir. He does not want it said that he needs Labor to bail him out and continue the peace process.

Rather, he would favor gaining as much momentum as possible from a Hehron deal, to improve his standing at home and abroad. Specifically, he would attend next month's Cairo economic summit, and perhaps follow it up with a tour of some Gulf states as a sign of international acceptance. This could be capped with a warm White House meeting during his scheduled trip to the US next month, which would stand in stark contrast to the chill that prevailed during the White House summit earlier this month.

Only then will Netanyahu feel his bonor has beeo preserved, and he could enter a unity government from a position of strength and march with Labor to deal with all the difficulties of Oslo.

Some close to Netanyabu say he would prefer to work with Shimon Peres, thus diminishing the image of potential electioo oppooent Ehud Barak as a knight in shining armor.

Winning cards and numbers Hebron, Kiryat tale\_resales\_apertments\_houses\_commercial\_rentals\_resales\_aparts THREE IMPORTANT QUESTIONS B.H FOR ISRAEL'S "DEMOCRATIC" LEFTISTS! B.H. In yesterday's daily Chance drawing the winning cards were the nine of spades, the eight of hearts, the seven of diamonds and the 10 of clubs. Arba women In last night's weekly Payis Hazak drawing, the holder of ticket number 186426 won NTS 1 million, while ticket number 521019 was good for a car. Tickets numbered 628052, 851942, 166487, 830532, 676737, 337056, 301086 and 817904 all were good GIVAT SHARETT, BEIT SHEMESH SHOULD ARABS BE ALLOWED TO PRAY refuse to meet WHY IN A MOSQUE IN ISRAEL'S KNESSET .... with Knesset FOR SALE for NIS 5,000, while tickets ending in 33577. 06042, 89309, 53229, 74045, 55086, BUT JEWS ARE NOT PERMITTED TO PRAY ON OUR 51403, 48456, 04312, 74892, 32475, 37406, 71368, 80065, 66260, 95513, 85977, **TEMPLE MOUNT?** committee 19527 and 62652 all were good for NIS 1,000. \* 3 Room, mint condition, succa merpesset, . Those holding tickets ending in 66\$, 110, 708 and 484 all won NIS 100; in 85, 72, WHY MUST ISRAEL REDEPLOY (read RETREAT) religious building \$138,000 19 and 91 NIS 30; in 06 and 89 NIS 20; and in 0 and 7, NIS 10. LIAT COLLINS \* Great value, 4 room, spacious. Only\$127,000 BUT ARAB MURDERERS OF JEWISH MEN, WOMEN AND CHILDREN MAY REMAIN FREE IN THE JEWISH women from Hebron and Brand new 4 & 5 room apartments with garden, **Congregation Mevakshei Derech** Kiryat Arba have armed down a religious neighborhood. \$180 - \$220 "PALESTINIAN AUTHORITY?" request by the Knesset Committee





eel weak, they

est weak, they a how no police according to some however the enable to have est enable to have

and the second s

Ha does a

tortique d

Summe Summe

--- up with

1111 1111 11 2 B

- Spiance. T

w 101 3 w2

the US a

- C Stand to g

ובר חבי הייזע

House sums

Ner 201 abu k

- Thendy

OVETINE

2:202 2 

1-12-24 E

Sector

FLC.

When any

Hebren, Kirat

ATDE Women

finalise to mee

in Kness

a committee

LAT COLUNS

 $e^{i\omega t}$ 

····· Same

### NEWS Clinton to consider Arafat's request for US troops in Hebron

US President Bill Clinton stated Wednesday night that he would consider Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat's suggestion that American troops participate in an international force to monitor a Hebron agree-

But he asserted he would have to hear the precise proposal from both sides, and in any case didn't favor the notion.

The Jerusalem Post Friday, October 18, 1996

The comments came in response to one of the few foreign policy-related questions at Wednesday's presidential debate in San Diego. California.

Defense Secretary William Perry had said prior to hosting Defense Minister Yitzhak Mordechai on Tuesday that the proposal was HILLEL KUTTLER WASHINGTON

not being actively considered by the administration. Challenger Robert Dole said in the debate that he had not heard about Arafat's request,

hut that "the last thing we want to do is commit. more forces anywhere." Asked about the matter, Clinton responded, "I do not believe Yasser Arafat wants us to send troops to the West Bank. We have never been asked to send troops to the West Bank."

Clinton said the Oslo accords contain "thousands of delineations" for Israeli and

Palestinian authority in the West Bank and that it could be carried out by them "in a good faith

таплет. "We cannot impose a peace on the Middle

East. My position has always been that the job of the US was to minimize the risks of Deace

You know, if they ask me to be a part of some monitoring force, as we are in the Sinai frankly, I would have to think about it. I would have to see what they wanted to do. But I don't believe that will be the request. J think what Mr. Arafat wants us to do is to make sure that everybody honors the agrements they've already made.

More on debate, Page 6

### **6** Palestinians arrested for holding weapons, stolen IDF uniforms

POLICE and the army arrested six Palestinians who had allegedly accumulated a cache of rifles, bullets, knives and stolen IDF uniforms, as well as inflammatory printed material. The arrests were made early yesterday after a joint force of policemen and soldiers found the cache during a search in the village of Azun, near Tulkarm. Weapons were also found in other homes in the village.

لمكذا من ألاصل

The security forces have been on of Kedumim. The two youths were lert after intelligence warnings arrested three weeks ago. When an alert after intelligence warnings that Islamic groups were planning terrorist attacks. Three of the bombers who carried out the suicide bombings in February and March had dressed up as soldiers. The Judea and Samaria police have also arrested eight people, two of them youths, who allegedly threw stones and firebombs at cars

on the road leading to the settlement

Petition claims army's

older brother of one of them came to try to free him, the brother was also arrested, based on evidence given by the younger brother.

The three suspects then implicated five others, who were arrested last week. A search of the suspects' homes turned up materials for making firehombs and a home-made bomb. (Itim)

### PM promises Jewish leaders *'interesting* times' ahead ESTHER HECHT

PERHAPS hecause they call themselves Lions of Judah, Prime Minister Binyamin Netanyahu

approached them diffidently. "Maybe some of you will decide to stay," he suggested yesterday to the 500 female leaders and fuodraisers from Jewish communities around the world, who were in Jerusalem this week for their first international conference.

Members of the United Jewish Appeal and Keren Hayesod are usually exhorted to increase their donations and fund-raising efforts in support of absorption efforts here and Jewish communities in the Diaspora. But, in keeping with the conference's theme of "Beyond Boundaries," Netanyahu broached the touchy subject of aliya.

"I offer you the certain knowledge that you will live in interesting times," he said,

The bulk of his address dealt with what he termed the recent "interesting time" here, the violence that erupted following the opening of an exit from the Hasmonean Tunnel. These events were a violation of the concept of reciprocity, which together with security is the

cornerstone of peace, he said. Netanyahu stressed the speed with which his government had moved, pointing out that he and Foreign Minister David Levy had met with Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat, had set up steering committees and had anranged subsequent meetings "all in 65 days." No one would have believed a Likud government could

move so quickly to do so, he said. As for the future, he said, "I am A SECRET document which proves that Britain and France actively colluded in Israel's 1956 attack on the Suez Canal has been found in Israel and will form the centerpiece of a BBC-TV pro-

gram on Tuesday to mark the 40th anniversary of the Suez cri-The document, known as the Sevres Protocol, was signed by prime minister David Ben-Gurion, British assistant under-secretary at the Foreign Office Patrick Dean, and French foreign minister

Christian Pineau. The three countries agreed Israel would attack Egyptian positions near the Suez Canal on October 29, at which point Britain and France would call on Egyptian president Gamal Abdel Nasser to allow Anglo-French forces to enter the area and ensure the free passage of ships.

It is believed that Israel's copy of the protocol, hastily typed in French over three pages, is the only surviving copy. According to Sir Donald Logan,

who attended the ceremooy as the private secretary of British foreign secretary Selwyn Lloyd, "Champagne was produced, but there was little sparkle in the atmosphere and Patrick [Dean] and 1 soon took our leave.

The following day, he says, prime minister Anthony Eden seot him and Dean back to Paris to ask the French to destroy their copy of the document.

"At the Quai d'Orsay [French Foreign Ministry], we presented the prime minister's request to

the Israelis had returned to Israel with their copy the previous evening."

**1956 document reveals collusion** 

The document, which was discovered by a BBC research team at the Ben-Gurion Archive at Sde Boker, provides proof that Eden lied when he told the House of Commons that he had no prior knowledge of the Israeli attack, which provided the pretext for the Anglo-French invasioo in late October and early November of 1956.

In answer to a parliamentary question on December 20 that

Merketing & Advertising Ltd.

Gallm I

cally. "There was not foreknowledge that Israel would attack Egypt. There was not."

These were the last words Eden spoke in parliament before resigning due to poor health. He died shortly afterward.

Logan was quoted in The Times, which made the document public yesterday, as saying that he believes the Israeli government was anxious to keep the existence" of the protocol secret, at least during Eden's lifetime.

According to the newspaper, the Israeli copy was released to the BBC "after intense negotiations with the Israeli, French, and

British governments.

occupation of home is illegal. FOUR Arab residents of castern Jerusalem petitioned the High Court of Justice yesterday, charg-

ing that the army has illegally occupied their house. Each of the four owns an apartment in a huilding on the city's northern border, near the Ramallah checkpoint. Only one of

the apartments is currently inhabited, however, the other three families have not yet moved in. According to the petition, the

army took over the house to use as lookout point sbortly after Palestinian rioters attacked the Ramallah checkpoint on September 25. At the time, the one family who lives there was away; when they returned, they were not

#### **EVELYN GORDON**

allowed to enter the house. All of their possessions are still there, the petition said. The house is very close to the

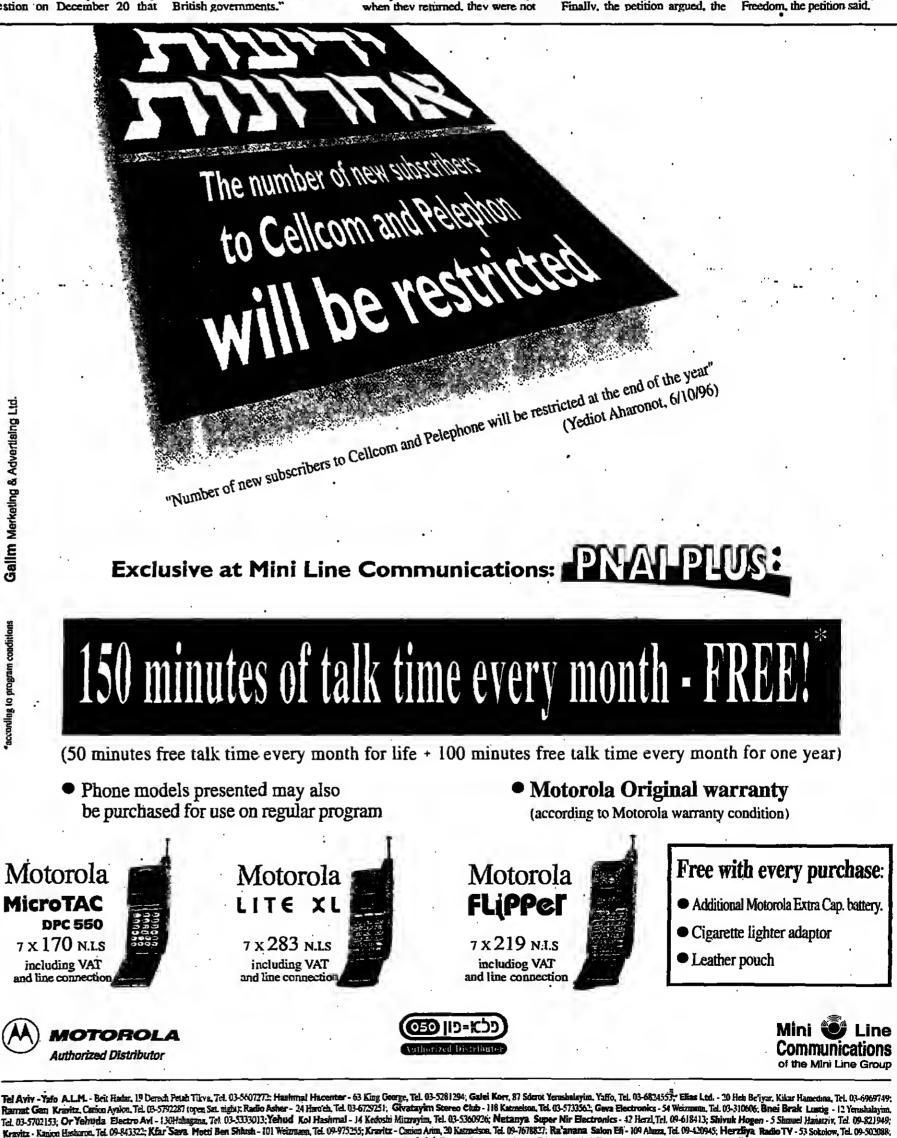
border between Israel and the administered territories. The petitioners say they believe it is on the Israeli side of the border, in which case, they charged, the

seizure of their house would have no legal basis. Even if the house is on the other side of the border, however, the army's use of the house would be illegal, because it never issued a seizure order, the petition said.

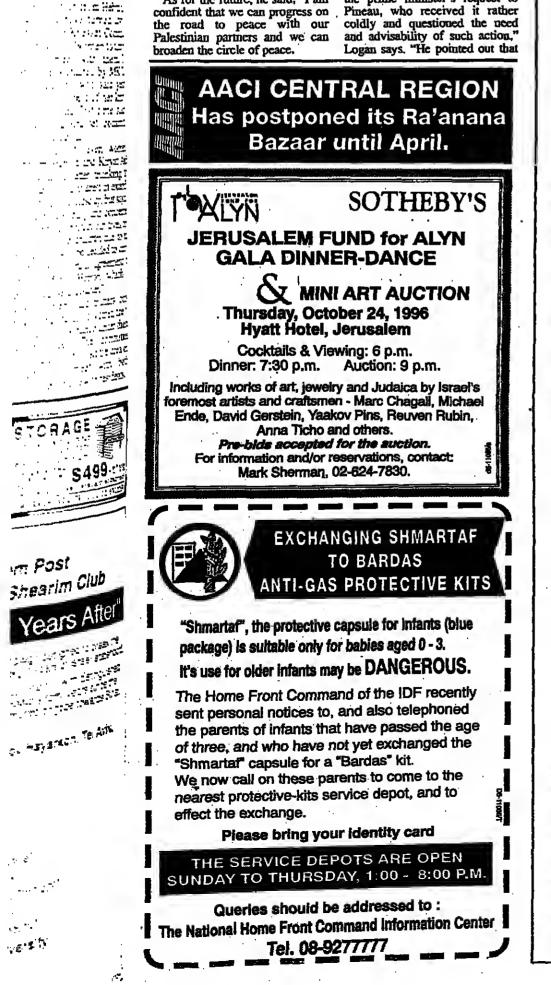
army's continued occupation of the house would be illegal even if the original seizure had been legal. since there is no longer any justification for it. The violence has abated, and most of the restrictions imposed by the army during the rioting have been eased, it said.

Furthermore, it added, there are vacant lots near the house which would make equally effectively lookout points, as they also provide a clear view of the Jerusalem-Ramallah highway.

Therefore, the infringement of the owners' rights is much greater than necessary for any legitimate military need, which means it violates the Basic Law: Human Dignity and Freedom, the petition said.



of Britain and France with Israel on Suez attack year, Eden had declared emphati-DOUGLAS DAVIS LONDON



Tel Aviv - Yafo A.L.M. - Beit Hadar, 19 Derech Petab Tikva, 7el. 03-5607272: Hashmal Hacenter - 63 King George, Tel. 03-5281294; Galei Korr, 87 Sderot Yenshalayim, Yaffo, Tel. 03-68245557; Elias Ltd. - 20 Heb Be'iyar, Kikar Hamedona, Tel. 03-6969749; Rarnat Gan Krawitz, Cation Ayalon, Tel. 05-5702281 (topen Sat. night; Raifio Asher - 24 Harsch, Tel. 03-5702153; Or Yehuda Electronics - 54 Weizmann, Tel. 03-5702281 (topen Sat. night; Raifio Asher - 24 Harsch, Tel. 03-570253; Karstayim Steres of Ltd. - 118 Kazzelson, Tel. 05-570255; Karsitz - Cation Ayalon, Tel. 05-570255; Karsitz - Cation Ayalon, Tel. 03-5702153; Or Yehuda Electronics - 54 Weizmann, Tel. 09-83320; Yehud Kole Harsharzin, Tel. 09-95255; Karsitz - Cation Arim, 20 Kazzelson, Tel. 09-7678827; Ra anana Saton Ef-109 Ahaza, Tel. 09-43045; Herzfaya Raifo TV - 53 Solotoow, Tel. 09-803086; Gal-Or - 34 Hess, Tel. 05-58602; Hod Hasharon Hasharon - 64 Derech Haramatayim, Tel. 09-7012596; Ariel Danor, Conmercial Center, Tel. 03-930546; Kravitz - Giron Center, Tel. 03-9305469; San Abber - 27 Haim Ozer, Tel. 03-930580; Rishon Lezion AL\_M-Home Center - Reitor Baskind terr. Hasharan - 5 Mabilever, Tel. 03-9318649; San Abber - 27 Haim Ozer, Tel. 03-940518612; Rairila Danor, Commercial Center, Tel. 03-961746; Girvink Hogen - Canion Hazaharo, 16:0-9407256; Karitz - Giron Cater, Tel. 03-930546; Karitz - Giron Center, Tel. 03-9305469; San Abber - 27 Haim Ozer, Tel. 03-930580; Rishon Lezion AL\_M-Home Center - Reitor Baskind terr. Hasharan Hayshav, Tel: 05-9611761 (topen Sat. night; Ban Zikri - 71 Herzl, Tel. 03-9305707; Barnfield - 39 Rothschild, Tel. 03-9407146; Shivuk Hogen - Canion Hazaharo, Tel. 03-94051981; Rairha Tom Orr - 90 Herzl, Tel. 08-92323; Studio Mor - 44 Herzl, Tel. 03-930521; Reitor Maccabim Bernfield - Reu Commercial Center, Tel. 08-9407256; Reut-Maccabim Bernfield - Reu Commercial Center, Tel. 08-942770; Sasan Tel. 04-9407256; Reut-Maccabim Bernfield - Reu Commercial Center, Tel. 08-942770; Naess Ziona Hinkeistein Raifo Tom - 25 Weizmann, Tel. 08-940725 Effat Shivak Hogen, Sha'y Ha'ir Shopping Center, Tel: 07-6370369.

### **OPINION**

### Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

THE JERUSALEM

JEFF BARAK, Editor DAN IZENBERG, News Editor OAVID BRINN, Night Editor SAM ORBAUM, Features Editor THOMAS O'DWYER, Foreign Editor JUDY MONTAGU, Op-Ed Editor AMOTZ ASA-EL, Business Editor

F. DAVID RADLER Chairman, Board of Directors YEHUDA LEVY, President & Publisher

AVI GOLAN, Executive Vice President, Marketing & Advertising PAUL STASZEWSKI, CPA. Vice President, Finance YOSSI HORN, Vice President, Production STANLEY SCHRIGER, Circulation Manager BENZION MILLER, Tel Aviv Office Manager

Founded in 1932 by GERSHON AGRON

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, P.O. Box 81, Romema, Jerusalem 91000 Telephone 02-531-5666, Fax 02-538-9527. CIRCULATRON – 02-531-5610. Fax 02-538-9017. ADVERTISING - 02-531-5608, 02-531-567-40 Fax 02-538-8408. TEL AVIV: 5 Rehov Hamasger, POB 28398 (61283) Telephone 03-6390333, Fax 6390277. HAIFA 20 Nordau, Hader Hacarnel, Telephone 04-8623166, published daily except Saturday, in Jerusalem, Jarael by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem, Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1996, Reproduction, or storage in a retrieval system, or in any other form, is prohibited without permission. Editors: 1932-1955 GERSHON AGRON, 1955-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN-DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS, 1992-1996 OAVID BAR-ILLAN

1992-1996 OAVID BAK-ILLAN INTERNET EDITION: http://www.jpost.co.il General E-mail: jpedt@jpost.co.il Editorial E-mail:editors@jpost.co.il Subscriptions E-mail: subs@jpost.co.il

### Leveling the playing field

NE of the most telling arguments Prime Minister Binyamin Netanyahu made before the elections was that even if the Oslo approach to the peace process was correct, the Labor government had proven itself to be a lousy negotiator.

Candidate Netanyahu correctly pointed out that the way to drive a good bargain is not to whitewash every Palestinian violation of the agreement while the PLO is making an international issue of Israeli violations. Such a tactic encourages the world to believe that Israel is the villain of the piece and the PLO the innocent victim, which inevitably results in international pressure on Israel to do all the conceding in any dispute. Furthermore, he said, the previous government's insistence on overlooking even the most egregious Palestinian violations undermined the very foundations of the agreement, since an accord not honored by both sides has little value.

After Netanyahu succeeded in making this point so effectively during the elections, the Israeli public had a right to expect that he would not make the same mistake. Unfortuoately, he has instead fallen into exactly the same pattern of behavior for, which he justifiably lambasted former prime ministers Yitzhak Rabin and Shimon Peres.

The Palestinian Authority is still in violation of many of the most important clauses of the agreement, as it has been for the past three years. For instance, it has still not amended the Palestinian Coveoant calling for Israel's destruction, even though Yasser Arafat has been promising to do so since 1993. Though much of the world believes the Palestine National Council did so at a much-heralded meeting in April, all it actually did - as Meretz supporter and Middle East expert Prof. Yehoshua Porat has noted - was set up a subcommittee to examine the issue. The subcommittee has oot been heard from since, and it is doubtful that it even exists.

Similarly, the PA has refused to extradite every one of the 18 terrorists Israel has requested, even though its obligation to do so uoder the agreement is incontrovertible; it has failed to disarm Hamas and Islamic Jihad terrorists, or to take any serious action against these groups' organizational and financial infrastructure; and it is maintaining an armed "police force" 50% greater than what it is permitted under the agreemeots. In addition, rather than educating for peace, as explicitly required by the agreement, Arafat and senior PA officials continue to praise terrorists, refer to Israel as "the enemy" and call openly for the use of violence. On September 23, for instance - two days before the Palestinian Police opened fire on Israeli positions throughout the territories - Arafat made a speech asking Palestinians to "fight for the cause of Allah and kill and be killed." None of these violations, however, have even been mentioned hy the Netanyahu team in recent weeks. Indeed, to listen to the prime minister and his spokesmen, one would think all these violations had miraculously disappeared.

ETTERS TO THE EDITOR

Sir, - Moshe Kohn declares that

he uncovers the "true facts" for us,

but actually he lets his political emo-

tions run away with him. He claims

(September 27) that the wicked left-

ists use wrong names to accustom us

to think that the territories really

belong to the Arabs and not to the

Jews. "Palestine," he says, is a histori-

cally false term, because properly it

should be used only for a shon Ro-

man period or during the Mandate.

For any other time we should use

"Israel." But in most of history the

land was called "Palestine." Any

history book will talk of "Pales-

tine" when discussing the Crusades,

or any events in the 18th or 19th

He says we should not call the

Jews who now live in the West Bank

"settlers" and the Arabs ibere "res-

idents." My dictionary defines

"settlers" as newcomers to a place.

The Arabs have been living there for

Kohn says that we should not say

give them up." But the Arabs

'give back'' the territories but rath-

had them before 1967 and now we

have them. If the Arahs get them, or

part of them, again, it will mean that

we have given them back to them.

SUN ECLIPSE

i heard about it - accidentally -

from readers of another newspaper.

This phenomenon and its announce-

ment in your paper seem to me at

least as important as the vicissitudes

of Diana's life. Please, in the future,

let us know about such fascinating

ustronomical events in advance.

Jerusalem.

mnre than 1.000 years.

centuries, etc.

er '

TERMINOLOGY

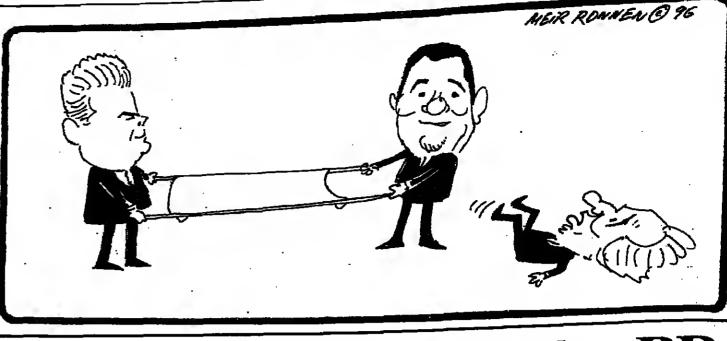
In contrast, the Palestinians have put Israeli violations at center stage. At a press conference in Cairo on Wednesday, for instance, Arafat plaintively told reporters that all the Palestinians want is for the Oslo .: .ccords to be implemented exactly as written, but Netanyahu is trying to rewrite the agreement

Saeb Erekat, the canny negotiator who heads the Palestinian negotiating team in Taba, has also hammered home this message. Yesterday, he upped the ante hy saying the Palestinians do not want an agreement on Hehron alone; they also want to discuss a list of 34 other Israeli violations, ranging from the failure to release. certain Palestinian security prisoners to the question of a Palestinian airport in Dehaniya. While Israel refused to enter into detailed discussions on these issues, saying that widening the discussion in this fashion would delay an agreement on Hebron for months, it did agree to allow the Palestinians to raise these issues in a general way.

The net result is that the Palestinians have once again succeeded in creating the impression that the only violator is Israel, and that the evil Netanyahu government is trampling on the innocent Palestinian Authority. This success gives the Palestinians a clear advantage in the negotiations.

The only possible way for Israel to maintain a level playing field is to keep Palestinian violations equally high on the agenda. When Erekat insisted on adding his list of Israeli violations to the agenda, Israel should have responded that in that case, it wanted all the PA's violations put on the agenda as well. Its spokesmen. should have been on the air all day, as Erekat, was, listing these violations,

This should also be the governmeot's response to the Palestinians' charges that Israel is reopening the agreement on Hebron, which it undeniably is. To give the governmeot credit, it is at least reminding the world that these changes would oot be oecessary had it not been for the PA's gross violation three weeks ago, when it initiated a three-day shooting war against Israel. However, the government should also be losing no opportunity to provide Arafat and the world with a list of all those clauses it would like the PA to start honoring if the latter is truly serious about sticking to the agreement as written. It should also be pointing out that trying to negotiate mutually agreeable changes is a far more honorable way to behave than unilaterally violating any provision it dislikes, as the Palestinians have done. Even if Netanyahu does not actually mean to demand .compliance with every one of the dozens of key provisions the PA is currently violating, be must keep these issues to the public eye. His position must be that Israel will not make new concessions to the PA until these violations are rectified. The only possible alternative to this policy is for Israel to continue making new concessions while the Palestinians violate the accords with impunity. As Netanyahu himself said so often before the elections, this is a recipe guaranteed to result in the abandonment of Israel's most vital interests.



## It's the policy, not the PR

OURTEEN years ago, the annual meeting of the Middle East Studies Association hosted a dehate hias or - if one is really in the between Profs. Edward Said and Bernard Lewis. The subject was "The Middle East and the West," and the debate quickly zeroed in on Said's thesis that the Western view of the Middle East has been consistently distorted by a prism of "Orientalism" built on negative cultural stereotypes.

According to this thesis the West has perceived the Middle East with a mixture of fear and contempt ever since the initial encounter between Islam and Christianity, and the result is a built-in, irrational prejudice that finds continuing expression across the entire spectrum of contact with the Islamic world. Along with its other manifestations, it was "Orientalism" that explained Western hostility to the Palestinian cause.

Lewis did not (and could not) entirely refute Said's thesis, but he did provide a more balanced and nuanced perspective, arguing that the prejudices are mutual and that many of the perceptions are not solely the result of overly active imaginations.

His most telling point, however, was his suggestion that popular sympathy for Israel in the West might be due, at least in part, to six decades of intrinsic weakness in the Palestinian case.

As might be expected, neither Said nor his devotees in the audience found this idea particularly persuasive. After all, no one likes to be told that there is something fundamentally wrong with his message.

Rather than raise questions about the essential rightness of one's position, the natural reaction

OUR months after winning

100 days since taking office

the elections and just over

Binyamin Netanyahu and his

MARK HELLER ical and technical aspects. Neither products nor policies sell themmood for self-criticism - oneself

for failing to explain the truth The most extreme example of collapsing medium and message is provided hy revisionist bistorians who attribute Genghis Khan's reputation to "bad press," hut almost everyone with an image

As a result, most countries

The government should heed the professional concerns of senior IDF and security people .

has nothing to do with substance, images abroad. and everything to do with ineffective "information" - and effective

propaganda" by the other side. These thoughts were provoked hy the recent proposal to replace diplomats appointed under the previous government, including professional foreign service officers, on the grounds that they are ideologically captive to Labor policies and therefore unable to explain this government's policies

properly.

effectively. Since the possibility of any intrinsic flaw in government policy is precluded, hy definition, the apparent logic behind this demand is that once the subversives in the foreign service are replaced hy more committed (hence more effective) explainers, any image problems Israel may be experiencing will automatically disappear ...

OF COURSE, it would be naive to

selves. The media now play a critical role, and the effective manipulation of images can have a decisive impact on outcomes - witness the results of democratic elections in many countries, including Israel. problem is easily convinced that it

invest considerable thought and

resources in hurnishing their

Nevertheless, the degree to which effective information can compensate for essential defects is limited.

No one is more committed to the policies of the Netanyabu government or more skilled at communicating that commitment than Binyamin Netanyahu himself, hut this has not resulted in an unbroken string of informational triumphs, either at home or abroad.

At some point, consideration must be given to the possibility that the problems are substantive, and not just informational. Rather than getting rid of insufficieotly enthusiastic foreign service officers, this means paying some attention to their professional concems about the consequences of government policies for foreign relations.

The government would also do dismiss the importance of inforwell to shorten the focal length of

that what happens in Damascus. Amman, Cairo, and especially Gaza may be even more important for the country than what happens in Washington.

Most critically, this means paying some attention to the profes-sional concerns of senior IDF and security service commanders about the consequences of government policies for national security, rather than ignoring or dismissing them too as fifthcolumnists for the peace process.

In short, a little soul-searching would be in order. Whether or not this happens depends oo how much reality, however unpleasant. can penetrate a hard shell of denial

Even without the ideological teflon, it took the Labor Party over 20 years to acknowledge that there is no real Arab alternative to the Palestinian option, and no real Palestinian alternative to the PLO/Arafat/Palestinian-state option inherent in the Oslo agreeente

But Netanyahu won the election by rejecting this conclusion, and though events since July have begun to chip away at the shell of denial, its substance has remained, sustained by the desperate search for an escape hatch in Amman.

If the sight of Yasser Arafat hosting King Hussein in Jericho dispels this mirage, perhaps the government can begin to entertain the possibility of some intrinsic flaws in its case. If not, there are still lots of disappointed Likud Knesset candidates, and lots of good jobs can still open up in our consulates around the world.

The writer is senior research associate at the Jaffee Center for Strategic Studies, Tel Arir

N 2 6 1

+

government are, to put il mildly, in deep trouble. Netanyahu didn't get off to a promising start, with internal con-

flicts involving David Levy and Ariel Sharon and abandonment of plans to create a professional national security council and a council of economic advisers. Budget cuts were announced, but most were withdrawn under political pressure, and there is little sign of serious action to prevent an economic crisis.

The government delayed making a decision on Hebron for too long, and when he made the decision to open the . Hasmonean Tunnel, Netanyahu left the country, and the security forces were unprepared for the violence that followed.

Perhaps most damaging, these failures and mistakes have strained relations with the US and alienated the Jordanians, who were expected to provide the basis for broader cooperation m the region.

At the same time critics would be well advised to recall that during their first month govern-ments are not judged on the basis of their failures or accomplishments but rather on their overall record at the time of the next elections.

The beginning of the Yitzhak Rabin/Labor government in 1992 was not particularly successful. After pledging to accelerate the peace process, Rabin scon found that the Syrian and PalesUnian tracks were going nowhere. Social and religious issues such as the "Who is a Jew" controversy divided the country, and the government was in danger of losing its majority in the Knesset.

It was not und! the following year that Rabin and Shimon Peres seized upon the secret Oslo negotiations (too quickly and uncriti-cally, it turned out) to promote a breakthrough and give their gov-ernment its raison d'etre. Later, these successes were crased in a period of 10 days by a series of Palestinian suicide bombings a few months before the 1996 elections.

لمكذا من ألاصل

#### life and habits made the front pages daily; a White House aide apparently committed suicide as the first strands of the Whitewater scandal were uncovered; and a haircut on the runway of the Los Angeles International Airport that reportedly held up air traffic signaled what seemed to be an irretrievable lack of

competence. The mid-term congressional elections in 1994 marked a major defeat for the administration, ending decades of Democratic control of the House of Representatives and hringing the likes of Newt Gingrich to power. Analysts predicted these elections marked the beginning of the end of the Clinton administration.

During this period critics also had a field day taking pot-shots at Clinton's foreign policy, which they saw as indecisive and lacking leadership. They pointed to vacillation in Bosnia, in Haiti and other trouble spots, and pundits predicted the imminent replacement of Secretary of Secretary of State Warren Christopher.

LESS THAN four years later these issues bave lost their significance and most have been forgotten. Clinton is leading in the polls by a large margin, and seems well on his way to reelection. Despite all the bad publicity at the beginning, the American public has focused on his accomplishments and successes.

The economy is still growing, social conflict has been reduced, and in foreign policy Clinton has

Netanyahu can draw comfort achieved a number of modest sucby recalling that Bill Clinton's cesses and has avoided disaster, whether in the Middle East or popularity ratings were among the lowest of any American pres-Haiti.

If, in three years, Netanyahu ident in memory during the year after he took office. Key nomican present a similar record, the early failures and disasters will be nees were found to have committed various (mostly minor) forgiven, if not forgotten. Clinton's standing was also offenses; the president's personal

Bad as things are Netanyahu can still recover and provide-successful leadership over the next four years

Down – but certainly not out

**GERALD M. STEINBERG** 

influenced by the weakness of the Republican opposition – Bob Dole is too old and hland to provide a serious challenge. Here too, there are similarities with the current situation in Israel.

Although the government could be toppled at any time by defections and a vote of no-confidence in the Knesset, as long as Peres clings to the role of opposition leader Netanyahu seems safe. (It

POSTSCRIPTS PARAMEDICS HAD to saw off the head of a San Diego family's pet python after the three-meter snake coiled itself amund a pregnant woman's stomach and entangled her husband as well.

Mary Anne Carter, who was eight months pregnant, woke up to find Calena, a Burmese python, wrapped around her stornach and biving her buttocks, Her husband, Brad, tried to

free her using a small knife, but he 100 became ensnared. Then a police officer joined in.

No luck, "We used a crowbar to try to get its mouth off her. We had a good 15 minute struggle. It was two grown men and we weren't getting nowhere with it," Brad Carter said.

Paramedics finally used a hacksaw to remove the animal's head and release its grip.

The Carters' two children, ages four and five, witnessed the ordeal inside their single-room apartment, and police called cri-

is also true, however, that the margin of error for Israel is far smaller than in the case of the US. and the costs of decision-making failures are much higher.)

The message here is that as had as things are, Netanyahu and his colleagues can still recover and provide responsible and successful leadership in the next four years. His opponents and critics have consistently underestimated Netanyahu, and in this latest crisis they did so again: He emerged from the recent Washington summit without having been forced to make any concessions and ended the Palestinian attacks without agreeing to a deadline for redeployment in Hebron.

Nevertheless, this government has already used up its share of mistakes. For its own survival and for the welfare of the country, the prime minister had better get his act together.

The writer is senior research associate at the Jaffee Center for Strategic Studies, Tel Aviv University.

sis counselors because they witnessed the snake's decapitation.

"It was more like a puppy dog than a snake," Carter said. "It would follow you around the house. For some reason it woke up and felt it peeded to attack."

QUEEN ELIZABETH has reportedly proposed a huge shakeup in the myal family.

A London newspaper said that a "secret committee" of members of the royal family had voted to give up the £8.7 million they get from taxes and live on income from the enormous royal estates. The queen proposes streamlining the myal family so that it would include only the monarch, consort and their children. Most of the changes would need approval from parliament,

Û

K

dust

tilling.

100F1

ANTEN .

A three-centuries-old ban on the monarch marrying a Roman Catholic would be lifted, aod rules on succession would allow the eldest child to take the throne whether male or female.

#### Sir, - Late in the afternoon on October 12, an interesting partial cclipse of the sun could be observed.

Israel.

NOAM KOREN

DR. MORDECHAI MENAT

He is against the term "West Bank." But many of the Likud use this name. Jabotinsky said that there are two banks to the Jordan (and of course both of them helong to us). Many Likud institutions have disderful people in this world whn care. played bold sings of "Two Banks to And you have given her good pubthe Jordan." licity which enables others around the world to read about her and

Kohn is horrified to hear an Arab leader hope that, one day, they will have a Palestine state from the Mediterranean to the Jordan. But why is he so amazed at this? He himself says the same thing, but of course in the opposite direction: that the Jews should have a state from the sea to the Jordan.

But Kohn need not fear. The Arabs will not have such a state, because we won't let them. And the Jews also will not have such a state. Recause the Arabs won't let us. JOEL SIROTA

Tel Aviv.

#### Moshe Kohn comments:

1) 1 am sorry to see that Mr. Sirota on Jews like Mrs. Hammer. doesn't wish to be bothered hy facts and prefers fairy tales. 2) Indeed, the Jordan, like the

Hudson River, has a west bank and an east bank, but there is no geopolitical or cultural entity called "West Bank."

### CONDEMNATION

Sir, - When Israel divests itself of its land (called implementing the peace process), the world heaps praise on Israel. When Israel acts like a normal country and protects its sovereignty, the world conderans

### WORLD

ls it paranoia to detect a not-solatent antisemitism here?

Jerusalem.

of Science Begin being interviewed by Nissim Misbal and expounding his extremist views candidly and unabashedly.

Here is a syllogism Mr. Begin's scientific mind could not fault: Ze'ev Begin is obviously an bonest man.

If he did not agree with the goveroment's policy, he would centainly resign.

Ergo, the government's true, though unadmitted, policy, is still -God help us - Jabotinsky's "iron wall" doctrine.

Jerusalem

YOHANAN GOLDMAN Tel Aviv.

is either to blame others for their mation work, even of its mechan- its prism and internalize the idea University.

### THE CHICKEN LADY

contribute to her good cause.

However, the article shows that

even The Jerusalem Post can get

some things wrong. For example,

knowing Mrs. Hammer, I cannot

believe and will not accept the quote

she allegedly made that she doesn t

daven every day or bench regularly .

Also, you write: "The couple married in '28 and made aliya."

Only in '69 did they come on aliya.

During those 42 years, Mr. and Mrs.

Hammer were both active in He-

brew teaching, religious Zionism,

TRUE POLICY

Sir, - I recently watched Minister

Please continue to keep us posted

DEENA SATTLER

She most certainly does.

Jewish welfare and charity.

#### Sir, - I was very pleased to read the article of September 30 about my dear friend Clara Hammer, the chicken lady of Jerusalem. Your article shows that there still are wnn-



### The Jerusalem Post Friday, October 18, 1996

### Did you really think a fair compromise on Bar-Ilan was around the corner?

THE Zameret Committee was set up after massive haredi riots on Jerusalem's Rehov Bar-Ilan. Its mandate: to find a way out of the impasse over the haredi demand that the street be closed to vehicular traffic on Shabbat. The committee is to submit its recommendations within the next week

To judge by the latest leaks from the committee, a very real danger exists that not only will it choose to skirt the issue and pass the buck to other agencies and committees, but that in so doing, it will exacerbate the already-escalating conflict between a militant haredi minority and a hitherto quiescent non-observant majority.

Whether a major traffic artery should be closed to traffic on Shabbat is an important issue in itself. But Rehov Bar-Ilan has become more than that. For some time it has been both a symbol and a test case. For the haredim, success in forc-

ing the street's closure is seen as a test of their ability to translate their impressive political gains in the 1993 municipal elections in Jerusalem and in this year's national elections into concrete achievements

For the non-observant it is seen as a test of the degree of haredi intolerance of the values and interests of other communities and individuals as the haredim begin to have the political power to make a choice between intolerance and tolerance.

In an even larger sense, the way in which the Bar-Ilan issue is decided will be an indicator of whether deteriorating relations between haredim and non-observant will become even worse; or whether the decision will mark a turning point in which representatives of the different sides show that they are capable of arriving at possibly painful but mutually accommodating compromises.

News from the committee speaks of an intention to pass the buck on closing Bar Ilan and other streets to local authorities and town planning commissions, and to delineate criteria for when such major arteries passing through haredi neighbor-

YOSEF GOELL hoods can be closed.

There was earlier talk of finding compromise by means of which the haredi demands for the closure of Bar Ilan would be accommodated in return for permitting public bus and taxi transportation m nonreligious neighborhoods on Shabbar, but this kind of compromise seems to have been aban-

doned. This is to be regretted. For any It looks as if the

committee weighing the closure of the

street will be passing the buck,

making a bad

### situation worse

recommendations not based on an honest compromise seeking a balance between opposing interests will simply deepen the conflict between the two sides.

IN THE COURSE of the committee's deliberations, it emerged that the recommendations of the previous Sturm Committee, which called for closing Bar-Ilan during Shabbat prayer hours, were based on erroneous - and possibly intentionally misleading - information from the Jerusalem Municipality. The first figures claimed that an average of "only" 3,500 vehicles are driveo through Bar-Ilan on Shabbat, 700 of them during prayer bours.

The Zameret Committee was subsequently told by shamefaced municipality sources that the true, figures are 13,000 and 5,500 respectively.

There is no doubt that normal vehicular traffic on Shabbat is a painful thing for the haredi residents along the street; but the real figures indicate that any closure of Barllan on Shabbat would also constitute a painful inconvenience to very many non-observant residents of Jerusalem's northern neighborhoods.

An honest and courageous compromise means attempting to weigh pain against pain and inconvenience against inconvenience. Anything short of an optimal attempt to allay and balance the pain and inconvenience of both sides would be a cop-out that would have very serious repercus-SIONS.

In the short run, any decision to close Rehov Bar-Ilan on Shabbat without palpable evidence of major haredi concessions to non-obser-vant Jerusalemites on rescinding restrictions on public transport and on Shabbat entertainment would aggravate the current trend in which the most productive elements among the city's non-obser-vant population are abandoning it. Prime Minister Binyamin Netanyahu and Mayor Ehud Olmert should be fully aware of the catastrophic implications of such an abandonment during the very period in which the political future of Jerusalem is to be decided.

An atmosphere in which a growing oumber of non-observant Jerusalemites may feel constrained to move out of the city as a result of haredi intolerance can only persuade a growing number of Israelis that half of a Jerusalem that is no longer "their city" can be ceded to the Palestinians without much

One-sided recommendations on the closure of Rehov Bar-flan will also serve as a signal to the country's non-observant majority that it is hopeless to strive for mutually beneficial accommodations with a militant haredi world, whose rabbinical and political leaders are the enemy."

Such a conclusion would make resolution of the Bar-Ilan issue in their favor something of a Pyrthic victory for the haredim, whose minority status and religious lifestyle renders them highly vulnerable to retaliation from a threatened majority who have come to see them as an adversary.

. . The writer comments on public affairs.



لمكذا من ألاصل

In the Swiss bank saga, just do the equations... HERE is some unclaimed would suffice.

Francia Damaso especial especial that is the server Treans Ba o the prois ---of re-25 112 The Proces

- - - - ul scantar

Ancher wa

to the second

- - - - - unpland

- "aud stall i

ie ologi

Part on

ie is is is the

5. -51 BOR.

itt. i Collac

-: Orio aste

- T <u>-</u>

----- ran

s la

(20)

.

11111

• • • • 2

· · · · ·

Out

, s se 2,22 and 2

.

1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -

. . . . .

.

· . .

-- --

.....

ذ جو

---- <sup>1</sup>

.

. بی

٠.,

: ~ ^

. . . . . .

5-1

1.2 . 0

.....

אנן בדב - גיווי קבוג דודי

. . . . . . .

- 1C

### Nachshon's legacy

EXT week will mark two years since the kidnapping and murder of our son Nachshon.

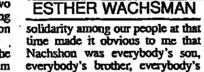
At a memorial ceremony in the Yeshurun Synagogue in Jerusalem at 5 p.m. on Tuesday we will be announcing the opening of a Center for Uoderstanding and Tolerance, to be called Moreshet Nachshon.

I found myself torn between making Nachshon's yahrzeit privately within our circle of family and friends, and holding a mass memorial service in the presence of ootables and all the people of Israel. A lot of thoughts went around in my head.

Finally, I couldn't help remembering those agonizing days in October, 1994, when all of our fellow Jews, both in Israel and in the Diaspora, actively shared our pain.

All the country prayed with us, hoped with us, and later cried and mourned with us in our tragedy. Left-wingers and right-wingers, religious and secular Jews, old and young, rich and poor, Sephardi and Ashkenazi - all were concerned with the fate of one Jewish soul.

Many people may still remember how during that fateful week Israel Radio began each morning's broadcast with the words "Good morning, Israel, we are all the Wachsman family." That unprecedented unity and



friend.

NACHSHON was a child who abhorred strife, encouraged reconciliation and, with his eternal smile. served as morale-booster to his friends and fellow soldiers. He volunteered faithfully at the Magen David Adom ambulance station, worked with Ethiopian immigrants and dedicated endless hours to his

He left us tolerance

and understanding and love for

our people

Ezra youth group, but disdained praise and shrugged off accolades. It is thus somehow fitting that this boy should become the symbol of unconditional love of one Jew for his fellow.

For Nachshon's family and friends, a day marking the anniversary of his death is redundant. Not a day goes by when Nachshon is not in our hearts and memories. His

family celebrations are a constant source of grief and emptiness, a void that can never be filled.

That is our private grief. But it is fitting that we should embrace all our countrymen, who were as one together with us, and invite them to share in commemorating the end of Nachshon's 19 years of life.

Love of our people was the lega-cy Nachshon left behind. We have made it our mission to continue to fulfill that legacy through a center that will further tolerance and understanding in Nachshon's mem-

Solidarity doesn't mean having identical viewpoints or ideals. Unity doesn't mean all of us sharing the same opinions or goals. Unity and solidarity, as we experienced it during that week in 1994, means a common commitment to the Jewish people, a Jew's love and understanding for his fellow Jew, and discussioo and disagreemeot marked hy respect, tolerance and civilized rhetoric.

It is our hope that Nachshon, whom we believe sits beside the heavenly throne, will serve as a messenger, fostering "love, broth-erhood, peace and friendship" among our people.

The writer's son Nachshon was kidnapped and killed by Hamas terrorists in October 1994.

gold in the Swiss banks. It's worth a couple of billioo dollars. Some of it is mine by right. . The problem has always been

to identify how much belongs to me and what belongs to someone else.

I know that my entitlement was collected some time betweeo 1944 and May 1945. By the Germans. Most of it was sent to a central collection agency and still bears the mark of the Reich's Ccotral Bank.

Being an bonest man. I am the first to admit that I have no accnrate records of the time or place where the deposits were made. The only option left, therefore, is to try to quantify (or qualify?) my claim.

As precisely as possible. I was told that members of my family were very particular about their teeth. They had them fixed regularly. And they had lots of rings. And chains. Aod gold coios. And goldrimmed glasses. And gold watches. And gold hars. Just in case they oeeded them in an emergency.

Of course they couldn't take all that stuff with them wheo they traveled abroad to the small Polish town of Oswiecim. But the German soldiers told them to just leave everything, and they would take care of what couldn't be carried. The neighbors were helpful.

too, with the goods. Without proper invoices and

EMANUEL KLEIN

reccipts, it isn't easy to prepare a claim. But here I am doing it. On behalf of my family, who were otherwise disposed (of) about 50 vears ago. To be fair, the Swiss have

always said we could have the Now let's turn to the chains and gold if we could prove ownerrings. ship.

Well, after due consideration, I

...and you'll come up with proof even a Swiss banker can understand

think I have hit upon the formula for proof.

HAVING no dentist frieods who does? - I don't know precisely how much gold goes into a filling. Or how much you oeed for a gold tooth. But there must be experts familiar with such details.

The deotal equation would look like this:

{[(4GP + 9 B&S-F + 11 B&S-M) X2] :2} x Au.g = X Where GP stands for grandpar-

eots; B & S stands for Brothers and Sisters on F (father's) and M (mother's) side.

Multiply hy 2 for two gold teeth cach on average; then divide by 2 presuming - for we must be scrupulously fair - that only every second relative had gold teeth.

Au stands for the element gold expressed in grams (g).

That should reoder a pretty reliable account of the gold I am in this area. Just average figures

entitled to teethwise from my immediate family - without counting my more distant relatives, who no donbt would be my family left behind. much happier for me to have it rather than the Swiss bankers.

and other objects? Let's leave them out of the picture. Talking about them would just muddy My relatives suspected, of course, that they might be going the waters. So let's not get con-

on a rather lengthy trip. That being the case, they wanted to look good, and there was the you oever know wheo you might need it" factor referred to earlier. Therefore, it is quite reasonable to assume: 2 rings 2 chains

> 1 watch 10 gold coins

1/4 pair gold-rimmed glasses (let's suppose they weren't so fashionable in those days) per persoo, and 4 gold bars (two per family).

Our trinkets equation therefore should be:

 $\{[(2R + 2C + 1W + 10GC + 1/4 G) \times 24] + 4 GB\} \times Au.g = Y.$ Again, I don't know the quantity of Au.g in each of these items,

but there must be some Swiss or German expert who should have a pretty accurate idea - some.

after all, had a lot of experience who lives in Sydney.

fused. Let's just concentrate on gold. Our third formula, which completes my claim, should therefore look as follows:  $\{[(SA = (X + Y) \times 3] + [SS = (X + Y) \times 5] + [BC = (X+Y) \times 5] + [BC = (X+Y) \times 5] \}$ 2]} x Au.g = Z. Here SA stands for Stasbed

Away (with gentile oeighbors, at least three times (X+Y). SS stands for Safekeeping by Soldiers (at least five times X+Y). BC stands for Bribery and Corruptioo (handed over in exchange for water, bread and miscellaneous donations to German soldiers, at least twice

Once we know the gold content

of the various items we should

get a very good idea of what I am

Now the only other thing left to

Paintings, rugs, silver, antiques

calculate is the quantity of gold

entitled to under X and Y.

5

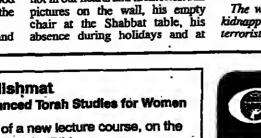
(X+Y). So that's it. Quite simple really. What's really unfortuoate is that none of the 24 members of my family can make it to Switzerland this year to lay their elaim.

And if the Swiss bankers hold out for another 10 or 15 years, I won't make it either.

The writer is a businessman

(The Australian)





### **WORLD NEWS**

ومتيع مستعربين المراجع المراجع والمراجع و

### At least 78 dead, 127 injured in Guatemala stadium tragedy

#### SERGIO CARRASCO GUATEMALA CITY

SOCCER fans stampeded before a World Cup qualifying match, crushing and smothering one another in one of the worst sports tragedies in years. Officials said yesterday that at least 78 people some of them children - were killed and 127 were hurt.

FRE plann clush MAU

R.

President Alvaro Arzu, who witnessed Wednesday night's may-hem from a box seat at the Mateo Flores National Stadium, called off Guatemala's match with Costa Rica and declared three days of national mourning.

"lt's terrible! It's terrible!" said Marlon Ivan Leon, a defender for the Guatemalan national team, who sobbed as he stood by a long row of bodies lined up inside the stadium.

"What does soccer matter now?" said Guatemala's head coach, Horacio Cordero.

The fire department said yesterday that 78 people died and 127 were injured, revising earlier reports of \$3 dead and 180 injured. Hospitals said that most of the injured had been released after treatment for aspbyxia or brokeo bones. As dawn broke, stadium work-

ers were clearing away shoes, documents, torn clothing and blood-stains from the site of the disaster. The director of the Guatemala City morgue, Mario Guerra, said officials had begun turning over bodies of victims to relatives.

Most of the bodies laid out under the glare of stadium lights were those of young men and women and children, some wearing . T-shirts hoosting the Guatemalan team. Firefighters crossed the stiffening arms of the dead neatly over their chests, and covered those whose clothes had been torn from them with hlankets

and their own uniform jackets. Fans had filled the 45,000-seat

stadium far past capacity for the qualifying match for the 1998

World Cup tournament. An hour before the game, fans dressed in Guatemala's national colors of blue and white were even perched oo the press box and sta-dium walls, all but hlocking the

There were conflicting accounts on what then set off the stampede. Initially, firefighters attributed it to desperate fans trying to claw their way through a concrete pas-sageway into the sold-out stadium. The world soccer association FIFA, however, said forgers apparently had sold fake tickets to the match, bringing far more people to the stadium than could fit. Fans outside kicked down an entrance door in the south stands. sending other spectators tumhling to stands below. As the stampede began, guards opened security gates onto the field to try to ease

the crush, FIFA said. However, Governmeot spokesman Oscar Mias said the rush began when fans tried to flee from a drunken brawl that broke out in the general seating bleach-

"People crowded each other, trying to pull away from the fight. Many lost their balance and fell on top of each other," Mias said.

Most of those killed appareotly had died by suffocation, said Victor Hugo Perez, the nation's top prosecutor. Perez refused to comment on the cause of the disaster, saying the investigatioo was

just beginning. It was only the latest deadly stampede at a crowded soccer stadium. In April 1989 in Sheffield, England, 95 people were crushed to death along riot fences that sur-rounded the field at Hillsborough Stadium

On March 12, 1988, 93 people were killed and more than 100 injured in Katmandu, Nepal, when fans fleeing a hailstorm stampeded into locked stadium exits. (AP)

With deep sorrow we announce the passing of our mother and grandmother

### **LIBBY WIND LANDE**

née Lililian Edith Silber Jerusalem, Israel.

The funeral will take place on Friday, October 18, 1996 (5 Heshvan 5757), at 10 a.m. at the Shamgar Funeral Home in Jerusalem. Burial on Har Hamenuhot.

A bus will go from Shamgar to the cemetery. Rabbi Israel Wind and Famliy, New York Rochelie Wiesen and Family, New York

Clinton lead looks awesome, but Dole full of fight SAN DIEGO (Reuter) - President Bill Clinton and Republican Bob Election Day. Buoyed by his debate perfor-

80 people were reported killed when fans without tickets tried to barge into the stadium to see the

Dole charged into the homestretch of the November 5 election campaign yesterday with Clinton looking unbeatable but Dole still full of fight.

Guatemala vs. Costa Rica World Cup qualifying match.

As if to show himself undaunted after a final campaign debate in ich he clearly failed to land any knockout hlow, Dole remained in California to woo voters in a political treasure-trove state where Clinton holds a wide lead. While many analysts say the 73year-old Republican is wasting valuable campaign funds by fighting on in places like this, Dole running mate Jack Kemp insisted such pessimism is unwairanted and a historic comeback is in the making. "That is extremely doable," Kemp said in an ABC Television interview when asked whether the Republican ticket could overcome Clinton leads ranging from high single-digits to near 20 percent with less than three weeks left to

German Jewish

compares Germany's treatment of

Scientologists today to Nazi per-

Ignatz Bubis, chairman of

Germany's Central Council of

Jews and a prominent member of

the centrist Free Democratic Party,

said he denounced the ad's "com-

The advertisement features an imperial eagle and a swastika and

likens current treatment of

Scientologists in Germany to Nazi

persecution of the Jews. "You may

wonder why German officials dis-

criminate against Scientologists," the advertisement said. "There is

no legitimate reason but then there

was none that justified the persecu-

Bubis said the ad was "an insult

to German politicians and especial-

ly disparages remembrance of the

A spokesman at the church's Los

Members of Chancellor Helmut

Kohl's government have accused

Scientology of being a danger to

German society. Some ministers

want its members banned from

government jobs and put under

suffering" of the Nazis' victims.

are there."

surveillance.

tion of the Jewish people either."

parison because it is false."

secution of the Jcws.

mance, Clinton went for a jog on the beach yesterday morning and" was making more campaign stops in California later in the day.

Yesterday's daily Reuters tracking poll, which traces trends over a three-day average sample among about 900 likely voters, showe

US history has overcome any such - gaps so late in a campaign. In the celebrated Harry Truman

upset of front-runner Thomas Dewey in the 1948 White House race - a breathtaking comeback often cited hy Dole partisans -Truman only trailed Dewey by about five percentage points in

Some Republicans in fact have

Uzbek forces join battlefront, raise Afghan stakes KURT SCHORK

CHARIKAR, Afghanistan

chief Abdul Rashid Dostum rolled ooto the front line of Afghanistan's latest hattle for power yesterday, dramatically cscalating a war between the Taleban militia and the govern-

ment it ousted. But even as a dozeo Uzbek tanks and hundreds of men poured ont of the Salang Pass through the Hindu Kush mountains, Dostum and the purist Islamic Taleban were still talking peace.

Afghan-watchers regard Dostum as heading perhaps the most powerful single fighting force in Afghanistan that could influence the fate of Kahul, seized three weeks ago by Talchan Islamic fighters who control two-thirds of the country. The Taleban on Wednesday

rejected an ultimatum from the ousted governmeot's military chief to quit Kabul or face hloodshed, saying there were enough Taleban to defend the city oo which they have imposed Islam's stern Sharia law.

But they might oot be able to hold it against both Dostum and the forces of ex-defense minister Ahmad Shah Masood, whose spokesman billed Dostum's deployment as a victory.

Peace calls came from India and Iran and the world's largest Moslem organization, the Organization of the Islamic

THE forces of powerful Uzbek chief Abdul Rashid Dostum rolled Conference (OIC), grouping more than 50 Moslem countries. Japan offered to host any peace talks.

Pakistan said President Farooq Leghari, keen to allay Central Asian fears about the rise of the radical Taleban militia, will fly to the Uzbek capital Tashkent on Friday.

Acting Information Minister Amir Khan Mutaqi told Reuters in Kabul the Taleban were satisfied with Pakistani-brokered talks in Dostum's oorthern stronghold on Wednesday and that the Uzbek leader has assured them he would not join the battle.

"Deployment and talks are not occessarily inconsistent. Dostum is clearly making himself the key to a deal and his deployment just strengthens the pressure on the Taleban." said one veteran Afghan watcher in Kabul.

Nevertheless, fears mounted in Kahul of yet another battle for a city that bears the massive scars of factional power struggles in the past four years after escaping largely unscathed Afghanistan's previous 13 years of war.

Masood said he left Kabul without a battle oo September 27 as the Taleban descended on it to spare the city another bloodbath. Now he has told the Taleban to guit or face a fight.

The Taleban authorities waved off the threat, saying they had enough fighters to defend the cap-(Rcuter) ital.

בית מורשה בירושלים BEIT MORASHA OF JERUSALEM Center for Advanced Jewish Studies מרכז ללימודים גבוהים ביהדות MORESHET NACHSHON

> THE NACHSHON WACHSMAN HERITAGE CENTER FOR TOLERANCE AND UNDERSTANDING

On the 2nd anniversary of the tragic murder of Nachshon Wachsman z<sup>\*1</sup> at the hands of terrorists, a Memorial Service will take place on

Tuesday 22.10.96 at 5 p.m. at Beit Morasha Jerusalem

Center for Advanced Jewish Studies, (Yeshurun Synagogue), 44 King George Street, Jerusalem

in the presence of Government Ministers, the Chief Rabbis, dignitaries and family members. The establishment of Nachshon Wachsman Heritage Center For Tolerance and Understanding will be announced on this occasion.

SPEECHES

Rabbi Israel Meir Lau, Chief Rabbi of Israel Rabbi Eliyahu Bakshi Doron, Chief Rabbi of Israel Mr. Zevulun Hammer, Deputy Prime Minister

Bodies of people trampled to death lay in Guatemala's national stadium on Wednesday. More than





community denounces Scientology ads FRANKFURT (AP) – Gemany's top Jewish leader said he was insulted by a Church of Scientology advertisement in the New York Times yesterday that

Dole moving up slightly to about 12 points behind Clinton in a sampling that did oot reflect Wednesday evenings debate performances. Clintoo lcd Dole in the Reuters/Zogby poll by 45 percent to 33.1 percept with 6.3 percept

favoring Reform Party nominee Ross Perot. Dole trailed by about 13 perceot on Wednesday. These new figures essentially show Clinton dropping, hut Dole

staying fixed in the low to mid-30s as he has been throughout ... our tracking," said pollster John Zogby. While other surveys give Clinton slightly bigger or smaller leads, oo presidential candidate in modern

given up the ghost on Dole and fret about a Clinton rout so vast it might sweep his Democrats back into control of Congress - which they lost just two years ago - as well. An ABC News Poll of 567 registered voters said 55 perceot

thought Clinton won, 28 percent thought Dolc did and 14 percent called it even. As to whether the clash had changed any minds, the pollster said: "What little movement occurred brought Clintoo from a 13-point lead amoog view-ers before the debate to a 16-point lead among the same people afterward."

### **NEWS IN BRIEF**

Ebola death toll rises to 11 in Gabon BRAZZAVILLE, Congo (AP) - The death toll from an outbreak of the Ebola virus in Gabon has riseo to 11, the World Health Organization said yesterday. The outhreak in the northeastern Bouc region is the second in the West African country this year. Twentyone people died of Ebola in February. The outbreak is the fourth to strike the African continent since

1995. In spring 1995 it infected 316 people in Zaire and killed 245. A single case of Ebola was confirmed in the lvory Coast in December last year.

#### Iraqi Kurd threatens to enlist Baghdad's aid SALAHUDDIN, Iraq (Reuter) - Kurdisb chieftain Massoud Barzani threatened to ask the Iraqi government for further help in his feud with a rival militia.

Barzani's rivals, the Patriotic Union of Kurdistan (PUK), have closed in this week on the city of Arbil, which Barzani's men captured with the backing of Iraqi tanks and troops in late August.

Hitler painting sells for \$3,750 in Britain LONDON (Reuter) - A watercolour believed to have been painted

by Adolf Hitler and found by a soldier in a bomb-damaged Hamburg apartment in 1945 was sold for £2,500 (\$3,750) on Wednesday. The picture was found recently under a bed in a suitcase, along with Third Reich memorabilia, in the castern English county of Lincolnshire where it was sold.

The painting of a square in Vienna, dated 1911, is signed "A.Hitler" and coincides with a period when he was trying to make a living as an artist in his native Austria.

Beatles say 'No' to reunion, further singles LONDON (Reuter) - The three surviving Beatles have ruled out a reunion and decided not to release any more singles.

The decision was announced after the release of Anthology III. the third album of rare archive material covering the career of the world's most famous pop group. To mark the first two anthologies, Paul McCartney, George

Harison and Ringo Starr released two new songs remixed with the voice and backing of John Lennon, who was murdered outside his New York apartment in 1980. The first two anthology albums have sold 12 millioo copies. The

three surviving Beatles veloed moves to release a soulful version of their song "Helter Skelter" as a single,

Former Beatles press officer Derek Taylor told reporters at the album launch this week: "There is no more. The Beatles needed what the Americans call closure, and this is it. There will certainly never be a Beatles reunion on stage, that is for sure."

Dr. Ephraim Sneh, M.K. Professor Benjamin Ish-Shalom, Rector, Beit Morasha of Jerusalem

Rabbi Mordechai Elon - Head of Yeshival Horev Mr. Yehnda Wachsman Mrs. Esther Wachsman

The gathering at the graveside will take place at the Military Cemetery, Mt. Herzl, Jerusalem, on Wednesday, 23.10.96 at 4 p.m.

### You've worked hard for your money.

### We'll work hard to make you more.

At CommStock Trading, we're dedicated to helping you make the most profitable investments to meet your immediate and long-term goals. Since 1981, CommStock's licensed, experienced money management professionals have provided satisfied dients with the information and advice they need to earn more - plus full trading capabilities in mutual funds, stocks, futures, options, currencies and commodities. And our personal, courteous service is just a local phone call away.

If you have a portfolio of \$100,000 or more, we invite you to review it with our president, David Zwebner, with no obligation. Please call Devorah Bergman at 02-6244963 to arrange an appointment.

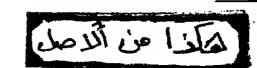
### COMMSTOCK

EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED



CommStock Trading Ltd. (Est. 1981) Futures, Options, and Stock Brokers Jernsalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St. Tel. 02-624-4963; Fax. 02-625-9515 Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St. Tel. 03-575-8826/27; Fax. 03-575-6990

E-mail: commstock@pobox.com http://www.cnmmstock.co.ll



Angeles headquarters, the Rev. Hober Jentsch, defended the ads, which he said would run in other newspapers in coming weeks. Referring to the treatment of Scientology members in Germany, Jentsch said: "We're not saying it's a Holocaust. But the elements



Arabs are cutting off relations with Israel

מת מורשה בירוי SHON . \*\* 1973 . . . . 5. 55.25

10

**ked** 

hard

~

•

·••.

T i

Neuler:

OR several months, Ahmed Tala'at has been a lone wolf in the Egyptian press. His message: Give Prime Minister Netanyahu a chance.

These days, Tala'at, a lawyer and analyst with the Jon Khaldoun Center in Cairo, has stopped defending the Israeli prime minister. "In only three months, Netanyahu has caused a [level of] opposition from the Arab world as well as the rest of the international community that is unprecedented," he says. "This is a critical situation."

It's a far cry from Netanyahu's visit to Cairo on July 18, where both Egyptian and Israeli government aides say the prime minister convinced President Hosni Mubarak that he would take significant steps to implement the interim agreements with the Palestinians and resume peace talks with the Syrians.

Within weeks of the visit, however, Mubarak complained that he had been tricked by Netanyahu, and relations with Egypt and the entire Arab world have since plummered.

Today, Arab analysis agree with their counterparts in Jerusalem that the attacks on Netanyahu are nearing hysteria. Morocco's King Hassan has ordered his government to freeze relations with Israel. He was followed by Tunisia and Qatar. Arab media attacks on Netanyahu have intensified. Syria and Egyptian newspapers are waraing the prime minister of war. The semi-official Egyptian Al Ahram daily quoted Defense Minister Mohammed Hussein Tantawi as warning Egyptian youth against Israeli attempts to recruit them as spies. The imam of the Mohammed mosque in the Saudi city of Medina called on Moslems to stop Israel from what he called plans to destroy Al-Aksa Mosque and build a lewish temple.

Arab attacks on Binyamin Netanyahu are approaching levels of hysteria, Steve Rodan reports

Hussein told the London-based Arabic daily A-Sharq al-Awsat.

Arab diplomats and analysts say the king, who welcomed Netanyahu's election in June, has decided that it is better to join the anti-Israel bashers rather than confront them. "The king still likes Netanyahu," a leading Arab analyst who did not want to he named says. "But he can't withstand the Arab pressure, And today everybody in the Arab world, even the aloof King Hassan, wants to reap political capital by attacking Netanyahu."

INDEED, the diplomats say, Netanyahu is regarded by the Arab world as being no match for Palestinian Authority chief Yasser Arafat.

imminent war, defense sources say. Arab rulers are said to remain impressed with Israeli military strength and at private meetings with their Israeli counterparts. Arab security officials often raise the issue of Israel's nuclear deterrence.

"This is psychological warfare," a senior govemment analyst close to Netanyahu says. "The Egyptians have linked normalization to a return to the 1967 borders. They see this is not happening and are now creating tension. But it is clear that neither Egypt nor Syria has a war option right now. To give in to their demands would only encourage them to rattle the saber again next time they want something. And, they will want more."

NASSER Eddin Nashashibi, for years a leading Arab journalist and adviser to Arab rulers, says the blame for the current crisis does not rest on Netanyahu alone. "The Arabs started attacking Netanyahu before he disclosed his cards," he says in his eastern Jerusalem home. "Netanyahu is to blame because he made statements that no statesman would make. He was too blunt to utter certain sentences and policies hostile to the Arabs in general and to the Palestinians in particular.

Nashashibi says the prime minister has to learn that he can't isolate Israel's relations with the Palestinians from those with the rest of the Arab world, particularly Jordan. Palestine is an cternal wound in the Arab, body," he says. "Whatever happens in Jerusalem echoes in Amman, Salt, Irbid, Beirut and Baghdad." Most Arab diplomats expect the anti-Netanyahu campaign to continue, although it might abate during the Cairo economic confer-ence, scheduled for November. The current attacks on Israel divert attention from the unpopular Arab regimes, most of which are plagued by failing economies and rising Islamic extremism The goal of the campaign is two-fold, the diplomats say. The short-term aim is to force Netanyahu to order an IDF redeployment in Hebron. The longer-term goal is to topple the prime minister. Several leading Palestinian officials acknowledge that they were disappointed that the gun battles between Palestinian soldiers and Israeli troops did not load to the passage of a motion of no-confidence in Netanyahu.

### A friendship that conquered all

Crises were defused and a treaty was signed because Yitzhak Rabin and King Hussein trusted each other, Moshe Zak writes

THE 20-year relationship between Yitzhak Rabin and Jordan's King Hussein were marked by mutual trust. That trust was expressed in the king's request to Rabin that the contents of the 1994 Washington declaration officially ending the state of war between Jordan and Israel not be revealed to the foreign ministries of the two countries until the day it was signed. Rabin faithfully fulfilled the king's

request and, only the night before the declaration was signed, invited Secretary of State Warren Christopher to his Washington hotel to show him the declaration which was to be signed the next day at the White House.

The king was especially fond of Rabin even before their first meet-

regional developments and their meetings with world leaders. Then they moved on to practical issues; these could be anything from complaints that the booters on Israel Navy vessels were keeping the king awake in his Akaba palace, to mayoral elections in Judea and Samaria, from minor border corrections in the Arava to problems involved in keeping the border peaceful.

The atmosphere at the talks was calm, without tension or raised voices, and their mutual respect extended beyond their meetings. In July 1976, Hussein sent Rabin congranulations on the success of the Entebbe operation. In March 1977, two months before he resigned as prime minister, Rabin asked the king if he would accept an Israeli-made Galil rifle as a

view: "Israel's policy is to strengthen Jordan's position in Judea and Samaria,"

In July 1986, before the interview, Rabin and then-prime minister Shimon Peres met with the king and Jordanian premier Zaid Rifai to discuss Jordan's five-year plan for the economic development of the West Bank. Jordan sought Israeli assis-tance in raising \$1.5 billion to implement the plan, but, in spite of Israel's support, the US Congress allocated only \$18 million as its annual contribution to the five-year plan.

ONLY WHEN Rabin returned to the Prime Minister's Office in 1992 did he renew his frequent contacts with the king. Rabin read every communique from Amman and found out that his predecessor, Yitzhak Shamir

Arab regimes have even loosened their ban on street demonstrations. In Cairo, authorities have allowed anti-Israel marches after Friday mosque prayers, something they prevented in the past.

Tala'at says that privately Arab leaders acknowledge that Netanyahu is proceeding with the peace process. What gets their goat, he says, and drives their constituents wild is the strident style of the prime minister.

"He talks too much," Tala'at, one of the few Egyptian intellectuals who has visited Israel, says. "His declarations make the blood of the people boil. Then, the journalists pick up on this even though most of them don't know what's going on."

Another problem, Tala'at says, is that Netanyahu doesn't seem to want to inspire Arab confidence, particularly over his approach to the Palestinians. "If Israel can't be committed to the Palestinians, then what worth will be his commitments to the rest of the Arab world?" he asks.

Even Jordan has been swept up in the hostile attitude toward Israel. "If there isn't peace in the region, Prime Minister Netanyahu will have to carry a gas mask like in the Gulf war." King

KRAEL

In contrast to the assessment of aides to the prime minister, Arab diplomats saw Arafat, rather than Netanyahu, as the clear victor emerging from the Washington summit earlier this month

As the diplomats put it, an unpopular Arafat managed within a week to recover his mantle of leadership among Palestinians and win political and financial support from most of the international community as be confronted the Israeli army in the West Bank and Gaza.

Nabil Shaath, PA minister responsible for liaison with the international community, agrees. "Europe did a great thing," Shaath says.

"At the outset of the crisis, we didn't have a penny. Our hospitals were without medicine. In these difficult days, we received \$50 million."

Privately, Israeli government analysts agree that the situation has gone beyond their worst scenarios. Israel, they say, is no longer invited m forthcoming conferences in the Arab world, the Cairo economic parley next month being the exception. These include a tourism conference planned in Tunis and a health conference in Morocco scheduled within the next two months. In some cases. Arab representatives have

asked their Israeli counterparts to attend, but as part of a European delegation. The Israelis have refused. "No project that is on-going has been can-

celed, but nothing new is being added," an Israeli official says. "Instead, we are spending a lot of time explaining our policies so that things don't break down completely." But many of the government analysts are con-vinced that the Arab threats are largely bluster.

Israeli intelligence, intensified in the last few months, has not revealed any signs that the Arabs, particularly Syria, are preparing for

The truth is we thought we gave Labor an excellent chance to get rid of Netanyahu and it didn't seize the opportunity," a senior PA official says. "Some of us are saying that we spilled our blood to help Labor and it never helped us in return."

Arab analysts say that dream might not he far off. Egypt's Tala'at says Netanyahu will be forced to share power by the end of the year.

Netanyahu will be obliged to take the Labor Party as a coalition partner within three months," he says. "His politics are no longer popular."

ing, held immediately after Rabin's clection as prime minister in 1974. The king knew that, as ambassador to the US, Rabin was involved in the American-Israeli effort to turn back Syrian tanks which had crossed into Jordan in September 1970 to make contact with Yasser Arafat's "free

government" at Irbid. Hussein opposed Yigal Allon's proposal for the partial return of the territories to Jordan. What the king wanted was Israeli withdrawal from the Jordan Valley, which he could use as a bargaining chip at the 1974 Rabat meeting of Arab heads of state. fordan did not fare well at the summit, where the right to represent the Palestinians was taken. But in frank discussions with Rabin in November 1975, Hussein said, "I am committed to relations with Israel, regardless of the decisions at Rabat." Indeed, Hussein continued talking to Rabin, who was accompanied by Allon and Shimon Peres, and the personal present. The king replied, "I will be delighted," and Rabin presented him with an olive-wood box containing a Galil rifle bearing a gold plaque which read, "To His Majesty, King Hussein. In friendship from Yitzhak Rabin, Prime Minister of Israel."

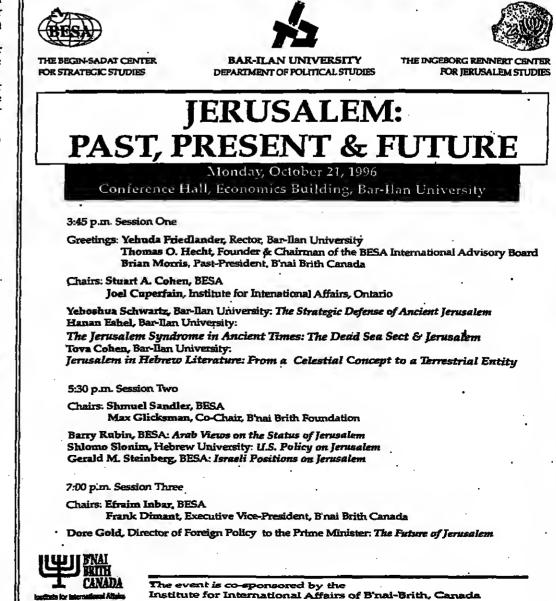
They were out of touch for nine years, until March 1986, when Rabin, as defense minister in the national unity government, met the king in Paris. It was a month after Hussein announced that he was shelving the year-old diplomatic coordination · agreement he had signed with the PLO.

Rabin raised the need to curb PLO terrorism and oppose the organization's leaders, who were using Jordan as a base to plan operations against Israel. Rabin also agreed to Hussein's request that Israel strengthen economic and official links between the Palestinians in the West Bank and Amman. A few talks began with discussion about months later, he said in a TV inter-

had received a written message from Hussein containing a warm farewell to the retiring prime minister. In his message, Hussein praised Shamir for the "mutual trust and candor prevailing between them, which saved the two neighboring countries from an outbreak of violence" during the Gulf war. Rabin decided to strike while the iron was hot, and instructed the del-

egation conducting talks with the Palestinian-Jordanian delegation in Washington to agree on a negotiating agenda. To spur the Jordanians, Rabin ordered a generous, unilateral gesture: supplying water to Jordan, which was experiencing a water shortage, beyond the agreed allowance.

The agenda stated, for the first time, that the objective of negotiations was a peace treaty; the issues of Jerusalem and the refugees were not mentioned. The agenda (Continued on Page 8)



Editor -in-Chief Moshe Prywes JOURNAL and the Editorial Board MEDICAL congratulate SCIETCES Prof. SHMUEL PENCHAS, Director-General HADASSAH MEDICAL ORGANIZATION on his appointment as member of The Institute of Medicine, · · National Academy of Sciences, Washington D.C. في الم MASS RALLY In support of Security, Hebron, people of the region. and our Prime Minister Tuesday, October 29, 1996 7:00 p.m., Paris Square, Jerusalem Shabbat activities. Buses will be available throughout the country to bring you to Jerusalem Jewish Community of Hebron • Women in Green Gamla Will Not Fall Again • Moetzet Yesha • Mateh Ma'amatz For a free brochure contact: Tel. 09-352312 (Sun. - Thurs. 9:00 - 2:00), Fax. 09-652919 . P.O.B. 7352 Jerusalem

=UNIVERSITY STUDENTS= ULPAN AKIVA NETANYA offers you a unique summer or winter study vacation in Israel. Flexible Hebrew or Arabic courses on all levels open once a month. University students as well as families or individuals

of all ages - Jews and non-Jews - come to our seaside campus from all over the world. They live and study together with Israelis and immigrants, with students from all walks of life representing all

They are joining a learning community who choose from courses lasting 20, 12, 8, or 3 weeks with 5 hours of classes a day, loads of social and cultural activities during the remaining hours of the day and the evening, plus tours and special

Ulpan Akiva courses are accredited by several universities

Visit us on the INTERNET. Country: Israel at www.worldwide.edu

### **FEATURES**

### **Taxing times at the Treasury**

The fiasco of the **Brodet Report has** highlighted the tenuous and hostile relationship between the Treasury, the Bank of Israel and the PM's Office. **David Harris** reports

FREI planr clush MAU

R. 035

THEN David Brodet closes his front door on this week, and puts his feet up in front of the television, somewhere in the back of his mind one question will surely be niggling him: "What do I have to do in order to achieve anything of real economic substance?

Three weeks ago, Treasury Director-General Brodet held two press conferences publicizing the recommendations of the committee he headed which proposed reforms to Israel's ailing capital markets. The bottom line of the report was the need to encourage long-term investment. Brodet worked together with a collection of Israel's leading experts on the economy - including professors Amir Barnea and Yitzhak Swari, central bank monetary division head David Klein, and supervisor of capital markets Doron Shorer, on a proposal to encourage people to close their short- and mid-term savings accounts and to look towards 10-year-plus investments in the capital markets.

So far, this proposal has not only failed to be accepted by the cabinet, but has led to increased tension in the relationship between Prime Minister Binyamin Netanyahu and Finance Minister Dan Meridor. The proposal has left people uncertain as to who is actually running the economy, il has shown up Netanyahu's indecisive streak, brought a call for a noconfidence vote in the government, given the impression that Prime Minister's Office director-general Avigdor Lieberman is even more of a bruiser than people thought, and left large question marks over the futures of Meridor and even Brodet himself.

Sunday's extensive meetings between the cabinet, the Bank of Israel and members of the committee ended with widespread agreement about most of the proposed measures, but taxing interest on short- and mid-term savings was the stumbling block. "The discussions were highly professional and to the point," declared industry and Trade Minister Natan Sharansky.

Finance Ministry sources said that by Sunday evening, Meridor, who fully backs the entire report, had a majority of ministers on his side, at which point Netanyahu called a halt to the debate and took

PRIMEMINISTER FINANCEMINIST

tions of the report, but to establish a new three-person panel to come up with alternatives to taxing shorter-term savings. The meeting then continued through the early hours of Monday morning.

On the surface, this was a clever move by Netanyahu; a compromise which won cay. "It was a fair effort by the prime

son the report was ditched was inelevant," Professor Bamea told reporters. "It was ditched due to some psychological theory, that I have been unable to comprehend. regarding the possible effect of the taxation on the general public, and power struggles within the government, which I

"What I find frustrating is that the rea- Moshe Leon and a representative of the Netanyahu places a great deal of emphasis Bank of Israel, who in all probability will be second-in-command Dr. David Klein will come up with a suitable alternative, or if Brodet's original proposals will be put forward yet again, in what could be a last attempt for both him and Meridor to save

on getting the economy right. Indeed, he has taken control of several economic roles previously in the hands of the Treasury: including the whole area of privatization and the Government Companies Authority. At one point Netanyahu even requested the bud functions of the Finance Ministry be transferred to his own office. During his election campaign and countless times since, the prime minister

has insisted there will be no taxation, or in the worst-case scenario, only low taxation. In the opinion of the public, who have flocked to the shorter-term investment options, Netanyahu would be committing options, Netanyahu would be committing a grave error in going back on his word. It is suggested that during Sunday night's debate, Netanyahu's aides, particularly Lieberman, reminded him of his 'read my lips [there will be no taxation]," comment made during the fourth annual gathering of Israel's economic experts at Caesarea in the summer.

As for the rivalry between Netanyahu and Meridor, one of the party's "princes," this is just the latest in a series of flashpoints between them. When Netanyahu was assembling his cabinet, Meridor was not the first choice for finance minister. Bank of Israel governor Jacob Frenkel

Frenkel at first backed Netanyahu's view on the taxation issue, briefly commenting that he was "very happy" with the outcome of the cabinet vote. But in a flipflop Wednesday, Frenkel said he supports the original report, though with a couple of changes.

The word in the corridors of power over Meridor's future is mixed. Senior sources at the Finance Ministry say he has absolutely no intention of resigning, while others say he is reconsidering his political future.

If the latter is the case, could it really be that the failure to approve the Brodet recommendations is a sufficient factor to warrant resignation, or is this latest saga merely the straw that will break Meridor's back?

"Meridor shouldn't be concerned about last night's decision to postpone taxation on short-term savings," wrote Zvi Lavi in *Globes* on Monday. "He should, however, be concerned about his weak public image taking shape in the mass media. If it weren't for this image, it is doubtful if there even would have been a clash at last night's cabinet session."

It does seem unlikely that Meridor would quit over this single issue; after all. his predecessor Avraham Shohat did not step down after his abortive attempt to tax investments on the stock exchange.

Harl

Meanwhile, it has now become clear that Brodet's lifetime career as a civil servant will end early next year, if not sooner. Meridor, it transpired on Tuesday, has asked Mifal Hapayis managing director and life-long Likudnik Shmuel Slavin to take the reins at the Treasury, It is unclear whether this is a case of man-overboard as a result of the report fiasco, or whether Brodet had given notice, or was asked to leave before the issue of the report came into the limelight.

However, despite this latest career move, Brodet must now decide whether he wants to depart with a whimper or a bang. He may decide to step down gracefully after the passing of the 1997 budget, or alternatively, depending on the recep-tion to the new panel's recommendations, he may opt for resignation over a matter of principle.

In either case, the whole "Brodet affair" has shown that the relationship between the Treasury, central bank and Prime Office, and nister's I between Meridor, Frenkel and Netanyahu, is fragile and even hostile. This can only be to the detriment of Israel's already burdened economy.

Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

Meridor aside for a private chat. After minister to reach a consensus," some two-and-a-half hours, the two Immigration and Absorption Minister returned and Netanyahu announced a new Edlestein, who three days before the vote proposal: to accept the non-savings sec----said he fully endorsed the entire report.

said Immigration and Absorption Minister Yuli

also do not understand." Netanyahu now faces an anxious two- SO WHY IS Netanyahu so insistent on week wait, to discover if the new team - amending the recommendations? . of Brodet, Netanyahu's economic expert Unlike many of his predecessors,

### THREE DAY SEMINAR ON THE WORLD OF THE SAGES [חזיל]

After the destruction of the Second Temple, the Jewish people were confronted with the question - to be or not to be.

At Yavne, Rabban Yohanan and Rabban Gamliei and their disciples chose to be.

Their efforts placed Judaism on a renewed path - this time without the Temple.

Fulfillment of the mitzvot, the centrality of the Belt Midrash, belief in the world to come and in future redemption became the focus of Judaism.

Shorashim, together with The Jerusalem Post, Invites you to an English-speaking seminar on The World of the Sages (Hazal). With renowned lecturers Prof. Albert Baumgarten and Dr. David Satran and archeologists and guides Moti Aviam and Yoni Shapiro, we'll immerse ourselves in the sources and the sites.

We'll spend three days studying the sources and visiting the ancient synagogues of Hamei Tveriya and Kfar Nahum and the excavations of Belt Shearim, Zipporl, Caesarea and Tiberias.

We'll stay at the Kibbutz Lavi Hotel in the Galilee.

The dates: Thursday, November 21 -Saturday, November 23

#### The price: NiS 980

Includes transportation from Jerusalem and Tel Aviv and return, lectures and discussions, entrance to all sites with on-the-spot explanations, accommodation at the Hotel Kibbutz Lavi (sharing a double room), full board from Thursday evening until after Shabbat. Pickup and drop off along the route where possible and arranged beforehand.

#### For reservations and further information: SHORASHIM

POB 7588, 14 Rehov Abarbanel Rehavia, Jerusalem 91074 Tel, 02-5666231 (9:30 a.m.-2:30 p.m.). Ask for Romit, Tami or Varda.

محريات الجروب بالمستمس والرا

(Continued from Page 7) sparked a wave of protest in the Arab world, and Hussein retreated. At the same time, in January 1993, the govemment announced to the Knesset: "We are moving toward peace with Jordan." The movement was not as fast as

expected, so only after the Declaration of Principles between Israel and the PLO was signed did Jerusalem and Amman agree on the talks' agenda, in October. Following his meeting with Rabin, Hussein announced, "The Hashemite dynasty cannot under any circumstances forgo its status in the holy places in Jerusalem." But there was a hitch. Peres, while visiting the king's palace in

concerning Jordan's demand for preferential treatment in the holy places, out of concern for the reaction by the DOP signatories. Rabin did not panic. After hearing of Hussein's dissatisfaction, he sent Ephraim Halevy, long the secret conduit for contacts with the Jordanian monarch, to Amman. (Halevy, now ambassador to the European Union, was sent this week to try patching up ties between Minister Prime Binyamin Netanyahu and Hussein.)

That month, the king announced in Cairo that his government had decided to negotiate with Israel and that "Jordan will not shirk its religious and historic responsibility for the sites sacred to Islam in Jerusalem, without any intention of November, expressed reservations

FRIENDSHIP

[imposing] Jordanian sovereignty over the city."

The formula was adopted by Rabin. That allowed Israeli and Jordanian officers to agree in London on a secret air route for treaty negotiators shuttling between Amman and Tel Aviv.

IT APPEARED that all the threads had been sewn up, and on April 13, Hussein handed Halevi a message for Rabin saying he intended to sign a public declaration of principles at the White House. But before the envoy could deliver the message, there was a terror attack at Hadera's bus station. The trail led to Hamas,

Rabin and Peres held an urgent press conference in which they publicly warned if Hussein did not act against Hamas, Israel would. The next day a communique was received from Jordan asking whether Halevi had passed along the king's message. Once Halevi had passed on the information about progress in the negotiations, criticism of Jordan was lowered and the way was paved for the final meeting between Rabin and

commanded from Jordan,

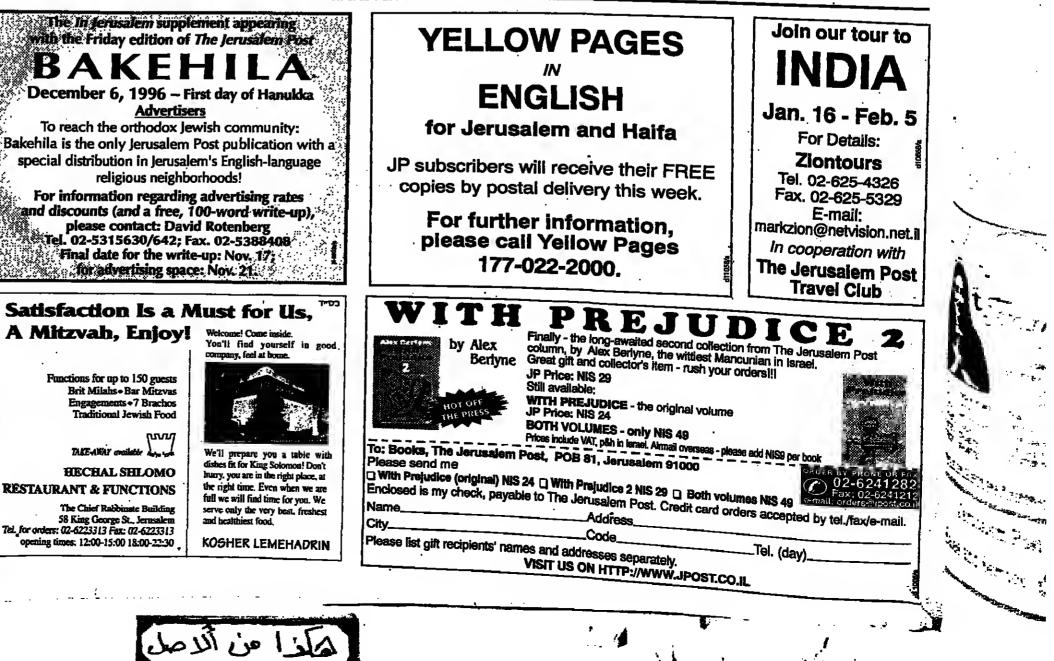
Hussein in London on May 28, 1994. "In that conversation in London, I realized that the negotiations were on the fast lane to peace." Rabin said in an interview later. The prime minister had good reason for this assumption: he unequivocally undertook to grant the Hashemites

preferred status in the holy places in Jerusalem, recognizing their historic role. This promise satisfied Hussein's ambition to rescue some of the great legacy that he inherited from his grandfather Abdullah.

After that obstacle had been removed, on May 28, the chemistry between the Rabin and the king brought them together seven more times that year.

That doesn't mean there weren't disagreements, but the friendship between the two leaders was the main force in resolving them.

The material in this article is based on the author's book, Hussein the Peacemaker published this week by the Besa (Begin-Sadat) Center for Strategic Studies and Bar-Ilan University





A sil be no section of the public who has a space of the public a space of the public a space of the sector a space of the sector a space of the sector a space of the space space of the space of the space a space of the space of the space of the space a space of the space of the space of the space of the space a space of the spac

Servicen Netanya

Netanjak

ingen site. But in a f

the said he support

Senier of power er man Senier soar er gewinke die orgenische onder inge-

and a realty is realty

the Brodra

Merite

in the second of

The and

Tree P Nate

they the Ment

••••

and a start of 1 1 2 tours

1-2-22

: · · 22

10.4.122

-

. . . . .

r 10 42 22

. . .

1223 (122) 122

172 <u>182</u>31

....

فت ي ا

್ರೇ ೪ ಎಸ್

200 

-

sin our tour to

NDIA

n. 16 - Feb. 5

F: CEEF

Ziontours

E.~3

Travel Club

CE

Mic.

33

2.000 0000 2.000 0000 2.000 0000 2.000 0000

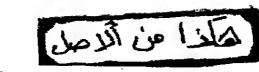
شقيه جري.

15.45

a a l'i al mittraga

And the series of the series mane mine series for share mine series for share mine series for share series for the series of the

The Jerusalem Post Friday, October 18, 1996



FEATURES

### Children on strike shake up the system

Strikes were used three times this week by parents unhappy with their children's schooling. Is this a new national phenomenon? Judith Sudilovsky reports

ARENTS are mad as hell and they aren't going to take it anymore. In Herzliya, parents kept their chil-dren home from school for eight days, in Petah Tikva they did the same for one week, and in Pardess Hanna, the kids stayed home for one day. For a while it looked as if a wave of parent-initiated strikes against schools was going to hit the country.

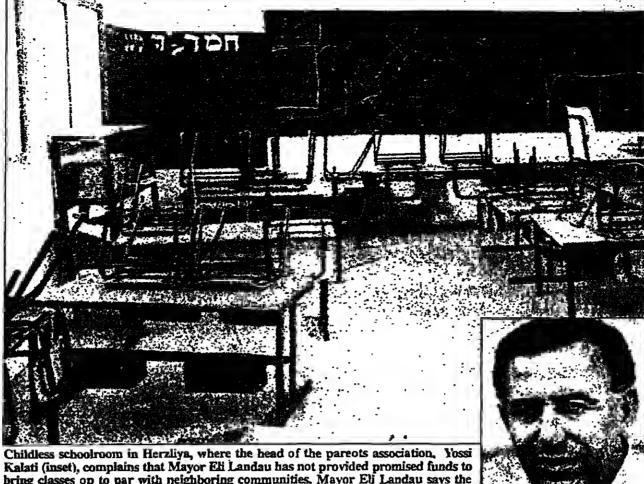
In the eases of Herzliva and Pardess Hanna, the issues were the varying cooditions of the schools which had been a point of contection in the school systems for almost a year or more. In Petah Tikva parents were protesting the merger of five third-grade elasses at Kaf Elementary School, to four elasses.

At the end of each strike, the parents felt victorious – although they didn't always get exactly what they wanted. People took notice of them and reacted, whereas writing letters and meeting with officials had gotten them nowhere previously, they said

"The strike belped move things aloog," said Pardess Hanna Parents' Association head Yoav Katabi. The school district had promised to make basic improvements in the schools with money provided by the Ministry of Education, but had been dragging their feet when parents feared the allocated money would be withdrawn. So they held a strike on Sunday and by Sunday night they had a signed agreement to begin the renova-tions. "I'm oot saying they wouldn't have started working without the strike, but it helped move them. Unfortunately in our

country the only way to get things moving is by striking" Parents striking is not a new phenomenon. Parents from Herzliya and Pardess Hanna also held strikes last year over the same issues, and parents in Beersheba have held several strikes over the years.

"Parents have always used strikes but I think it is a mistake. It doesn't get you anywhere," said Education Ministry spokesman Benny Shoukron. "There won't be a wave of strikes now. We call on parents and anyone with a problem to come and solve their differences through negotiations and discussions, and not by wars."



bring classes op to par with neighboring communities. Mayor Eli Landau says the parents are 'spoiled.'

But Herzliya Mayor Eli Landau, who has been in a bitter struggle with the parents of his town for the past week, says he sees the strikes as setting a dangerous precedent not only for the education sector but for other areas of society as well. At one point, he said, it became a matter of principle not to bend to the parents' demands so they would see that they would gain nothing by force. "It is a terrible thing. They are breaking the law and doing it at

their children's expense," he said. "It is legitimate in a democratic society to strike but it is not legitimate for parents to keep their children from an education. I am sure that if in Herzliya they get what they want with the strike, then everybody will want [to strike to get things]. Look at Pardess Hanna and Petah Tikva, then it will spread to Ramat Gan and Hod Hasharon. Why not strike?

Parents, however, say that striking is not so easy and not some-

thing they take lightly. They see it as a weapon of last resort. "These are issues which have been brewing for several years." said Petah Tikva Parents Association head Ezra Meged, who has three ehildren in Petah Tikva schools. In fact, he said, perhaps if Petah Tikva parents had looked at Herzliya's dragged-out strike as an example, they would have never embarked on their own strike. "In Herzliya it just exploded, it wasn't an issue of a strike being fashionable. Striking is not something parents want to do. They are very responsible, they don't want to keep their children from school. It is like shooting ourselves in the foot." After the Petah Tikva strike, the classes were still divided into

four instead of five but parents were promised the classes would remain the same size and not be merged again through the end of elementary school.

"It was very difficult for me personally. I had to arrange for a babysitter to come early and sometimes my children went to friends, but I thought we were so in the right in our struggle that it gave me strength," said Herzliva mother Rahel Orgad, a psychologist who has two children in elementary school. "I don't think striking is a means to get things through strength, but if you try to do things quietly nothing happens. This strike is proof. Until this strike nobody paid attention to us. We wrote letters and nobody looked at us."

She said she was willing to go through the difficulties now in order for her children to get a good education. Herzliya parents charged that Landau withheld promised funds

to bring their schools up to par with those in neighboring commu-nities such as Ra'anana and Ramat Gan. Landau said those funds were nonexistent and the parents were "spoiled." They are an affluent community with one of the highest property taxes, countered the parents, and they want the funds used for the education of their children, not to build sport facilities. In the end, an agreement was reached which requires that recommendations of an earlier report be followed and the school facilities be brought to level with the surrounding school systems over the next few years.

"It's about time we made ourselves heard," said Tova Rafael, an activist in the Herzliva Parents Association and mother of three. 'It's about time we had a say where our money goes to."

For Yossi Kalati, head of the Herzliya Parents Association, the strike proved that when parents are convinced of their position and united in their struggle, they can achieve their aims.

Though they may have been at opposite sides of the strike, in the end both be and Landau said what should be learned from this example is that the strike could have been avoided. Kalati said he hoped there would not be any more need to strike and that they had turned over a new leaf. What must be learned from this strike, said Landau, is that the only losers were the children.

"The strike weapon needs to be the last resort," said Meged of Petah Tikva. "You have to do everything else possible before striking, but in the end what else is left for parents to do?"

Hartman's center for tolerance finds new Jerusalem home

#### HAIM SHAPIRO

F Jerusalem is the spiritual center of the Jewish world, David Hartman bopes to be at the center of the center.

Hartman, a rabbi and philosopher, is head of the Shalom Hartman Institute, a many-faceted Jerusalem institution which this week is to dedicate its new campus. It is no accident, he says, that the new, fourbuilding complex is located within what is becoming the capital's "cultural mile," just down the street from the Jerusalem Theater.

The new campus of the institute is



1976, be founded the institute, named for his father, who had been born in Jerusalem's Old City. The institute was to move over the years to a varied series of rented quarters. The present, \$10 million campus, built oo land provided by the Jerusalem Foundation, is apparently to be its final home.

Last week, the only one of the buildings already in use was that of the high school, with some 300 boys. According to Hartman, the high school is evidence of the fact that while the institute may be estranged from the religious establishment of Jerusalem, it is very much a part of the religious community, who vie to send their chil-

Beit Midrash.

It is the Beit Midrash which is the are to represent a cross-section of focus of attention of anyone entering the campus and, architecturally, it is the center of the new institute. Kom says that when it is furnished, it will have the traditional tables, chairs and learning desks which one

#### he says, will be in the students, who Israeli society. One will see observant Jews in kippot, as well as secuwomen as well as men and while some of the women may arrive in long-sleeved dresses, others may be sees in any yeshiva. The difference, coming in jeans, carrying motorcy- Hartman says.

cle helmets. The students of the Beit Midrash are to provide a living example of the aims of the institute, to reach out lar Jews without them. There will be to all Jews, to accept all that is creative in Jewish culture.

"We want to provide a legacy of tolerance to the Jewish world,"



to be dedicated this week in a series of ceremonies, lectures, and symposia. Among those scheduled to take part are Prime Minister Binyamin Netanyahu and Jerusalem Mayor Ehud Ohnert, as well as their predecessors, MK. Shimon Peres and Teddy Kollek. Also taking part will be non-reli-gious educators and Christian and Moslem scholars.

Openness to world culture is an integral part of Hartman's personal philosophy and that of the institute. "We are trying to create a community of committed scholars and teachers who believe that Jerusalem should be the spiritual center of the Jewish people, and it can only be so if we respect the views of others." When he speaks of others, Harman, an Orthodox rabbi and

graduate of Yeshiva University's Rabbi Isaac Elhanan Theological Seminary, Hartman is referring to non-Orthodox religious streams in Judaism, secular Israelis, and those of other religions. One doesn't have to agree with them, he says, but one has to respect that which is positive in their outlook.

Hartman was being interviewed at the institute's temporary quarters, a large building near the new site. Just outside his office was a group of teachers of Jewish subjects in secular high schools, who were participating in a seminar on how to present these subjects.

Taking part were women teachers with hats and men with kippot, identification signs of the Orthodox. community, alongside bareheaded men and women wearing pants. The state of Jewish subjects in the Rabbi David Hartman at the new campus of the Shalom Hartman Institute. (Brian Hender)

secular schools is acknowledged to be very low and the institute is secing what it can do to ameliorate the situation.

However, for Hartman, as important as the seminar for teachers may be, the problem is more far-reaching. For him, the establishment of the State of Israel is a symbol that the Jewish people has emerged from the ghetto, and that Jews must take their place among the nations of the world.

The Jewish people has gone public," he says in a typical allencompassing utterance as he leans back behind his desk, his unkempt gray hair crupting from around his knitted kippa.

HARTMAN, 65, was born in Brooklyn. Among his spiritual mentors was Rabbi Joseph B. Soloveichik, a philosopher whose influence extended far beyond the Jewish Onhodox world. Hartman cootinued to study with Soloveichik after be received his

rabbinical ordination, while studying at New York's Fordham University. From Soloveichik, he says, he learned that balachic Judaism could

be integrated with a deep respect for knowledge, regardless of its SOUTCE. At Fordham, Hartman studied with Robert C. Pollack. It was from

him, Hartman says, that he learned to joyfully celebrate the variety of spiritual thythms present in the American experience. From New York, Hartman went to Montreal, where be continued to serve as a congregational rabbi,

while at the same time studying and then teaching at McGill University. was there that he received his Ph.D in philosophy and became an associate professor. In 1971, Hartman came tu Israel

where he began teaching at the Hebrew University, reaching the rank of full professor in 1989. In

dren to the school. 'The religious establishment has been co-opted by the haredi community," Hartman

Dr. Eugene Korn, director for leadership education and development at the institute, points out that the high school has a large playing field which is to be shared with the Beit Hinuch High School, a secular school which is the institute's nextdoor neighbor. The cooperation of the youngsters on the playing field is to be symbolic of the bridge which the Institute is trying to creare between Israel's secular and religious populations.

The remainder of the building is to be the home for a large number of varied programs. There is the Institute for Advanced Judaie Studies in which leading thinkers and scholars work and create. This institute also encompasses a Center for Religious Phiralism, a Center for Jewish Political Thought, a Center for Jewish Ethics and Public Policy, and. a Center for Contemporary Halacha.

There is also the Institute for Diaspora Education which has within its scope a Rabbinic Torah Study Center, a Center for Leadership Enrichment, and a Resource Center for Jewish Continuity. Finally, there is the Institute for Judaic Educational Leadership, which in turn encompasses the high school, as well as a Center for Judaic Education in the public high-school system, a Fellowship for Fature Scholars program, the high school, and perhaps most significantly, the

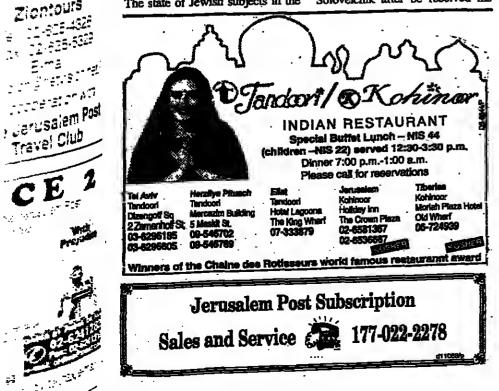
Israel - decorated in old-fashioned style, with drawings of the historical and holy sites incorporated into the ornamental frame. 42 cm. W x 113.5 cm. H (16.5" x 44.5").

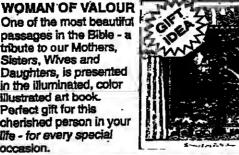
Israel Pilgrims' Map – The Land that Jesus Walked (English)

Israel Touring Map – The Holy Land Available in Hebrew or English

Suitable for framing – perfect gift for tourists, friends, family - in Israel or abroad!

JP Spectany 2 pc	osters for NI	S 75. st, POB 81, Je	erusalem 91000	DER 51 PHONE DR 7 02-62412 Fax: 02-62412
Title	-	Qty	Price	
C Mailing		TOT/	AL NIS 4 per orde	
Enclosed is my	check, payable		lem Post, or credit	card details:
🗇 Visa	Isracard	Diners		
CC No			Exp	
Name	<u> </u>			
Address		···		<u> </u>
City	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Code	ID No	
Tel. (day)		Signature		





in the illuminated, color illustrated art book. Perfect gift for this cherished person in your life - for every special occasion.

JP Price: NIS 32.00 Incl. VAT and mailing in Israel Overseas airmail - please add NIS 13.00 Please list gift recipients' name and addresses on a separate sheet of paper. To: Books, The Jerusalem Post, POB 61, Jerusalem 91000, Tel. 02-241282 Please send me \_\_\_\_ copies of Woman of Valour. Enclosed is my check for NIS \_\_\_\_\_ payable to The Jarusalem Post, or credit card details: DVISA DISPACARD DDINERS CC No.

Name			
Address			
Ch.	Code	Tel.(day)	
Uny			
ID No	Signat	ure	

Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

### FEATURES

Laughing their way to the top

**Kasparov:** Jews and chess go together

### Garry Kasparov, the latest in a long line of Jewish chess champions, visited Israel this week. Daniel J. Chalfen discovers that chess and the Jews have a phenomenal link

Y position is complicated," said Garry Kasparov, the world chess champion. on a visit to Israel this week. "I am a Jew by blood, a Russian by culture, Soviet by upbringing," he added, quoting Mikhail Botvinnik, a Soviet Jew who intermittently held the world chess title for 20 years from 1946, and founded the

famed Soviet academy where Kasparov learned the game. Kasparov had been greatly inspired by his first visit here two years ago and, eager to return, jumped at an invitation by Jerusalem Mayor Ehud Olmert to open the Israel Chess Championships in Jerusalem, and to visit the site of the Kasparov School, the new chess academy in Ramat Aviv.

"I am half-Jewisb and I have great sympathy for the cause of the Israeli people. I very much support the idea of building an academy bere, so I could come here not with an empty hand, but to do something tangible," he commented shortly after his arrival on Sunday. "Today there are many new immigrants here." and there are some outstanding chess players. Israel is probably the most natural place to hold the world chess championships. Chess, for a long, long time was associated with the Jewish nation,"

Chess first began to flourish in Israel immediately after World War II, when some of the European masters who had survived the Holocaust made their way here. Jews had for a long time been strongly associated with the game, but many leading players were murdered by the Nazis, A few, however, survived because they were taking part io a tournament in Buenos Aires when the war broke out. The absence of Jews from many East European teams in post-war

**4 ONE-DAY TRIPS** 

Olympiads was testament to the devastation wrought by the Holocaust. Before the war, chess flourished in the salons of Paris, which were frequented by Russian and German Jews. London also became a major

chess center. In the late 1930s, the teams of the Slavic countries and of the Russian emigres in France and Belgium were almost entirely composed of Jewish players. Jews became prominent as both chess theorists and chess players.

There were many Jews among the masters of this period and earlier, including Wilhelm Steinitz, who was world champion between 1866 and 1894, and Emanuel Lasker, world champion from 1894 to 1921.

"If you look at the names of the world champions you see that the majority are Jewish," said Kasparov. "I am not a scientist to study this pheoomenon, I am a chess player and this fact proves that this nation has the greatest link to the game of chess. I look at fact and don't ask why, and this helps me to play chess well. 1 am not a scientist, but there are too many players of Jewisb origin to argue with this [fact]."

However, most chess historians believe there is no basis for the claim that Jews invented chess or that King Solomon played it, as is related in the Midrasb.

Jewish literature suggests that Jews first began to play chess in significant numbers in the early Middle Ages, the time that the Arabs introduced it into Spain, from where it subsequently spread across Europe. In the 11th century, Rasbi, in bis commentary on Ketubot 61b, identifies nardeshir with the game of chess. Yebuda Halevi referred, in his book The Kuzari, to the game. He wrote: "... it is unlikely that the weak chess player should beat the



strong one. One cannot speak of good or bad fortune in the game of chess, as in a war between two princes. For the causes of the game are open completely to study, and the expert will always be the conqueror.'

Maimonides, in his commentary on the Mishna (Sanhedrin 3:3), expresses disapproval of cbess when it is played for money, and some halachists suggested that playing chess was time wasting.

The Jewish attitude toward chess, which in rabbinic literature was largely negative, began to change in 1575, when the rabbis of Cremona, in northern Italy, condemned several other games .but excluded chess from the indictment. In 1718, the rabbi of Ancona, an Adriatic seaport in Italy, differentiated chess from gambling and other "time-wasting" pastimes. Chess therefore ame com with Jewish life, and, as it did not involve money, it was (and is) permissible to play it on Shabbat, thereby allowing Jews the freedom to develop their skills in the game. While Kasparov was here this week he visited the site of the Kasparov Academy in Ramat Aviv, played a simultaneous game against 25 Opponents. Opened the Israel Chess Championships in Jerusalem and

sensitive time, Kasparov said: "I accepted the invitation to Jerusalem 16 celebrate its 3.000th anniversary. and this is far more important than the current problems, which will fade away. Jerusalem is the greatest capital in the world today.

Kasparov also met with Industry and Trade Minister Natan Sbaransky. "I always admire people of his stature and qualities." said Kasparoy.

We met here and I-admire bis accomplishments [in Russia] and in Israel." Sharansky was one of the 25 players who had challenged Kasparov in the simultaneous match-and one of only. three to beat.Kasparov. -- . The two most imminent chal-

lenges now, facing Kasparov come from Anatoly Karpov whom he knocked from the position of world champion 11 years ago to become the youngest

From comedy clubs to late-night talk shows to the Internet, barbs are flying left and right - get it? left and right? - at Clinton and Dole. Hillel Kuttler reports from Washington

You folks see the presidential debate last night? I thought it was pretty entertaining. Bob Dole - seriously, didn't he look so lifelike? ... Dole said that he prepared for the debate by geting nine hours of sleep. He slept for nine hours, and I'm think-ing, 'Wow, nine hours! My God! One more hour and they could have buried the guy!"

"When you think about it, Dole is actually out of line calling President Clinton 'Bozo' because, you know, Bozo is a clown with a big red nose that wears size 52 pants, President Clinton - oh, never mind! ... It's not fair to call President Clinton 'Bozo' because after all, when Bozo drops his pants, he's not in a hotel room with Paula Jones." David Letterman; CBS, Late Show, week of October 7-11

Sexual appetites and old age - the butts of reliable jokes in election-campaign humor - have again resurfaced as the presidential election debates season peaks, with audiences and speech writers making light of the issues, and the candidates.

"It has been a time-honored tradition," wrote Washington Post jokeman Joel Achenbach, since. "on the verge of the Civil War, with the Union being ripped asunder by the scourge of slavery. Abraham Lincoln won the presidency because he was tailer.".

But by all accounts, this race is a flop, both for news value and at the laugh track. The reason? The two candidates. They're circling one another like wrestlers, keeping out of harm's way, waiting for the other guy to provide an opening. Both pledging to keep this campaign issue-oriented. Both gentlemanly to the extreme. B-o-r-i-n-g.

They're so careful, too careful just dull. No phrases, no imagination in the speeches, just so homogeoized," said Mark Russell. America's foremost political humorist on stage and television.

It wasn't always so. Political observers pine for the days of not-so-yore when campaigns offered up guffaws galore. Like president Ronald Reagan telliog liberal Democrat and former vice presideot Walter Mondale during a 1984 debate, "I'd say you were

Dole was well-known as a sharpwitted man. "He's one of the few people in national politics who could make a living in humor. His brain is wired for it," said Mark Katz, who writes jokes for Clinton and vice president Al Gore.

But Dole is bending over backward in this campaign to suppress his equally infamous dark side, comedians and Capitol Hill veterans say. Because his wit is so biting - "acerbic" is the favored adjective - it's seen almost as a liability.

"His humor is usually a caustic aside. While it's cutting, it's funny," said Katz. "The interesting thing about him is watching him try to keep his humor in check. You can kind of see the light go off in his head and his teeth clenched down on his tongue.

"I don't think that Clinton has a bent for that kind of witticism, and I think Dole is trying to behave." said retired Texas Christian University bistory professor Paul Boller, the author of several books on presidents and "That probably campaigns. explains why he's not coming Out with these sharp little cracks he's capable of."

NOT ALL comedians would agree that the 1996 campaign lacks burnor. Just tune in to Saturday Night Live or Letterman's or NBC's Jay Leno's late-night shows.

Same for the stage, particularly in Washington, where politics is the nectar of life.

Jobn Simmons, the selfdescribed "unartistic director" of the local political comedy troupe Gross National Product, calls Dole "an amusing character" to play, and one offering fresher possibilities than an incumbent president. "He's kind of like Reagan because Reagan would dodder and look for words, and [like] Bush because of the syntax. "Clinton is just stealing Republican rhetoric. That's funny

as well.' Dole's 15% tax-cut plan might fall flat to audiences in most of the country, but political sophisticates like Russell make it work for their audiences.

"I just picture [Dole's handlers] talking about it in the

going to pay for a landslide." These days, national and local campaigns place such a premium on laughter that they contract out their jokes. not trusting highly paid speech writers alone ro humorize and humanize the candidate.

There are ground rules. And there aren't. Like the rule of anonymity. Katz would not reveal what jokes be writes for which candidates.

He mentioned several jokes Gore uses to poke fun ar his own wooden image - Al Gore is so stiff. his Secret Service code name is Al Gore.

Al Gore looks like he's moving if there's a strobe light on him but when asked if he, Katz, had written them, he twice said, "These are the vice president's iokes.

Doug Gamble, on the other hand, does not hide the lines he writes for Dole: like when First Lady Hillary Rodham Clinton reportedly comrounicated with the spirit of departed predecessor Eleanor Roosevelt, And Dole went Mrs. Clinton, and her husband, one better, saying, "My wife is so talented, Eleanor Roosevelt is contacting her."

MOST HIRED guns are partisan and will not write jokes that undermine a candidate in the writer's own party. And they are very careful about for whom they write their scripts.

Landon Parvin, a former Reagan speechwriter, said he still peppers political speeches with humor but shuns offers for isolated one-liners because "a line in the wrong hands is like a child using a gun. Someone can get hurt

He regrets having releated this summer wheo he fed a few lines to a "well-known politician." "The candidate used the humor together and it came across as being too harsb, too heavy," be said ruefully. "Humor should be seasoning, not a course or an entree.'

Theo there is taste. Clinton's alleged skirt-chasing is fodder for the bumorists.

So is Dole's right-arm bandicap, which he joked about at Wednesday's second and final debate. But the Alzheimer's disease Reagan suffers from now makes his legendary faulty mem

Dole's falling off a stand during

a recent California campaign trip

is iffy. Gamble, while knocking

comedians' depiction of Dole as

clumsy, said he fed Dole two

jokes on the subject: "I was just

trying to do the Macarena. 1

And the line Dole uttered at

both debates with Clinton:

"Before I hit the ground, I had a

call on my cell phone from a trial

lawyer, saying. 'I think we've got

But Russell maintained that everything is fair game, that if a

comedian shunned the Dick

Ťľť

10

### with Shorashim & The Jerusalem Post Travel Club

Spend a day away-from-it-all on one of Shorashim's entertaining and enlightening English speaking trips. You'll meet your sort of people, visit off-the-beaten-track places and hear interesting and informative

explanations from expert guides.

Space is limited so book early and avoid disappointment.

#### Monday A DAY LIKE NO OTHER

Israel is not associated with heavy industry, and yet... This tour will visit the Haifa Bay, including the Oil Refineries, the Haifa Electric Power Station, the Nov. 18 shipyards, workshops and navy base, plus a boat tour of the bay. We bet you've never seen this part of Israel. NIS 190 (including lunch)

Tour guide: Dr Yoash Zolar

#### Tuesday RETURN TO BEIT SHEAN

Thousands of years of history - Greek, Roman, Pagan, Dec. 3 Jewish - now revealed for all to see. Theaters, temples, bath-houses, markets, frescoes, houses of illrepute. All the beauty and cruelty that paganism offered. Even if you've been before, come again, because so much more has now been revealed, including the Mona Liss, in one of the world's most successful digs. NIS 180 (including lunch) Tour guide: Israel Shalem

Thursday THE HILLS OF JUDEA

Dec. 5 In the region settled by the tribe of Judah, the moshavim and kibbutzim still retain their rustic atmosphere. We'll visit Mitspe Masu'ah, Beit Jamal monastery, the Avshalom cave of stalagnites and stalactites, the Pilots' memorial and more. Come and immerse yourself in the history of both Judaism and Christianity. NIS 185 (including lunch) Tour guide: Carol-Anne Bernheim

ON THE TRAIL OF BAR KOCHBA Sunday

With the support of Rabbi Akiva, Bar Kochba built Dec. 22 with the support of Kabbi Akiva, bar Kochba billt an army and rebelled against the Romans. After three years of battles, during which time the population built an enormous underground system, the revolt was put down and Jewish settlement in Judea was destroyed. We'll visit the Amazia and Hazan caves (an index of the set of the s underground city), the huge complex of Belt Guvrin, Jerusalem's Shrine of the Book which contains the letters of Bar Kochba found in the Judean Desert etc. NIS 195 (including lunch) Tour guide: Carol-Anne Bernheim

The tour price includes transportation from Jerusalem or Tel Aviv and return, entrance to all sites, background lectures and on-the-spot explanations. Lunch as indicated. 10% off when you book all four tours. Pick-up and drop-off along the route when possible and arranged beforehand.

**Reservations and further information:** 

POB 7588, 14 Rehov Abarbanel, SHORASHIM, Rehavia, Jerusalem 91074. Tel 02-5666231 (9:30 a.m. - 2:30 p.m.) Ask for Romit, Tami or Varda.

had a tete-a-tete with Prime Minister Binyamin Netanyahu. "I very much believe in Netanyahu and his ways." said Kasparov. "It seems to me that he is roaking the right steps for a prime minister, steps that will strengthen the state." And with

regard to accepting an invitation

to Jerusalem by Olmert at such a

а Я.

R ......

Na 1 73"

- -----

S 490

1.11

SATURDAY NIGHT CONCERT

The "Stompers"

with Stan "Papa" Ross

Lively Dixieland Music,

October 19

Concert at 20:30

Wine and Cheese at 20:00

Admission NIS 35; NIS 30 to Museum members,

olim. students, soldiers & seniors,

Proceeds benefit The Jerusalem Post Funds.

Next concert. October 26: "Piano Four Hands Concert" performing works

by Brahms, Debussy & Hummel.

 $\overline{\sim}$ 

25 Granot St. Jerusalem, Tel: 02-5611066

world champion in history. "He is still my most serious opponent in the world, and within the next year I hope to face him in a match, the date and details of

which are still oot finalized." Kasparov will also face, in May, an enhanced version of the IBM computer Deep Blue, which will be more powerful than the one against which he won two games in February and which could think through a million moves a second. The thought of facing a machine is quite intimidating, "I can't employ psychological pressure on

the opponent, the computer will never get tired and will not make a mistake due to frustration." Kasparov commented. But is he concerned? "No," be

contends. "My expectations are always to win.

taxing roy patience, but it would just give you another idea."

And president George Busb exploiting Micbael Dukakis's unfamiliarity with defense mat-ters, saying, "I wouldn't be sur-prised if he thinks naval [navel] exercises are something you'd find in a Jane Fonda workout book." And offering such malapropisms as: "I'm coming up with my own drug problem," and "I'm going to see that everyone that has a job wants a job."

Or silly scenes and sound bites like president Jimmy Carter's professed concern for nuclear weapons - because his young daughter Amy was concerned. Or Dukakis perched in a tank during a campaign trip. Or any 1992 image of every-

one's favorite cartoon character -Ross PeroL

The irony this time around is that during his three decades' ser-vice in the House and Senate.

kitchen at 11 p.m. and saying. How are we gonna balance the budget? Let's take one million children off welfare. Who wants another beer?""

The consensus is that the best bumor is self-effacing, and that the best at it was Reagan, who could also use it to make a point. Who can forget Reagan at 73 say-ing of Mondale, 56, at their debate, "I will not make age an issue in this campaign. I'm not going to exploit for political pur-

poses my opponent's youth and inexperience.

Historians go back a generation to find a candidate with a natural wit to match Reagan's or Dole's. They cite John F. Kennedy and recall a speaking appearance two years prior to the 1960 race, when Kennedy pretended to produce a telegram from his wealthy father Joseph that read: "Dear Jack, Don't buy a single vote more than necessary. I'll be damned if I'm

Morris scandal or Dole's fall, you could be sued for malprac-'You have to talk about it," he said. "We take them at their most vulnerable, like Busb throwing up on the prime minister of

Japan.

a case bere."

ory off-limits.

won't do that again."

### **BIBLE LANDS MUSEUM JERUSALEM** All You Should Know About Jerusalem 3000 Years

One Volume

In Whose Jerusalem Eliyahu Tal boldly tackles the controversial issue of Jerusalem and presents the many facets of its history, religion, demography, archeology, tourism, education, culture and health. All in all, an extensive 330-page source book with a compendium of 265 quotations and a chronology of 375 dates.

Hardcover, richly illustrated deluxe edition.

A veritable treasure-trove of facts and figures including some untold stories. No book like this on the market." Teddy Kollek.

"Jerusalem explored and expounded from almost every possible angle." Mayor Ehud Olmert. "A must read for every Christian." Sister Dr. Rose

JP Price NIS 99.00 plus deliver

To: Books, the Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000
Jerusalem 91000, Tel. 02-241282.
Please send/daliver Wheen -

check payable to	The lerusalem.	Enclosed is m
details for:	The Jerusalem Post	or credit-card

NIS	109.00	Inc	Postage

	115.00	for	doon to a
D NIS	120 00		door-to-door delivary

-		133.00	TOP	Citros,		- 1		
	10	139.00			2038	air	ma	ł

Signature

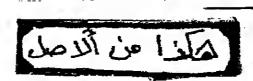
CC No.	CI ISIACRIO	D Diner

Address City\_

Tel. (day)\_

ID No

"Please list gift-recipi mes and addresses on a separate sheet of paper.



by Elivaba Tal



ows to the

get it? left "Kuttler

a land:lide -

sational and los

such a preme such a preme tieve such a preme tieve

and mumanize the or

the key a wild not the

the writes for as

sont oned derral the sont one in a bise sont one in

the inters man

tight on he

tic to the state

i anno e, or the pe

the state of a set of the set of

207 27 2 D'EGEC

and b

ia ia ia ia

and an Blatting Ker

ole: e

-----

- fe

13 TOTAL

1. Tana -

- - - - - - - <u>- - - - - -</u>

. . . . . . . .

is the type the

. .

n.n.n.<u>n.</u>

101.02 Lan

. 4.217 hz

\_\_\_\_\_

-....

1.

حد ...

-----

11 m 12 1 1

----

1.1.1.1.1.1.1.1

Jerusalet

1

5-7-6

g-75<sup>7</sup> - 7<sup>87</sup>

5 - ·

ممتنغي

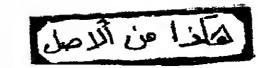
.....

i share i

.7

1

The Jerusalem Post Friday, October 18, 1996



### **Cairo conference** should be postponed

TEXT month the Third Economic Conference for the Middle East and Africa is scheduled to convene in Cairo. But has the time not come for the Israeli and US governments to propose that Egypt postpone the conference until a more appropriate date?

At the second economic confereoce, a year ago in Amman, it was first planned that this year's cooference would be held in one of the Gulf Empirates, hut the Egyptians moved heaven and earth to ensure it was held in Cairo,

The first conference of the series, two years ago in Casahianca, had more of a political than an economic focus, and not many husiness deals were made there. This was perhaps not aurprising given that this was the first international meeting in which representatives from many Arah countries had even met their laraeli counterparts. . Last year'a conference, too, did

not fulfill most of its economic expectations. True, a number of ioteresting projects were dis-

GUEST COLUMNIST cussed, and much exchanging of ousiness cards took place, but although the Jordanian hosts did everything required to instill a positive and friendly atmosphere. again the politicians took center stage. Yasser Arafat, for example, took advantage of the opportuni-

ment.

ty to attack the Rabin govern-

THOUGH theoretically economics and politics are two different things, it is clear that there is a connection hetween the two. Immanuel Kant believed that if commercial ties between nations were strengthened, wars and conflicts between them would necessarily disappear. The 200 years which have passed since the death of this enlightened German philosopher have in general disproved this optimistic thesis. But the wave of verbal violence and virulent attacks appearing in the Egyptian mcdia, as well as those voiced hy high-ranking Egyptian officials against the State of

ZALMAN SHOVAL Israel and its leader, place a par-

ticularly large question mark on the relevance of Kant's theory to the Middle East. True, President Muharak

declared that he opposes these attacks against Israel (which can be seeo, by the way, as a hreach of the Israeli-Egyptian peace breaty). But almost nobody - not in Israel and not in America would suspect that in Egypt, high-level government officials, or even the press, would be able to express opinions contrary to the will of the presideot. Sadly, we have not yet seen -

regardless of the question of which government ia in power in Israel - an attitude encouraging peace on the part of a large seg-ment of the Egyptian intelligentsia or oo the part of the professional community there.

Signs of growing tension in Israel-Egypt relations were apparent even during Yitzhak Rabin's term as prime minister; nevertheless, oeither any of the

previous Israeli governments, oor the present one, has wanted to exacerbate relations with

COLUMNS

Cairo – and rightly so. Yet now the question to be asked is whether there is practical logic in conducting an economic conference in such a negative atmosphere. It should also perhaps be mentioned that in spite of the fact that Israel, too, has great interest in such a conference, the main interested parties are Egypt and Jordan.

In any case, the actual financial ties between Israeli businessmen and their counterparts in the international community, including in some Arah countries, are mostly cootiouing: But, the "Regional Development Bank." the center of which is slated to be in Cairo, has no more than marginal significance for the Israeli economy.

It should not be inferred from the above that the purpose of postponement ia in any way to "punish" Egypt, hut rather the aim should be to avoid a situation in which the disadvantages of holding the economic conference outweigh the advantages.





### A little help could ease someone's pain

NIS 180 In memory of William Wolfe -

**UPPOSE** you take a sip of bot or cold drink and your teeth send lightoing bolts through your head and you say "1 must make an appointment to see the dentist."

Adina and Baruch Feldstern, J'lm. NIS 150 In memory of departed loved And then you go to the deotist ones - Anon, NIS 120 In honor of Eugen Neuman's and he says you need three fill-NIS 120 in honor of Eugen Neuman's birbday – Edith Hochstetter, Tel Aviv. NIS 100 In loving memory of our par-ents, Hugo and Mirian Goldberger and Wilbert and Sarah Boncher – Daniel ings and two should be capped and he needs to do a few X-rays for the possibility of a root-canal

And you leave the dentist and

NIS 100 Anon, Ohad, Guy and Inbal, FUNDS BEVERLEE BLACK

Givatayim, In memory of our parents -Yvonne and Jos Bortz, Netanya. NIS 54 In honor of the children of Israel - Mr. and Mrs. D. Saltz, Washington,

11

D.C. NIS 50 Anon. For schoolbooks – Paula Blum, Nahariya. In loving memory of Irving Posen – his children and grand-children. For 10ys – Y. and P. Blum,

Nahariya. NIS 36 In memory of Cathy Polgreen -Yasmin and Avraham Amrani, Ramat

NIS 30 Tzedaka money collected by Tamir and Na'amah Bea Nahum, Kibbutz Ein Dor.

Progress Totals

(other curreocies converted ioto

WELCOME HOME FUND

NIS 180 In memory of William P.

Wolfe - Adina and Baruch Feldstern,

NIS 50 Anon. Clara and Felix

\$28,746,45

NIS 116.658.20

T started out in Madrid as a peace process. In Oslo and Washington three years ago it became a unilateral-surrender process. Now it moves inexorably ahead - the process that will leave Israel strategically in a drastically inferior position when our Arah neighbors

launch their next war against us. They will launch that war regardless of what we do or do not give them in territory or political privileges. They will launch it because they have not yet in their hearts accepted and publicly and sincerely granted the legitimacy of the Jewish people's restored sovereignty in what they, true to Islamic theology, regard as "the heart of the Arab world."

The Netanyahu regime, under unbearable pressure from the US, the European Union, and our own "peace camp," is reluctantly, stum-hlingly, pushing forward the process, which was launched by the Rabin regime and enthusiastically promoted by the Peres regime.

But the process began long before Shimon Peres's Night Journey to Cloudcuckooland, where a djinn revealed the New Middle East to him.

It began 33 centuries ago, during the Jewish people's post-slavery sojourn in the Sinai Wilderness, when a large majority of the people first displayed the symptoms of what seems to be! a genetically transmitted disease, Diasporthea. I refer, of course, to the incident of the 12 scouts, 10 of whom opposed the plan to 2

enter the Promised Land, causing the people to . 1 1. Willing 1 cry out for a return to the land of bondage; Egypt; instead, they were kept in the wilderness till that weeping generation died out (Numbers 13-14).

#### A VIEW FROM NOV

Words of surrender

1948 re-establishment of the Jewish state; and hy the 1967 Six Day War.

MOSHE KOHN

Our strategic and political situations would be vastly better today if we had twice as many Jews living in Eretz Yisrael and at least three to four times as many in Judea and Samaria. Even some of our ardent peace advocates

grant this and have said they would not have been as inclined as they are to relinquish "occupied" areas if many more Jews were occupying them

WE VOTED a virtual "No" with our feet, and since 1967 we have also voted "No" with our mouths The Six Day War had hardly ended when most

of us surrendered our right to refer to our land, its areas and its peoples by their historically correct Jewish names, and adopted the names foisted on them by our enemies and their collaborators. The historical "Judea/Samaria" became "West Bank," as though the latter describes a real, historical geo-political or cultural entity rather than just a geo-topographical feature. Like our enemies we speak of Judea and Samaria as "Occupied Territories," despite the opinions of international jurists; non-Jewish as well as Jewish, concerning the legitimacy of our presence there. Or we refer in them indifferent-

which we have trapped ourselves is the enthusiasm, the relish, the almost-erotic thrill with which our Israeli and other Jewish post-Zionists speak of the prospect of our "liberation" from the territories." When is the last time you heard one of them

ONE OF the saddest features of the process in

express beartfelt regret over the prospect of waiving basic Jewish rights and giving up historic Jewish sites in Jerusalem. Hebron and other locales?

The last such expression I am familiar with was that of Mapam leader Ya'ir Tsaban, who was absorption minister in the last Rabin and Peres governments.

Early in the 1980s Tsaban participated in a panel discussion before a group of IDF officer cadets.

Arguing for the re-partition of Eretz Yisrael, he received vociferous support from one cader. "Give it to them, Ya'ir! Tell them that Hebron means nothing to us, that we're ready to fight only for our country, for Holon and Haifa!" Tsaban "gave it" - to that cadet. He said:

"If Hebron doesn't mean anything to you, you won't have Holon either, you won't deserve it, and you'll have to give it to those who have earned it more, those who love the whole of this land. Can one be a Jew without an attachment for Hehron? It is for justice and peace that I am ready to relinquish it, for there will be no justice and peace unless each side gives up part of the

land it loves." Indeed, the unilateral surrender process was greatly enhanced and continues to be enhanced by those who, like Yitzhak Rabin, Shimon Peres. Shulamit Aloni and Dedi Zucker and their followers disdainfully regard smaller or larger Jewish sites in Eretz Yisrael as "mere real estate," just plain "territories," just "holes in the ground," and the Tanach, the spiritual bedrock of Jewish life and the basis of our link to Eretz Yisrael, as "an outdated land registry." Our enemies know full well the difference between our speaking of "giving up" areas and sites precious to us in exchange for peace and "giving back" areas to which we are indifferent and the possession of which we regard as criminal or, at best, as an unfortunate accident.

the fringes.

devotion to the Divine.

· \_ · · · · ·

Diasponnea appeared again in the Return to Zion from Babylonia 25 centuries ago, when a relatively small number of the exiles, only 42,000, returned in response to the Cyrus Declaration (see II Chronicles 36:22-23, and the books of Ezra and Nehemiah).

It is in the past 80 years that we have experienced the most violent eruptions of Diasporthea - at least three - since the time of Cyrus. We massively ignored the opportunities and challenges offered hy the wide-open gates during the early years of the British occupation following the 1917 Balfour Declaration; by the tions media and government bureaus.

ly as "The Territories." "Judea" and "Samaria" are not "merely" biblical antiques, appearing "only" in the Tanach,

so that using them makes one "atavistic," "parochial" or "quaint." They also appear in travelogues, gazetteers, histories and encyclopedias of the past two centuries, written and published by Christians and even Moslems. Even the US State Department and the CIA

corrected their maps and documents in the 1980s following a vigorous campaign of letter-writing, telephone calls and meetings hy Martin H. Miller of Silver Spring, Maryland, a retired US Treasury official and a veteran warrior in Israel's struggle with the distorting communica-

about a major loan to pay for all this handiwork.

But think what it must be like if yoo doo't even go to the dentist because you know that you don't have the minimum funds to pay for even minor treatments.

That's where, with your help, we enter the picture as the Forsake Me Not Fund.

Over the past year, we have been able to provide money for hundreds of senior citizens who need urgent dental care in order to make their lives a little more comfortable.

So, if you're looking to do a good deed, write a check today and pop it into the mail. I can assure you that your donation will immediately take some pain out of somebody's life.

HANUKKAH is only seven weeks away and there are thousands of children living in institutions and foster care counting on you to make this a hrighter holiday. Please don't overlook them.

cating scholarships to new immigrants and youngsters who have completed their army service. Unfortuoately, dooatioos have not been streaming in and unless more mooey is received we will oot be able to assist as many as we would like in furthering their education.

the more we can do. Send your checks today to: The Jerusalem Post Funds, POB 81, Jerusalem 91000.

wishing to receive tax benefits can send their donations to: Priends of The Jerusalem Post Funds, 211 E. 43rd Street, New York, NY 10017. Please designate in your letter to which fun you wish to donate.

FORSAKE ME NOT

..

Shabbat Shalom NIS 500 M. and B. Spitz, J'Im.

and Shira Boncher, Tel Aviv. H. Lewandowski, J'Im. Clara and Felix Lagnado, Givatayim. Esther Kan, Herzliya, Stephania Michaeli, Tel Aviv. NIS 75 Pepi Weiss, Tel Aviv. NIS 50 Maxwell Frielich, Lakehurst,

NIS 24 CEE, Haifa. \$300 Anon. \$200 Sue Fox, Miami Beach. In grati-NJ. In loving memory of Irving Posca-his children and grandchildren, Mitzpe Nevo. In bonor of my children - Rachel tude for children - Dr. and Mrs. Harold Krivins, Interlaken, NJ. (via PEF). \$180 in loving memory of Jean Schwartz – Richie and Mika Fox, J'lm. Shimoni, Nahariya, Paula and Yitzhak Blum, Nahariya, In memory of Harry -\$100 Mr. and Mrs. Matthew Schwartz, CEE. Haifa

NIS 10 E. Rosenstein, Netanya, \$180 Jeanne Singer, J'hn. In loving memory of Celia (Tzvia) Pruzansky – Richie and Mika Fox, J'hn. Laguna Hills, CA (via PEF). \$25 In honor of our grandchildren – Bea and Morris Cheslow, Cranbury, NJ. \$18 To commemorate the yahrzeits of my beloved parents, Minnie and Leon \$100 Mr. and Mrs. Matthew Schwartz, Laguna Hills, CA (via PEF). In memory of Chava Bodlander - Jacob Julius, Mogil - Betty Solodar, Merion Station, PA. DFL250 H. A. Whitlau, Holland. Great Neck, NY (via PEF). FF250 In memory of Jean Vassal, my husband - Jeanne Vassal, J'Im. \$50 Sue Fox, Miami Beach. \$30 In honor of Fred Stamm, for his New birthday - Steffi Goodman, Philadelphia (via PEF) Donations

\$25 EW and Helen Woodham, Newport, AR. In memory of our parents - Bca and Morris Cheslow, Cranbury, NJ. \$1.023 £100 to memory of the late prime min-ister, Yitzhak Rabin - Charles and Paula Herrmann, England. £20 S. Abrahamson, England.

FF250 In memory of my father, Weselye Brunberg - Jeanne Vassel. J'hn. Progress Totals New Donations NIS 2,538,87 NIS 286,266.58 \$690 \$34,716,21 currencies cooverted into fother

TOY FUND

NIS 1,500 Edith Hecht (via Dagon

Batey-Manguroth Le-Israel Ltd.,

NIS 750 In memory of the soldiers who

lost their lives in the receot tragic inci-

NIS 300 Anon. In memory of my father,

Shmuel Dahan - Yvette Dahan-

Alvergne, Corsica. NIS 180 In memory of William P. Wolfe - Adina and Baruch Feldstern, J'lm.

NIS 110 In honor of Tirtza Rivka -

dents - Anon. NIS 500 M. and B. Spitz, J'lm.

shekels)

Haifa).

Anon.

Lagnado, Givatayim. NIS 23 In memory of Harry - CEE, Haifa. NIS 10 E. Rosenstein, Netanya.

NIS 4,903.20

shekels)

**\$180** Interactive Business Services, Bayside, NY.

\$100 Mr. and Mrs. Matthew Schwartz,
 Laguna Hills, CA (via PEF).
 \$75 Michel Eckstein, Three Bridge.

\$50 In loving memory of my husband our parents and all departed beloved ones - Judith Wolff, J'lm. Sue Fox,

Miami Beach. \$25 For Peace in Israel - Bea and Morris Cheslow, Cranbury, NJ. FF250 In memory of Dora Brunberg, my mother - Jeanne Vassal, J'hn. Progress Totals

New Donations NIS 417.30 NIS 33.524.83 \$13,301.64

	Guide To the Golan Heights by Aviva Bar-Am and Yisrael Shelem Hot off the press! Renowned travel writer Aviva Bar-Am has teamed up with guide Yisrael Shalem for this up-to-date, full color guide to the Golan and its environs. Incorporates a unique English-Hebrew dictimary of the Golan's flora and fauna, local legends, and vital information about sites. Softcover, 152 pp. JP Price NIS 45.00
--	---

Pisase send me Guide t payable to The Jerusals airmail delivery add NE	to the Golan Heights, End an Post, Credit card orders \$ 12.00.	oned is my check fo accepted by phone	r NIS 45.00 For overs
Name			
Address			
City		Code	
Tel. (day)		· · · · ·	

. - --

### The classic Jewish garment

SHABBAT SHALOM

"And Shem and Japheth took the garment, and laid it upon both their shoulders, and went hackward, and covered the nakedness of their father." (Gen. 9:23)

HICH item of clothing has the right to be called "the garment"? Is it the black hat, the black coats that hassidim and Lithuanian rabbis prefer, the kippa, or perhaps the hair coveringa married women wear?

Although in the eyes of the world such garments identify one as unmistakably Jewish, there is one garment which hy definition is the classic Jewish garment; that is if Jewish garment is defined by what the Torah commands us to wear.

In effect, the tallit, either the larger, more colorful versioo worn during morning prayer, or the smaller model, tallit katan, usually worn under the shirt, could be described as the universal Jewish garment, fundamentally because of the tzitzit, the fringes on each of the corners; the Bihle commands that every four-cornered garment (apparently the usual style of garb in ancieot times) have white and blue fringes appended to each corner, the symbol par excellence of our Israelite uniform,

The first intimation of tzitzit in Jewish tradition emanates from this week's portion of Noah. when the Almighty bestows this unique garb as a special reward for Shem, the son of Noah. Noah. after emerging from the Ark, plants a vineyard.

"And he drank of the wine, and was drunk, and he was uncovered within his tent. And Ham ... saw the nakedness of his father, and told his two hrothers outside. And Shem and Japheth took the

### SHLOMO RISKIN

garment, and ... covered the nakedness of their father." According to the simple mean-

ing of the words, Noah may oot have even beeo aware of the possihle ramifications of drinking the juice from the fruit of his vineyard. Yet, when the two other brothers are told by Ham of their father's shame, they hasten to cover his naked body.

What's more, as they carry the hlanket to cover him, they walk backwards and turn around, sensitively avoiding any possibility of their seeing their father's oakedness.

When Noah wakes and realizes what has happened, he curses Ham and his descendants with slavery, and hlesses the sons who restored his dignity. "Blessed be the Lord God of Shem... God shall enlarge Japheth." (Gen. 9:27)

The two distinct blessings allude to a qualitative difference in the performance of their act. Even though we are told that both brothers cover their father's shame, the text uses a singular form, vavikah ("and he took") instead of vayikhu. Rashi commeots that this is the way the Torah demonstrates that the action was the initiative of Shem, although Japheth agreed to go aloog.

The Midrash goes oo to say that Shem's descendants were rewarded for their good deed with the commandment of tzitzit, eight fringes to be added to each corner of a four-cornered garment

The link between tzitzit and Shem's behavior can be understood from at least two perspectives. First, covering Noah's parapet for your roof or append-

nakedness demonstrates that the nal fringes. body is holy, and that even if Both aspects of tzitzit can be Noah has temporarily violated his holiness hy becoming drunk, there is still sanctity in the

human form. The commandment of tritzit emphasizes the sacredness of the physical body. After all, whatever is truly precious is not left exposed.

Animals, oot created in the Divine Image, oeed not be graced hy outer garmeots; human beings, reflecting the image of God, cover their unique and individual beings with clothing which often, itself, takes on the substance of the sacred - as the tritrit, the prayer shawl, Sabbath and Festival garb and the special garments of the priests (kohanim).

Furthermore, wearing tzitzit reminds us of God - in the world and in ourselves. The blue thread moves our attention from the hlue of the sea to the hlue of the heavens, to the Eternal God.

Even the gematria (numerical equivalent of the letters) of tzitzit points us in the direction of God: two rzadis (180), two yuds (20), and tav (400), and with eight fringes and five knots adds up to 613, the oumber of commandments in the Torah.

But there is another aspect to tzitzit which makes it an appropriate reward for Shem's behavior - for Shem and not for Japheth.

Commandments fall into two basic categories: some are precise ohligations, like daily prayer and eating matza on the first night of Pessah; but others are conditional, like constructing a

5 A A

idud Ltd. Loan Company Founded by the Jewish Agency The offices of idud will be closed throughout the country on October 23, 1996.

With the biessings of the Company Management

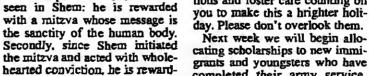
· .

It is told that before the Hafetz Haim left this world, he cried and clutched his tritzit. Asked to explain his actions, the great Sage admitted that he was sad because he was leaving a world where for the price of a few pennies a person could demonstrate hia wholehearted

the mitzva and acted with wholehearted conviction, he is rewarded by a mitzva which is a symbol of wholehearted conviction. Only someone who truly desires to serve God keeps the commandments of ritual fringes. After all, one can search all the

floors of Brooks Brothers and Don't forget, the more we get, never come across a single fourcornered garment. Technically, therefore, one need never wear

Donors in the United States



ing fringes to your garmeot. Only if yon huild a home with a roof must you coostruct a parapet; ooly if you have a four-cornered garmeot must you append the rit-

### FEATURES

### Security for the PM at a premium

GRAPEVINE

**P**RIME MINISTER Bin-yamio Netanyahu, in eon-trast to his usual custom, these days. Rabbi Joseph Green, delivering the Friday night sermon at Jerusalem's Ramban synagogue was not holding hands with his wife Sara at the state ceremony to launch the Year of Zionism. In fact, he came to the President's Residence without her. The prime minister may find himself with more time on his hands next year. Several organizations are having second thoughts about inviting him to grace the podium or head table at their special events because of the time and money wasted in elaborate security precautions.

12

FREI plann clusit MALL

ZAM els. 1 Tel. (

IDE/

ing t SAD

JEW room vate KIR floor \$198 02-6

B

R.

ŝ

General Security Services personnel have become so paranoid about his safety that invitees have to come more than an hour ahead of time, and are often prevented from leaving or taking a certain route until the prime minister has made his departure.

ALL THE speakers at the Year of Zionism launch, which was the springboard for the 100th anniversary of the first Zionist Congress, referred to the creating of a differeot kind of Jew in Israel. President Ezer Weizman, when talkiog about shedding the Diaspora image, said that when he was a boy people used to say of him that he didn't look at all Jewish. They continued to say that until he broke his nose in a traffic accideot "and then I looked very Jewish." Perhaps what he meant to say was semitic; because moments later, he mentioned a photograph of his uncle, Chaim Weizmann, taken with King Feisal. They were both wearing keffiychs, and I don't know which of them looked more Arab."

NO SUBJECT is free of politics

SRULIK

SPEAKING OF KASPAROL

was heckled by a congregant who told him that the synagogue was not a place in which to preach politics. What was the good rabbi's sin? He was quoting a verse from the Psalms : "Seek peace and pursue it."

THE SAME verse is worn on the Tshirts of members of Netivot Shalom and Oz Shalom, the religious Zionist peace activists who congregate near the prime minister's official residence on Fridays to hold a public minha service and m hear a peace-oriented Torah lecture from Professor Zvi Mazeh. Obviously their agenda is not quite the same as that of Women in Black or Peace Now who assemble down the road at France Square.

Some of the Women in Black? who walked past the religious peaceniks allowed themselves a word or two of encouragement, but didn't stay to join in the prayers or to listen to the Bible lesson. As for Peace Now, two of its banner-bearing representatives stalked through the religious group, then did an about turn, but made no comment. The others made no contact at all.

IF PEACE is a political word, so apparently is tolerance. Yeshiva University President Dr. Norman Lamm, speaking the following evening at the Renaissance Hotel in Jerusalem, told the huge audience which crowded into one of the ballrooms that his lecture on tolerance would be "totally non-political." Waiting for the reaction to subside, Lamm said "even your laughter shows me my problem." He almost GREER FAY CASHMAN



James Joyce enthusiasts got to hear 'Ulysses' in Hebrew, read by Zvi Gabay in Dublin.

felt, be added, that he was coming into hostile territory with attackers on both sides of the feoce. Denouncing mutual demonization, Lamm called for YU alumni to belp to bring about "a treaty of tolerance" between religious and irreligious and right and left - but none of the former YU students present seemed in a hurry to join up.

SEVERAL WOMEN in Israel, Australia and the US have reluctantly crossed lawyer-turned-entrepreneur Gary Leibler off their lists of eligible bachelors. The handsome, personable son of World Jewish Coogress vice-president Isi

Leibler this month announced his engagement to Rosie Landau, a teacher, and the daughter of wellknown London-based philan-thropists Monique and Ervio Landau. Relatives and friends of both families got together towards the end of last week to toast the young couple on the rooftop patio of the Leibler peothouse in Jerusalem. They included Education Minister Zevulun Hammer, former justice minister Ya'acov Neeman and both of the prospective groom's grandmothers Bertha Porush and Rachel Leibler. WHAT DO Foreign Ministry wives and mothers talk about when they

get together? The same as other mothers - their children, but with a slightly different twist. At a farewell luncheon hosted by Sarah Meron for Michelle Mazel, whose husband Zvi is ambassador-designate to Belgium, Naomi Manor recalled that wheo she was in Thailand, her youngest son, after learning of the bombing of the Israeli Embassy in Buenos Aires, barricaded himself in his room against a possible terrorist attack. Ruth Bavli's contribution was more humorous. Her maid in Paris had trepidation about collecting the Bavb offspring from school. Why? Because there were so many security guards around to protect them and the other Israeli children, that the maid, unaware of the true reason for their presence, thought that the Bavli youngsters were enrolled in a facility for juvenile delinquents.

RECIPROCITY WAS the name of the game this week when Mexico's

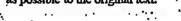
by DOSH

ambassador-designate Leibler and his wife Naomi, Gary Alberto Lozoya, without having yet presented his credeotials, attended the opening of the Mexican Fiesta at the Hyatt Regency, Jerusalem, within the framework of Jerusalem 3000. Moshe Melamed, Israel's ambassador to Mexico, recalled that when he first arrived in Mexico, he attended a similar function before presenting his credentials. The 70member Jerusalem 3000 delegation was led by Jerusalem Hyatt Regency owners Victoria and Luis Reimers. Like most of the Mexican women preseot, Victoria Reimers wore a distinctive, colorful and eleverly draped stole.

> SWISS parliameotarians Walter Straumann, Josef Lotcher and Ruth Gonseth Egenter visited the Knesset soon after the resignation of former justice minister and Labor MK David Liba'i, who left the legislature because he was unable to practice law or pursue his academic career while on a Knesset salary. So now he's on a Knesset pension of NIS 18,720 a month, plus a lifetime of free phone calls. Gonseth Egenter, who is a dermatologist, observed that in Switzerland, being a parliamentarian is only a half-time job, and parliamentarians are expected to practise their professions the rest of the time. If Liba'i was allowed to do that, he'd probably be pulling in NIS 100,000 a month.

WHEN politicians meet the press, it's usually because they want to be reported. But when the Konrad Adenauer Foundation arranged a meeting with Israeli media for Dr. Berndt Seite, prime minister of Mecklenburg-Vorpommern, the shoe was on the other foot. The visiting head of state sounded out the Israeli news hounds to get their views of the Middle East peace process, and asked quite sincerely whether they thought that there was a role which Germany could play.

JAMES JOYCE enthusiasts in Dublin this week heard a Hebrew reading of Ulysses by Israel ambassador Zvi Gabay following, his presentatioo of the first Hebrew translation of the book and translations of A Portrait of the Artist as a Young Man and Dubliners to the James Joyce Society. The transla-tions were given to chairman of the center, Senator David Norris, and to two of its directors Bob Joyce and Ken Monaghan, who are both related to the writer. Ulysses was painstakingly translated by Yael Ranan, who remained as faithful as possible to the original text.





Dan Meridor had the privilege of joining Netanyahu and Peres (shown above) on 'The Hartzufim.'

### Dan Meridor: A 'Hartzuf' and a gentleman

THE WEEK THAT WAS MICHAL YUDELMAN

THE Hartzufim waddled into the debut of their new season last Friday with a new member aboard - the spitting image of Finance Minister Dan Meridor. The oew star almost stole the show with a brilliantly anemic performance, in which he gradually evaporated in the midst of a televisioo interview. The real Meridor, in an uncanny replay of the Hartzufim, started the week with a blast as the cabinet convened to debate the Brodet Commissioo Report, only to fade away as the cabinet proceeded to bury it.

At first Meridor was led to understand that Prime Minister Binyamin Netanyahu would support the report. Otherwise, why would he risk bringing it before the cabinet to be quashed? In the first hours of the lengthy meeting, the general atmosphere was favorable towards the report, and most of the ministers seemed to support it.

But Meridor underestimated the persuasive powers of Avigdor Leiberman, the director general of the Prime Minister's Office, who vehemently opposed the report's main provision to tax short-term saving programs. As the evening wore on, Leiberman managed to convince one minister after another not to back the report.

Leiberman found a staunch ally in Bank of Israel Governor Jacob Frenkel, who also objected to the savings tax clause, As Meridor's equally staunch opponent on inter-

est-rates policy, Frenkel relished the opportunity of defeating the finance minister, Besides, Knesset sources said, Frenkel still bears a grudge

ital markets," was all that Meridor, still a prince and a gentleman, would say. He would not say if he would remain in office if the Brodet recommendations are ultimately rejected by the cabinet.

pane hanl

nist b

**WSCI** 

DOG

raeli

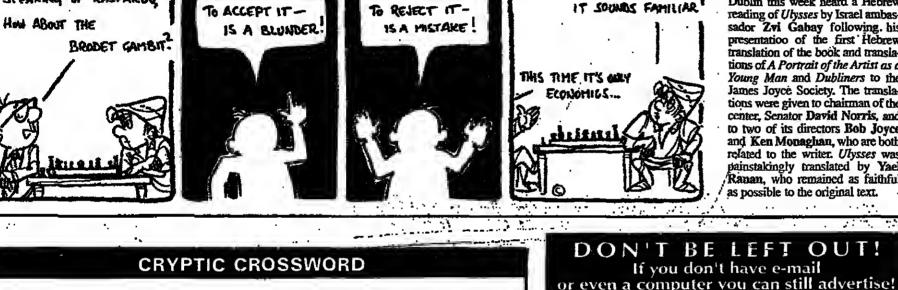
Sources close to the Prime Minister's Office shed another light on the affair. It was all the fault of the Hartzufim, they asserted. Meridor was so offended by being cast as a spineless figure fading away under pressure that he



Avigdor Leiberman helped Meridor play out his real-lifedrama with the Brodet report. (Brian Hendler) Address of the second 

insisted on standing his ground and refusing to compromise.

NOT TONIGHT, YASSER An agreement between Israel and the Palestinians was very close,



#### ACROSS

1 Curve of road around lake is an awkward climb (7) 5 Cheese, English, divine

- taken in daily (7) 9 Bill's cif-tale recollected?
- 10 Cleopatra, female? No, quite the opposite
- meaning! (7) 11 Travel ooaccompanied
- from Ealing? Too difficult! (2, 2, 5)
- 12 Imperial remover? (5) 13 A bit of a rotten ouisance
- (5)
- 15 Suddenly giving Lancelot a sbake-up (3,2,4) 17 Henry Morgan, for
- example, in exciting race around NE Cuba (9)
- 19 Uoyielding second row (5)
- 6 What troubles people in 22 Suggest, straightforward-ly, leader should go (5) 23 Cockney's a brasive the Canal Zooe, say? (9) 7 Inhabitant of New Zealand, I oeed to be shore-bird (9) 25 A 2 thief who decided to I1 re-settled (7)

(3,4)

DOWN

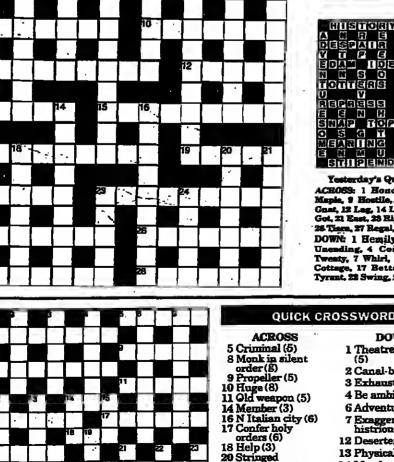
record book (7)

Gorbals area (5)

- 8 Pity about the signalling system! (7) 26 One travelling to ancient
- 14 Where customs officers city, it's arranged (7) 27 I is one, so is U (7) may look, oo matter what (2,3,4)
- 28 Map they unfold, feeling for others (7) 16 Operatic spectacle set by
- Handek-we bear (9) 17 Military formation ordered to carry equipment (7) 18 Tip given to hatter? (7) 1 City once ordered to keep 2 Drunk in a bar, a member of 25's band (7)
- 20 Stamp, one covering pair in perfect condition (7) 21 Cooifers on aquare extremely lovely—coming before all others (7) 3 Wood takao from the

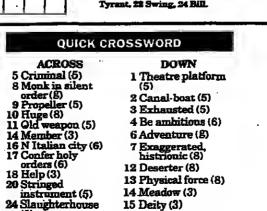
SOLUTIONS

#### 4 Motivation to share drink? 23 Clever, to bring back old passenger-vehicles (5) 5 Cold comfort is to end (5) 24 Come down for stout (5)



Yesterday's Quick Solution

ACHOSS: 1 Honour, 4 Count, 8 Maple, 9 Hostile, 10 Launder, 11 Cout, 12 Lag, 14 Lann, 15 Arch, 18 Got, 21 East, 23 Rightly, 25 Trivial, 26 Tiers, 27 Regal, 28 Arrest. DOWN: 1 Henjiy, 2 Neptune, 3 Unending, 4 Cost, 5 Union, 3 Twenty, 7 Whil, 13 Gangster, 16 Cottage, 17 Better, 19 Trill, 20. Tyrant, 22 Swing, 24 Bill.



19 Drink (6)

21 Unclothe (5)

22 Firm, reliable (5)

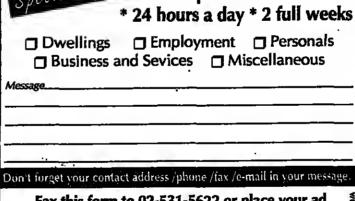
23 Wading bird (5)

25 Make amends (5)

26 State of being forgotten (8) 27 Heartless (5)

INTERNET POST CLASSIFIEDS Reach all of Israel and the world for just NIS 39 Special Offer! \* Up to 30 words

If you don't have e-mail



#### Fax this form to 02-531-5622 or place your ad directly on our web site at http://www.jpost.co.il Addre Credit Card No. Card type. Exp. date Tel No Fax No

NO TELEPHONE SUBMISSIONS , **1**99 FOR WRITERS ONLY 7 Ores In the modern world of PILOT business, it is also important with what 9-6-7-64 you write. At Etim you will find a selection of writing instruments from the leading companies in the world, collector's CR032 items and rare pens. Professional advice available. Q digito

Largest selection in Israel

ЕПМ

Numbered series

We buy old pens.

Collections

Improvements

Repairs

30 Rehov Aza, Jerusalem, Tel. 02-5671824

towards Meridor for stealing the coveted Treasury from his grasp. At one point in the long drawn-

out wrangle, economics reporters were notified of a briefing with Meridor at 8:45 p.m. after the anticipated cabinet vote on the report.

But then one of Netanyahu's advisers whispered in his ear that Mabat evening news had reminded viewers of "read my lips" pre-elec-tion promises – no new taxes. It was back-off time for Bibi. He decided to postpone the cabinet's decision until a team of directors general reformulate the problemat-ic parts or, in other words, eliminate that troublesome oew tax oo savings programs.

Meridor reportedly came elose to throwing in the towel. "It's all lost, I have oothing to do here anymore," be said. Leiberman, the big winner of this round, floored Meridor with a knockout, said political ringside pundits.

Leiberman and Meridor have trodden a long and murky rivalry road.

Many observers were convinced Leiberman was settling accounts with Meridor, whom he had accused of attempting a "putsch" against Netanyahu in the Likud primaries. Leiberman also tried to keep Meridor out of the cabinet and did everything he could to lobby for Frenkel to be appointed finance minister.

As for Netanyahu, politicians said a beaten, defeated Meridor suited him just fine. After all, Meridor is the only one of the Likud "princes" who is still considered a major rival to Netanyahu. The prime minister, who didn't want Meridor in his cabinet to begin with, is now interested in seeing him weakened as much as possible to minimize his chances in the 2000 elections.

People close to Meridor say the finance minister has no inteotion of resigning although some of his closest aides advised him to do so. On the contrary he has decided to "take his gloves off" for the next round and fight just as fiercely for the state budget and his ministry's proposed ecocomic structural changes. "If Netanyahu abandons him in

the next two rounds, he will face a cruel choice - either stay as a weak and guilty zombie in the Treasury, or resign and evaporate on the Knesset back benches," wrote Yediot Aharonot columnist Nahum Barnea "It was not a good day. Not for the government and not for the cap-

announced governmeot spokesmen backed by American sources early this week. An agreement will be reached this week, perhaps even tonight, media headlines trumpeted the next day. All these announcements were underscored by reports of an imminent meeting between Netanyahu and Arafat to stamp their approval on the accord - this week, perhaps even tonight!

On Tuesday, Foreign Minister David Levy told a waiting world that the agreement for redeploy-meot in Hebroo was expected "today," in fact within "a matter of hours." Levy urged Arafat to "stop traveling from one place to another like someone who has all the time in the world and give his people in the negotiating team a green light to close the agreement."

All this time it was Arafat who played the party pooper, repeating in a most irritating manner that the talks were stuck and there was "absolutely no progress."

During King Hussein's historic visit to Jericho after he personally piloted in Arafat, the Palestinian leader suggested that American sol-diers should be deployed in Hebron since Israel "kept going on about security" and "trusted neither our soldiers nor theirs." He then flew to Egypt and alongside President Hosni Mubarak announced that Israel's proposals were inadequate.

Arafat watchers debated whether he was practicing his familiar brinkmanship, or playing hard to get to squeeze a few more concessions, or simply playing to the gallery of world public opinion while Israel is being booed on the stage. Were his confident new aggressive statements aimed at pulling the line as close as be could to November's US presideotial elections? The Arafatologists finally nodded their heads sagely and agreed. All of the above.

#### RACE TRACK

The tiresome Middle East was far from Americans' minds as they waited impatiently for the second and final-round television clash between President Clinton and Senator Bob Dole this week. With Dole binting he would go more aggressively after "personality issues" everyone was expecting a damn good show.

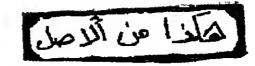
Ace comedian Jay Leno was less impressed. On Larry King's CNN chat show, he said the electioo is indeed a three-borse race: Ross Perot is just a nag. Dole is ready for the glue factory. And Clinton doesn't give a damn - he's out to stud.

لمكذا من ألاص

mail addres

ð

لي المحمد ال المحمد المحمد



# **BUSINESS & FINANCE**

THE JERUSALEM

#### Friday, October 18, 1996

### Panel: State banks' sale must begin now

#### **EVELYN GORDON**

that this was the wrong approach.

"Why shouldn't we start selling

packages of shares [on local and international stock exchanges] now,

instead of waiting until the control-

ling interest is sold?" committee

chairman Avraham Ravitz (United

Torah Judaism) demanded, adding

that this could also have the positive

side effect of perking up the Tel

"If we wait for the sale of the con-

Opposition MKs Yehezkel. Ophir

Pines (Labor), Avraham Shohat (Labor) and Haim Oron (Meretz),

who also supported this idea, said a

good way to implement it would be

to revive the previous government's

plan to distribute stock options to all

Israeli citizens. The Labor govern-

never implemented it for fear that it

The MKs were divided, however,

on the question of whether a con-

trolling stake needed to be sold at

all, Most supported the idea, but a few argued that all the bank shares

Even those who supported a con-

trolling stake, bowever, suggested

replied that this is not a sacred num-

ber, and that he might consider low-

ering the size of the controlling

trolling stake, we could wait forev-er," MK Meir Sheetrit (Likud)

Aviv bourse.

added.

THE government should immediately begin to sell some of the arrangement bank shares on the stock<sup>z</sup>exchange, since it could be years before it succeeds in selling a controlling interest in the major banks, the Knesset Finance Committee agreed yesterday.

The committee was discussing ways to speed up the sale of the banks, following a Treasury request last week to extend the term of the public committee which controls the government's shares in the banks for another three years. The extension was necessary because so little progress has been made in selling the banks until now.

"To say the least, the privatization process has not exactly been a success over the past three years," Labor MK Avi Yehezkel noted. Meir Yacobson, managing director of M.L. Holdings - the government approved this plan a few months before the elections, but ment company in charge of selling the banks - told the committee that would be perceived as election the main reason for the delay is that bribery. a controlling stake in either Bank Leumi or Bank Hapoalim, which is currently defined as 20%, would cost some \$400 million. It is very difficult, he said, to find someone who is able and willing to raise that amount of money, and who also could be sold via the markets, both meets the various criteria set by the here and abroad. government and the Bank of Israel. Uotil now, he added, M.L. that 20% might be .too high. Supervisor of Banks Ze'ev Abeles Holdings has focused almost exclu-

sively on selling the controlling stake, and has not put as much effort into selling the rest of the bank shares. stake to 15%.

Most of the committee responded

IEC awards first private generation contracts

ISRAEL Electric Corporation yesterday announced the names of the first four private, domestic companies which will generate electricity here. The firms will operate seven small plants, capable of producing a total of 65 megawatts. The firms are BNL International Trade Holdings, Gan Shmuel Energy (based in the kibbutz of the same name), Ofer Ltd., and Mega Dan Timna. They will run two generators in Kiryat Shmona, and one each at Gan Shmuel, the Lavi industrial area near the Golani Junction, Daliat al-Cannel, David Harris at Kafr Maghar, and at Timna.

### **Frenkel changes** opinion on **Brodet report**

**DAVID HARRIS** 

Accepting this suggession, the cabinet asked the team to report back within two weeks.

mendations, saying on Wednesday night that he now favors taxing interest on savings. This flip-flop follows Frenkel's Frenkel's about-face comes after a week of mounting governopposition to certain elemeous of ment pressure on him to change the report, particularly the prothe central bank's oght monetary posals to tax interest oo shortpolicy. The comments were and medium-term saviogs plans. made by Frenkel after a meeong Addressing a gathering spon-sored by the Falk Institute in with the central bank's advisory committee. Jerusalem, Frenkel told his audi-

"I don't like this taxation," said Frenkel. "I've come to the conclusion that we must today move into a much higher gear as far as the economy is concerned, io the area of the budget, the structural changes, and the capital mar-Sunday, was not accepted in its

original form by a majority of ministers. Prime Minister kets. But by not including this taxa-Binyamio Netanyahu proposed a tion in the recommendations, the compromise in which a new report would be lacking in conpanel of three, includiog tent, and this would lead to fur-Treasury Director-Geoeral David ther delays in ending the flight from the capital markets, added Brodet, consider possible alternatives to the proposed taxatioo Frenkel.

Finaoce Mioister Former

Avraham Shohat (Labor) yester-day accused Frenkel of changing his mind for purely poliocal rea-50DS.

"I've heard he changed his mind because of the stance of the advisory committee;" Shohat told reporters. "Over the last year and a half, the committee has been demanding, with one voice, he lower interest rates, and he baso't listeged. So now it seems very odd to me that this time be's changed his mind." However, Sbohat fell sbort of calling for the governor's resignation.

These latest commeots from the governor are the first indication that he is seriously considering an immediate redoctioo in interest rates. In addition to the ministerial pressure, now coming Netanyahu, Finance from Minister Dan Meridor and Trade and Iodustry Minister Natan Sharansky, Frenkel has been sub-

ject to a three-year campaign by

industrialists to make a substan-

tial cut in interest rates.

**BITS & BYTES** JENNIFER FRIEDLIN

Edusoft to provide multimedia system to Russian Labor Ministry: Edusoft, a subsidiary of Degem Systems, has been chosen to provide Russia's Labor Ministry with its multimedia, English tmorial system. The projects is worth about NIS 2m.

Magic Software chosen by Ciba: Ciba Grimsby, part of Ciba, a UK-based world-wide biological and chemical group, has choseo the Magic Software Enterprises' (Nasdaq: MGICF) MAGIC 7 client serv-er environment to develop four new applications, including cost analysis, health appointments, and inventory management. The con-tract value is \$210,000 to support over 150 users and five developers.

Myriad completes \$4m, private placement: Myriad Ultrasound Systems, Ltd. has announced the completion of a \$4m. private placement offering in the US. NY-based Sunrise Securities was the agent for the offering. Myriad develops, manufactures and sells ultrasound systems for the diagnosis of hone disorders. Based in Rehovot, Myriad began operations in 1991 and has received investments from Athena, AAV, Rosebud Medical. IIVG, Gemini, Eurofund, and Advent International.

Point of Sale begins operating in Philippines: Point of Sale, a Herzliya-based developer of point of sale technology for retail outlets, has begun operating in the Philippines. The firm and Siemens Nixdorf of Germany have together formed a technical support network that will service the Philippines, Thailand, Australia, and New Zealand.

Robertson-Stevens to work as market maker for local companies: American Investment bank Robertson-Stevens has announced that it will work as the market maker for 13 Nasdaq-traded Israeli companies, including Check Point Software, Tecnomatix, Vocaltec, and Elbit Vision Systems,

Tecnomatix receives \$2m. order from Mazda: Tecnomatix Technologies Ltd. (Nasdaq: TCNOF) recently announced that its Japanese joint venture company has received a \$2m. order from Mazda Motor Corporation for its computer-aided production engineering software products. The order is one of the largest received by the firm.

### G.O. Interactive raises \$19m. in London

#### **JENNIFER FRIEDLIN**

G.O. Interactive Media of Givatayim raised \$19 million in its initial public offering on London's Alternative Investment Market (AIM) Exchange.

The sale represents a company value of \$158m. Twelve percent of the company's shares are beld by the public, 60% are in the hands of the company's three founders, and the remaining shares are distributed among company employees and British institutions.

Founded in 1994, G.O. specializes in multimedia technologies that allow real time interaction on the Internet.

Fenimore Gordon was the IPO's underwriter and Price Waterhouse oversaw the transaction.

Several local companies, including SEA and Selector, have gone public oo the AIM exchange over the last year. SEA, a Tel Aviv based CD-

Series and the State 

e Norman de

N 1 11 1440

100 A 100 A 100 A

. Hortza

tomast

. . . .

يتو مصالح مر 14 ومزير:

- 192 - 192

- 12 J.CP

. . . . . .

. . . .

-----

- - -

- 1

بر میکادد. ایستر منبع مربر

متناقب والمستحد والمراب

1991 - 1944 - 1944 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 - 1945 -

....

÷.,

4

~ -

**.** . .

. . . . .

AND BUS

. .

.

. . . .

×-----

1.11

.:

. . - rum beat

inn i feisetset

1.1.1.1

an file at his real

and a Prodeby

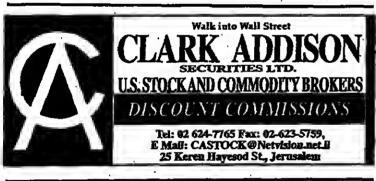
Netanyahu and Pera

ieman .

dor:

uf'

e Jerusalem Por



### Support the Israeli economy. It's good for your portfolio.

sraeli companies are flourishing - and the Tel Aviv Stock Exchange stands behind the growing market. It's a great time to invest on the TA.S.E., and Commstock's U.S.-licensed, experienced professionals can help you locate undervalued stocks and other excellent opportunities for growth.

Call Eli Cohen, director of our Israel Securities Division, for a complimentary consultation with no obligation. What's good for Israel can be good for you, too. 👘

### COMMSTOCK **EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED**

CommStock Trading Ltd. (Est. 1981) Futures, Options, and Stock Brokers Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St. Tel. 02-624-4963; Fax. 02-625-9515 Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St. Tel. 03-575-8826/27; Fax. 03-575-6990

E-mail: commstock@pobox.com http://www.commstock.co.il



A Parisian walks past demonstrators staging a one-day strike yesterday that grounded most ariline flights. The banner reads 'Salaries - employment - public sector, state workers fighting. (AP)

Tel Aviv - Jerusalem NIS 16

Haifa - Nahariya NIS 10.5 (NIS

Tel Aviv - Binyamina NIS 16

and Netanya - Tel Aviv NIS 9

for bus travel, according to the

Major NEW Edition

railways' management.

### Rail fares to increase by 15% from Sunday

#### Jerusalem Post Staff

(NIS 13.5),

(NIS 8).

9.5),

RAIL fares will rise by some 15 percent from Sunday, the Ports and Railways Authority confirmed yesterday. This follows the government's August decision to increase public (NIS 14), transportation fares. The new prices include: The average price of rail jour-neys will remain lower than that Tel Aviv to Haifa NIS 17 (up

BANK of Israel Governor Jacob

Frenkel has reversed his opinion on the Brodet Committee recom-

eoce he now supports the report,

though there was still a need for

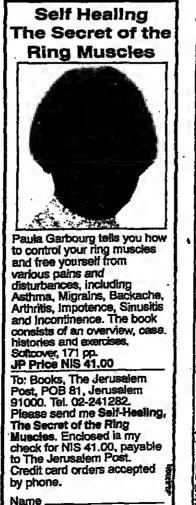
The report, submitted to a spe-

shorter-term savings.

cial session of the cabinet last

certain alterations.

from NIS 15). 44 Rehovot - Tel Aviv NIS 9 (NIS 75).

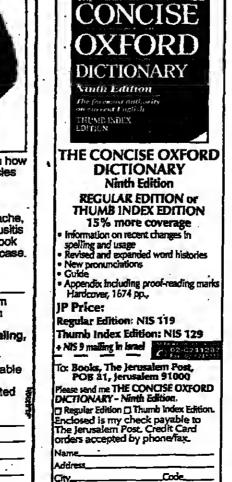


Address

City.

Code

Tel.



Tel /Fax. (day)\_

Signature

ready to go public. THE trade deficit, excluding dia-

monds, totalled \$8.4 billion in the first nine months of the year, up some \$800 million, or 10 percent, on the January to September figure in 1995, the Central Bureau of Statistics reported yesterday. The deficit between Israel and

the US rose by 53%, with Japan by 29% and with the European Unioo by \$%. Of the total deficit, \$5.2b. (61%) was chalked up with the EU, \$1.68b. (20%) with the US and \$650m. (8%) with Asian trading partners.

TWO international companies are plaining to bring 75 to 100 families

from the US to Israel by the end of

the calendar year as part of the com-

panies' plans to expand their opera-

tions here, according to Alen Sabbag, president of Meredit

Corp.'s Real Estate Corp., who is

One of the firms intends to set up

a facility here for the first time while

the other is expanding its operations, Sabbag said yesterday. He refused to

reveal the companies' names and

Meredit is considered one of the

leading home and family media.

companies in America, and may expand to Israel in the future.

Sabbag said. Among the company's

long-term plans are a search for

branding opportunities in housing

and publishing areas in partnership with a local retail operator.

Sabbag said the chain hopes to

open Better Homes and Garden cen-

ters in retail stores which would sell

its household and garden products. Sabbag is responsible for operat-

Reading between

you have time for

trading action

until 11 PM.

IOW IOR THE FRANK

DIAL 03-5125111 FROM 8 AM TO 11 PM

SRAEL DISCOUNT DANK

the lines ...

visiting the country.

fields of occupation.

However, the overall trade

#### ROM company, recently raised \$3.3m. and Selector, a Petah Tikva based developer and manufacturer of technology-based products for the beverage dispensing industry, raised about \$4.6m.

Analysis consider the AIM exchange an attractive alternative to Wall Street, which has receotly begun to actively seek out local companies

### Trade deficit up 10%

#### **DAVID HARRIS**

deficit with Asian countries shrank by \$180m., or 50%, in particular in dealings with the Philippines, South Korea and Thailand. A 3% reduction in the deficit was also registered in trade with the EFTA group of nations. The import of goods, excluding diamonds, totalled \$18.8b. in the

first three quarters, an increase of \$1.4b. on the same period last year. Some 50% of this total was brought in from the EU, 25% from the US, 11% from Asia, and the remainder

from the EFTA countries, Eastern Europe and elsewhere. Imports from the US grew by some \$650m. (17%), the EU by \$600m. (7%) and Asia \$167m. (9%).

Trade exports, excluding diamonds, totalled \$10.4b., up \$900m., or 6.4% oo the first three quarters last year. Of this amount, 38% weot to the EU, 27% to the US, and 14% to Asia.

Exports to Asia increased by \$270m. (10%), while those to the US rose by \$290m. (6.7%). On the other hand, exports to the EFTA nations shrank by some 19%.

Two foreign firms to expand interests here

GALIT LIPKIS BECK

ing Better Homes and Gardens Real Estate Service, the company's residential real estate marketing and franchising network. About threemonths ago, the Israeli Real Estate Network was granted exclusive franchise rights in Israel for the agency.

In accordance with the agreement; the chain has already begun establishing branch offices. In the first

stage, four offices will be opened in Herzliya, Ra'anana, Kfar Sava and Hod Hasharon. Commenting on recent rumors that foreign investors have started to sell their property in Israel due to the

slowdown prevailing on the real estate market as well as the political situation, Sabbag said Better Homes and Gardens is not aware of this trend. Like every economy, Sabbag said, the Israeli real estate sector has

cycles of ups and downs.

Patah (fore	-			-	-
Currency (deposit for: U.S. dollar (\$250,000)		NTHS 750	5.000	5 17	2 MONTH! 5.375
Pound sterling (2100.00	0) 3.	875	4.000		4.250
German mark (DM 200,	0001 1.	825	1.625		2,125
German mark (DM 200, Swiss franc (SF 200,00	0) 0,	625	0.750		1.000
Yen (10 million yen)	-	-	_		_
(Rates vary high	ter or lower	than indicat	ied accord	ling to dep	(fieou
Shekel F	oreign E	change É	tates* (*	17.10.96	)
	CHECK	S AND			
	TRANS	FERS	BANK	NOTES	Rep.
	Buy	Sell	Buy	Seli	Rates
Currency basket	3.6335	3.5758	_	_	3,6096
U.S. dollar	3.2061	3.2579	3.15	8.91	3.2350
German mark	2.0825	21181	2.04	2.15	2 1041
Pound sterling	5.0893	5.1714	5.00	5.25	5.1380
French franc	0.6155	0.6255	0.60	0.64	0.6218
Japanese yen (100)	2.8588	2.9048 1.8861	2.80	2.95	2.8879
Dutch fiorin Swiss franc	2,5280	2.5688	1.82	1.92	1.8750
Swedish krona	0.4833	0.4911	0.47	0.50	0.4669
Norwegian krone	0.4910	0.4990	0.48	0.50	0.4957
Danish krone	0.5434	0.5522	0.53	0.58	0.5490
Finnish mark	0.6976	0.7089	0.68	0.72	0.7043
Cenadian dollar	2.3669	2,4051	2.32	2.44	2.3898
Australian dollar	2.5384	2.5794	2.40	2.62	2.5607
'S. African rand	0.7036	0.7150	0.63	0.72	0.7102
Belgian franc (10)	1.0107	1.0271	0.99	1.05	1.0208
Austrian schilling (10) Italian iira (1000)	2,9608	3.0088 2.1176	2.91	3.06	2.9914
lordanian dinar	4,4600	4,7600	4.46	4.76	2.0983
Edvotian pound	0.9100	0.9900	0.91	0.99	1.0190
Egyptian pound ECU	3.9963	4.0606			4.0361
irish punt	5.1350	5.2179	5.04	5.30	5.1860
Scanish peseta (100)	2.4725	2.5124	2.43	2.55	2,4941



International in London. But analysts said much

fell after Interior Minister Alexander Kulikov accused Lebed on Wednesday of plotting a creeping coup and analysts predicted furSolidi

Integri

ad va

IT MON

1

\*sonne

"ALHALE

· Aces

-

₿.

At this level and with this uncertainty, I would not he long in this market. We still have to see how Lebed is going to react to this." said Nick Mokhoff, head trader as Alliance-Menalep in

The German currency typically came under pressure from signs of political turmoil in Russia, due to its geographical proximity and

"The market is likely 10 get more nervous once Yeltsin has his heart surgery, if the situation isn't resolved until then." Stretch

But for now, the power struggle is seen as helping the buoyant dollar, which ended European trading at 1.5436 marks and 112.25 yen. That compared with 1.5383 and 112.22 in late European business on Wednesday.

London shares largely ignored ents in Russia a

FREI plann clust MALL ZAM ets, 1 Tel. ( 

Dollar crossrates (US)		But analysts said much might
Last Change Pound, spot		depend on what Lebed did next. "It all depends now on whether
D-maric spot 1.5452 +0.0022 D-maric spot 1.5429 +0.0034 Dec.tuture (CME) 0.6504 +0.0019		he will sit back or fight back,"
S-tranc: spot 1,2688 +0.0009 Dec.tuture (CME) - 0.7923 -0.0018		said Jercmy Stretch, currency strategist at Nat West Markets in
Yen: 6001	Name Price chy	London. "Given his personality
AusOir: spot		one wouldn't expect Lebed to re-
F-tranc: spot	NEW YORK      Chrysterne Steware 30,25      +0      Genuine Parts      +1,25      +0      Merch inc      T45.7      Rowan      22.5      +1,25      Valence Energy      22.75      -1,25      Valence Energy      22.75      -1,25      Valence Energy      22.75      -0,125      P      P + Dacch      165.25      +0.375      Valence Energy      -45.75      -0.125      P      +Dacch      -165.25      +0.125      Valence Energy      -45.75      +0.125      P      +Dacch      -165.25      +0.125	tire and do nothing. So it's likely the concerted power struggle will
Ng: spot 1,7208 +0.004 Au\$37g: spot	112 August	intensify."
ECL: spot 1.2444 -0.0014 Boods Dec.htum 111,125 +0.8125	ASA	Russian financial markets had
Sand P Decisions	Advanced Micro 17.5 -0.125 Cieved Catte	already spent a jumpy day before the sacking, with shares and
	Affected Publ	bonds falling sharply.
Dollar 6 months	Ar Proder - 1 - 60.123 - 0.025 Colume 1 - 40.75 - 125 Colument 199 - 22.25 - 405 Monaneth Mactr - 9.75 - 405	"There was panic in the mnrn- ing," said a trader at the Troika-
Sterling 3 months	Atter - 41.123 40.125 Computer 50 - 78.125 1.175 Hintery Devideon 46.125 40.126 Motorola hr - 46 1.125 Schamberger - 96.25 3.25 Wenterly into 2 22.62 40.125 1.125	Dialog bank in Moscow. "The
Starting 6 sontha Starting 12 months 6.375 +0.0625 S-hanc 3 works	Alcoa	market is very sensitive to politi-
S-hanc 3 months S-hanc 5 months S-hanc 12 months 1.8438 +0.0313 D-merk 3 months		cal news and it causes panicky movements from hnth brokers
D-mark 6 months		and investors."
Yen 12 months	April Grueding 29,575 A0625 Count of City of C	Most leading Russian stocks
(Spot market listings are from approximately 23:50 level time. All others are closing quotes.)	Anner Infl - 104.75 +1.5 Curden-Wight - 54.5 4.22 High Hold - 20.22 +0.122 High Hold - 21.42 +0.123 High Hold - 21.5 4.123 High Hold - 21.5 High H	Dow store or
Constantook Trading Ltd. (Data 17-OCT-00)	Amer Startus _ 40.375 +0.376 Cytoc Indust _ 37.75 +0 Honeywell 01.75 -0.025 Narg Mohawk _ 0.5 +0.123 Strikine Bohm A 63.25 +0.623 Yellow Freight _ 12.5 +0.625 Amer T & T 95.675 +0 Strikine Bohm A 63.25 +0.625 Honey Honeywell Zerol 27.55 +0.625 Narg Mohawk _ 0.5 +0.123 Strikine Bohm A 63.25 +0.625 Honey Honeywell 0.575 Honeywell 0.575 Honey Honeywell 0.575 Honey Honeywell 0.575 Honey Honeywell 0.575 Honey Honeywell 0.575 Honeywell 0.5	Dow stays on
Foreign financial data courtesy of		WALL STREE
CommStock Trading Ltd.	Andread Devices - 27.75 - 40.60 Die Beers	NEW YORK (AP) - Blue-chip
Futures, Options,	Ann Comp	stocks pushed further into record
Stocks, Bonds	Amon A 5195 milding not stated that shall shall be the state of Constant Control 54 % and 55 18	lerritory yesterday as interest rates fell in the bond market amid
and Mutual Funds 34 Ben Yehuda St.	Armator 4122 4122 Ball Corp Del 14.375 40.25 Inter State 110.55 40.25 NSP 1125 40.25 Surdard Proces 24.25 40.25 Boots 14.5 40.25 40.	new signs of a moderating econo-
Jerusalem, Tel. 02·244963, 03·5758826		my that might keep inflation up-
Fax. 02-244876	Autoret	der control. Technolngy-dominated sectors
	Avon Products 40 -0.125 DSC Comm15475	turned lower, pressured by some
INT'L COMMODITIES	Bulmen Corp      8.125      +0.125      Dute Priver      -40.875      -40.25      Jamee River Ba      28.125      +0      Onx Ending Co      18.376      -0.125      Speco Corp	profit-taking in computer-indus- iry names whose shares had rai-
AND METALS		hed in advance of this week's
US commodities	Bandag	strong earnings reports. On Wall Street, the Dow Jones
List Change	Burner of New Yr. 23373 40.25 Emerson Bite _ 01.125 +1 KeyComp4375 +0 Participe21.5 +0 Terminy 6 17,376 40.75 Activities _ 044 +1	industrial average rose 38 30
	Barnott Barlott	points to close at 6.059.20 and
Cocces (Ord; (CEC)      1412      +10        Coctes (Ord; (CEC)      1045.9      -2.3        Sugar no.11 (Mar) (CEC)      10.77      -107        Wrinet (Dec) (CEC)      10.17      -107        Sophean (Nov) (CEC)      11     25        Ormup Loca (Mov)(CEC)      121.5      -0.25        Crude of light (Nov)(CEC)      25.42      +0.25	Bauster & Loads      35.55      -0.75      Entropy Corp      -27.655      +0        Bonder Nal      -44.25      -0.25      Entropy Corp      -27.655      +0      Fill Corp      -28.255      +0.4987/5      Teastron      -0.775      +0.055      Canal	ding Wednesday's record close and moving within 50 points of
Oranga Luce (Nov)(CEC) 112.15 +0.25 Crude of light (Nov)(CEC) 25.42 +0.25	Bits Netscham      Table 1      Control man      Pits Corp      Corp      Control man      Pits Corp      Corp      Control man      Pits Corp      Corp      Control man      Pits Corp      Pits Corp <t< td=""><td>0,100 just three days after its from</td></t<>	0,100 just three days after its from
London commodities	IndiStudy      38.075      +0.25      Fig. Group      44.75      +0.25      Fig. Group      41.35      +0.5        (*A Bink Corp      57.375      +0.125      Fig. Group      4.275      +0.125      Fig. Group      41.35      +0.5        (*A Bink Corp      57.375      +0.125      Fig. Group      4.275      +0.125      Fig. Group      41.35      +0.5        Benaldele Corp      58.3      +0.25      Fig. Group      41.25      Hour March      41.25      +0.125      Fig. Group      +1.12      Euro Dialog      +1.12      +1.25      +0.25      Timitsh      +1.25      +1.25      +0.25      Hour march      +1.25      +0.25      Hour march      +1.22      +1.25      Hour march      +1.22      +1.25      Hour march      +1.25      +0.25      Hour march      +1.22      Hour march      +1.22      Hour march      +1.25      +0.25      Hour march      +1.22      Hour march      +1.25      Hour      +1.25      Hour march	close above 6,000. Broad-market measures were
Last Change Cocca (Dec) (LCE) 971 -1	Beats Mount G2      7.5      d.255      Beats Alance      21.75      d.257      Provide Alance      21.25      P	musily positive, with the Stor
Coccia (Dec) & CE) 971 -1 Coclae (Nov) (LCE) 1521 45 Brent crude of (Nov)((PE) 2453 0	Booing	dard and Poor's 500-list and the New York Stock Exchange com-
Spot market metals (US)	Bailter James	
Less Change        Gold: spot      380,55      -1.2        Silver: spot      4.83      -0.13	Benadicial Corp      Sitz      40.5      Product	
New York metal futures	Bizer & Dacker , 40375    +0    Flatteres (2ar)	0.11
Last Change	Base An Life Life      Constraint      Constraint <thc< td=""><td></td></thc<>	
Gold (Dac)      382,8      -0.4        Silver (Dac)      4,592      -0.115        Platinum (Cac)      3864      -0.1        Pristinum (Cac)      3864      -0.1        Pristalum (Dac)      10.8      -1.2	CMS Energy Corp = 21 +0.5 Lifering	
Paladum (Dic) 110.5 1.2 High-grade copper (Dec) 8.903 +0.0225	CAUS Banary Corp	R MARK STERLING
London metal fixes	Dirochign Linkin23    +0.5    Peetrol Erating34.5    +0.75    Linkow23.25    -0.125    Point34.0023    +0.65    -6    BAST40.0023      Brown & Sturge . 11.75    +0    Febrat Prog33.75    +0.475    +0.475    +0.125    Point and Cop22.5    +0.025    +0.025    Hast Prog20.75    +0.03    BAST40.75    +0.06    -6    BAST40.75    +0.06    BAST40.75    +0.125    Hast AS40.75    +0.125    Hast AS60.75    +0.125    Hast AS60.75	
Gold AM Sx 380.55 -0.25 Cont Did By 380.6 -0.9	Carpenter Tech. 34.125 +0.375 Gen Am Tress: 22.375 +0 NeConstan - 42.25 +0.825 Reinfleton - 42.25 +0.125 US Home - 21.5 +0.125 +0.125 +0.125 +0.125 +0.125 +0.125 +0.125 +0.125	MARK - 0.4082/85
Sher fiz 497.5 -10.2	Capabel Cis ASC 563/05 43/05    Gap in: Diff = 80.125 +0.375    Methormal (25 +0.375)    Renk Crysten ADR 14.6 +0.375    USAR Group1225    -0.12	STERLING 2.4482/92
Month in parentizeses signals contrast up, date (See) market listings are toos approximitely	Carpenter Tech. 34.125    -0.375    Gen Arit Treets. 22,375    +0    NeConnel Date 51.075    40.255    -0.125    US Home Tech	1.3744/56 0.5612/17
(Spot meriat lipings are ton aprmately 22:30 investiga, All others are closed quites.) Commences, Trading Ltd. (Date 17-007-39)	Crawon Corp - 66.87/1 +0.125 Gas Dein Corner - 11 +0.125 Marcande Shi - 51.875 +0.125 Route 25.825 +0.125 VF Corp 60.125 +0.5	121.52/66 0.4962/68
Committeek Trading Ltd. (Date 17-OCT-89)		0.2959/61 0.1208/09
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

لمكذا من ألاص

nd on what Lebed did next. er, huoyed by the return of hid t all depends now on whether speculation in drugs group Zenvill sit back or fight back," eca but largely dominated by a

string of US data. The FTSE 100 index finished up 17.7 points al 4.042.1, towards the top of the day's trading range. French swiftly shrugged off the Lehed effect and ended close to Tuesday's high for the year. helped by a firm Wall Street and dy spent a jumpy day before the US data.

> The hlue-chip CAC-40 index closed up 6.81 points, or 0.32 perceni, at 2,165.33, while the CAC-40 futures contract rose nine points to 2,167.

German shares also recovered in late computerized trading, the IBIS DAX ending up 12.44 points at 2,717.5.

### Jow stays on record run WALL STREET REPORT

posite index closing at record highs.

The markets rallied back to recnrd levels in less than three months after July's steep selloff, bolstered by a stream of economic data that has beloed the Fed delay any inflation-fighting increase in its key interest rates.

Advancing issues nutnumbered decliners hy nearly a 3-to-2 margin nn the New York Stock Exchange, with 1,425 np, 968 down and 869 unchanged.

NYSE volume intaled 478.55 million shares as of 4 p.m., vs. 441.41 million in the previous session.

fell 9.01 to 1,241.98, while the American Stock Exchange's market value index rose 0.87 to 577.39.

CURRENCY CROSS MARK STERLING YEN FFr 0.4082/85 72.7174 0.8223/26 3.3787/92 2.4482/92 178.05/17 2.0127. 8.2707/75 1.3744/56 0.5612/17 1.1307/15 4.6437/75 121.52/66

88.41/46

21.50/55

0.2433/35 Mote from 23:00 local tio

4.1059/06



#### 16

CHUSH

ZAM

ets, Tel. (

IDE/

ing f SÅD

JEW room vate

KIR

floor 519: 02-5

KIR bea suc \$35 AN

KIF

SHISKY

KIF

lar( T.A

MC

tas thn Tel

N/

vai Tel

NE at

02 02

O ai

B

R.

### DWELLINGS

Jerusalem

BARGAINI GERMAN COLONY, 5, 2nd floor, redecorated, quiet, modern build-ing. 5398,000. SHIRAN EXCLUSIVE through ANGLO SAXON. Tel. 02-625-1161

### BEIT HAKEREM, 4, besutiful, modern, quiet, light, atoreroom. Exclusive to T.A.C. Tel. 02-5631764.

CAPITAL 02-6794811. WOLFSON, superb view, farge terrace, private cov-sred parking, storeroom, air conditioning, walk in conditions. SHIRAN EXCLUSIVE

EFRAT - "A GOOD place to live", houses, cottages, new apartments and 2nd hand (also rentats). MIRIAM REAL-TY, Tel. 02-9931833.

EFRAT VILLA, DIVIDED Into 3 apart-mants, 2 jacuzzi'e + seuna, view. Tal. 02-6255593, 050-6274980.

EIN KEREM, CONCAVED shepa rooms, weil kept garden, building rights, 800 sq.m. plot. Exclueive to SHIRAN through ANGLO - SAXON MEVASSERET. TEL 02-5334088.

HOLY-LAND SLOPES, VILLA, 10, new, 320 sq.m., luxurious, large garden, view. SHIRAN EXCLUSIVE through ANGLO

SAXON, Tel. 02-6251181. CASPI, 4, 2ND floor, spacious, private entrance, parking, gerden, 200 sq.m. Keys at ZIMUKI. Tel. 02-5638221.

KIRYAT MOSHE, 4, 5th floor, new, view, exposures, heating, \$275,000. GLOBUS. Tel. 02-6523523.

KtRYAT SHMUEL (NILI), OUALITY SHIKUN, 3.5, 2nd thoor, 3 axposures, store room. SHIRAN through ALEX LOS-KY REAL ESTATE. 18 King David St. Tel. 02,5235505 02-6235595.

LEV YERUSHALAYIM; HOLDAY unit, 4 waeka (May - Juna) T.A.C. Tel. 02-5631764.

MALCHA, 5 + 2, new, targe garden, terrace, corner cottage, immediate, \$498,000. Exclusive to SHIRAN (AN-GLD SAXON). Tel. 02-6251161.

MOTZA ILLIT, 240 sq.m. villa, 1.3 du-nam, panoramic and pastoral view, lan-tastic garden. EXCLUSIVE TO SHIRAN through ANGLO - SAXON MEVASSERET.

RELIGIOUS SERVICES

HAIFA-CHRISTIAN

BEIT ELIAHU JEVANGELICAL Mee-sianic Congregation) Heita, 43 Metr

JER.-CHRISTIAN

JERUSALEM BAPTIST CHURCH -The Beplist House Center, #4 Narkis Street, Sunday, 11 a.m. Tel. 02-6255942.

PENTECOSTAL WORSHIP Sarvice

Mt. Zlon Fellowship, Fri., Sat., 7.30 p.m., Sun. 10.30 a.m., 7.30 p.m. Tel. 02;

costs NIS520.65 per line, including VAT, per month.

TORA PORTION : Parashat Noach

sianic Congregation) Street, TeL 04-523581.

NAHLAOT (NEAR WOLFSON), pri-vate house, 4, new, high standard, T.A.C. Tel. 02-5631784.

OLD KATAMON - 3.5, convenient; Megi-do Towers - 4.5 mint condition; Reha-viah - private house. NARKIS REALTY, Tel, 02-6249249.

DLD KATAMON, 6 (180 sq.m.), highest stenderd, baloonles, covered parking, storeroome, elevator. Exclusive to AM-BASSADOR. Tel. 02-5818101.

OLD KATAMON, 4.5, dining area, 1st lloor, spacious, high ceilings, succa balcony, perking, S395,000. SHIRAN EXCLUSIVE through ANGLO SAXON. Tal 02-8251181 Tel. 02-6251161.

REHAVIA (AZA ST.), 3.5, high ceilings, balconles, view, hesting, double occu-pancies. \$350,000. Tel. 02-5663805.

REHAVIA (DISKIN), 4.5, Shabbet eleva-tor, spacious, tabulous view, beautiful, closete, parking. \$425,000. SHIRAN EXCLUS(VE through ANGLO SAXON. TeL 02-6251181. Tel. 02-6251181.

REHAVIA / SHA'AREI CHESED, 3, 1st floor, 4 balconies, succah, immediate. Tel. 02-625-8014

REHAVIA, 4, NEW , dinette + garden, private entrance, \$395,000. BEN ZVI. TeL 02-5630066, 02-5631664.

REHAVIA, IN A small building, luxury stendards. preserved house, 2 epart-mentsi Elevator, storeroom and panding. AMBASSADOR. Tel, 02-5618101.

SHA'ARE CHESED PRIVATE house -200 meters, building righta, garden. \$695,000. HABITAT REAL ESTATE, TeL 02-5611222.

TALBIEH (LINCOLN), 2, ground lloor, quiet, private heating. SHIRAN through ALEX LOSKY REAL ESTATE. 19 King Da-vid SL Tel. (2-6235595.

TALBIEH (NEAR HOTELS), 3, renovat-ed, 2nd floor. Kiryat Shmuel - 4 + di-netta, Jaces well kep) garden, quiet + bekonies. Old Katamon, cottage, 5, new + private garden + garage and parking. BEN ZVI, Tel. 02-5630066, 02-5631664.

YEMIN MOSHE, 7 corner ville, includ-ing separate unit, 285 sq.m., fabulous view of Old -City. SHIRAN EXCLUBIVE through ANGLO SAXON. Tel. 02-, 6251161.

Notices in this feature, which appears every Friday, are charged at NIS28.08 per line, including VAT

REDEEMER CHURCH, Lutheran, Muristan Rd. Old City, Jenusalem. Sunday services: English 9:00 a.m. German 10:30 a.m. Tel 276111,281049.

JERUSALEM

HEBREW UNION COLLEGE, 13 King David St. Shabbat morning service, 9:30

MORESHET YISRAEL - Conservative 4 Agron. Or, Avraham Feder, Rabbi. Serv-loss: Minha 4 :50 p.m. Shaharit 8:30 a.m.,

Minha 4:00p.m., Daily Minyan 7:00 a.m.

SHARON

Notices in this feature are charged at NIS28.08 per line, including VAT. Insertion every day of the month

RELIGIOUS SERVICES

Insertion every Friday of the month costs NIS87.75 per line, including VAT.

a.m.

<u>leif</u>e

3 ON FICHMAN, 3rd lloor, excellant condition + view, central heating. Tel. 02-Esta 1041 (ME) DE0 527 (M1) 563-1911 (NS) 050-537-041\_

ABU TOR, OUPLEX, 120 sq.m. + ler-race +garden, \$375,000. Exclusive to DE PRONT ESTATES. TEL. 02-568-33114, 053.601489. 052-601680 BAKA, 3 RDOMS, 80 sq.m., ground floor, belcony, S215,000, JERUSALEM RESIDENCES. Tel. 02-672-5256.

BAKA, 4 ROOMS, 1st floor, completely renovated, like new: \$260,000. JERU-SALEM RESIDENCES. Tel. 02-672-5254

BAKA, ARAB STYLE house/studio. 1st floor, 50 sq.m., designed by architect. JERUSALEM RESIDENCES. Tel. 02-

BARGAIN! OLD KATAMON, 5. 1st floor, balconies, air conditioning, quiet, ANGLO SAXON (MALDAN).

BAYIT VEGAN, UZEL, terraced apart-ment, 8, large, 4 directions, garden, bal-cony, Tel. 02-642-2810, 050-591-723.

BEAUTIFUL COTTAGE, CASPI Street, 170 m., parking, garden, \$700,000. LA-FAYETTE REALTY, Tel. 02-568-6218.

BETWEEN JERUSALEM THEATER end German Colony, In line old Areb house, 5 room duplex, garden, view-ALEX LOSKY REAL ESTATE, 18 King David St. Tel. 02-623-5595. CITY CENTER, BEHIND Meshbir in "Talita Kumi," 2, 4th floor, elevator, fur-nished. Exclusive to GAL HED (Maldan),

Tel. 02-6255068. DUPLEX IN HASHMONAIM (Modi'In area), 7+, 3 bath, potential garden, attic \$280,000, immediate. Tel. 052-677936.

EAST TALPIOT, 1.5, large, ground floor, large terrace, quiet, view, private entrance. Tel. 02-761013.

EFRAT - NEW AMERICAN style homes under construction, 300 so.m. minimum + basement oplion. GERRY FARXAS REALTY. Tel. 02-093-3247.

COMMUNITY CHRISTIAN FELLOW SHIP. Non-denom. Sal., 10:00 to noon Near ACE/Shefeyim exit-Haita Hwy. Ca Karson 09-556494 or Luke 09-542813.

**TEL AVIV-CHRISTIAN** 

BAPTIST VILLAGE CONGREGA

TION, 3 km, north 01 Petah Tikva, nea Yarkon Junction, Sabbath Bible study Sat urday 8:45 a.m. Worship hour, 10:45 a.m.

Immanuel Church (Lutheran), Te Aviv-Yado, 15 Beer Hofman (near 17 Ella Street), Tel. 03-6820654 Saturday service 11 a.m. Service in English every Sunday a

Tel. 09-585245.

10 a.m.

FRENCH Hill- 3, 1st lloor, remodeled tip-top, immediate, only \$169,000. Exclu-aive to ISRABUILD, Tel. 02-5666571. GERMAN COLONY, 2, quiet, central, 20 sq.m. basement, garden, underground parking. Immediate. "ISRABUILD" Tet 02-5686571

GERMAN COLONY, 3, quiel, central, new building, parking, balconies. Imme-diate, ISRABUILD, Tel 02-555-5571. GILO BET, 5 rooms, 2nd floor, double conveniences + service belcony + 2

open balconies + storage room. Tel. 02-675-2448.

GIVAT MDRDECHAI, 4 1/2, 2 bath-rooms, storege room, nice view, good conditions. Tel. 02-678-7261 (NS).

GREAT OPPDRTUNITY, WDLF-SON, 5, 11th floor, view of Knesset, stor-ege, parking, 5495,000. ISRA8UILD, TeL 02-566-6571.

GREAT OPPDRTUNITY, WOLF-SON, 5, 11th floor, view of Knesset, stor-oge, parking, S495,000, ISRABUILD, Tel. 02-568-6571\_

HAR NOF - VILLA. 300 sq.m., gardens, view. Priced for quick sele. BETTER BAYIT, TEL. 02-563-6345.

HOLYLAND SLOPES, 4, large gerden, new, view, \$380,000. ANGLO SAXDN new, view, \$380,000. AN (Maidan)\_Tel. 02-525-1161:

HDUSE, SPECIAL, BEST location in Tsur Hadassah, 8 rooms, 160 sq.m. on 680 sq.m., Tel. 02-624-1597, 02-534-2750

JERUSALEM TOWERS, LUXURIDUS suite, 2 rooms, view, parking. MOON-SHINE REALTY, Tel. 02-825-2578.

MACCABIN, PRESTIGIDUS LOCATION, unique ville, constructed to especially high standard, 500 sq.m. on 820 sq.m. piot. very well-tended gerden. S1.1 m Tel. 08-926-2930, fax 08-9261048.

MAOZ ZIDN, 7 km from Jerusalem, In beautilui rurat seiting, Medilerranean-atyle villa, newly built, 5 bedroems, 3 bath,+ gueet toilet, beeutitui designer kitchen + built in cupbeards, central heat-ing, private parking, view of hills, close to shopping mell. Immediale occupation. shopping mell, immediate occu Fax 02- 5336866; Tel 02-5333250

NAHLAOT, WELL DESIGNED , doubie floor, possible to build on. Exclusive to BAIT. Tel. 02-625-9258.

NEAR JERUSALEM THEATER , 3, + small office, quiet, porch, stone fireplace, 12 steps, Tel 02-5617854, fax 02-5669118.

OLD KATAMON, 100 SQ.M. apertment, S340,000 + possibility to purchase rool + right. SHIRAN exclusive through DE PRONT ESTATES, Tel. 02-5663314, 052-

OLD KATAMDN, 3, large, ground licer, private garden, quiet, terrace. T.A.C. Tel. 02-5631764.

OLD KATAMON, 4 rooms, 100 m. + Succeh balcony, possible to enlarge, \$340,000. SHIRAN thru OE FRONT, (MALDAN). Tel. 02-566-3314, 052-

RAMAT MORIAH, 3 + kitchen, 2nd floor, spacious, balcony, private + view. Ex-clusiva jo Moriah Realty. <u>Tel.</u> 02-871-

RAMAT SHARETT, NEAR Bayll Ve-gan, cottage, large, lucurious, Exclusive E.N.S. Tel, 02-872-7233, 052-878-625, Beeper: 294566, subscriber 38855, Eliez-

RAMOT, VILLA, 300 sc. m frame expan-sion possible. View. Exclusive PEARL SKOLNIK REALTY. Tel. 02-586-5552.

RECHES SHUAFAT, 4, large countyard; 2 flights down, immediate. Tel. (h) (02) 997-5578, (w)(02) 658-5373.

REHAVIA (SA'ADIA-GAON), 4.5. lux-urious, garden, view Io Museum, S450,000, ANGLO SAXON (Maken), Tel. 02-625-1161.

REHAVIA. OUIET, SURROUNOEO by greenery, 180 sq. m. +belcony, elevator, 2



Fax: 0033-1-42720009. penthouse, immediate entry. Te 509614/5, 09-668048, 050-211406. WHERE TO STAY

BED AND BREAKFAST, French Hill, good rate, warm atmosphere. Tel. 02-581-0370.

JERUSALEM, 8&8, guest house, sin-gles, couples, families & groups, central, very pleasant Tel. 02-581-5944, Fax: 02-532-2929.

THE JERUSALEM INN st the City Cenler - Double or large family rooms, priv. bathroom, T.V./Tel, quality lumished. Tel. 02-252-757, Fax 02-251-297.

DWELLINGS

Tel Aviv

HOLIDAY RENTALS BEAUTIFUL HOLIDAY APARTMENTS

term. OYNAMI. Tel. 03-546-8003, Fax. 4 room, 1st floor. View. 5 room, 1st floor. Balcony. , \$800 Luxury cottage, new,

RENTALS

SAVION, LARGE VILLA, very lucurious + pool, suitable for diplomat, exclusive to DE BUTON REALTORS. Tel. 03-5343356

03-546-9657.

TEL AVIV SEASHORE, 3, weakly. \$455-\$630. Fully turnished. Tel. Amona 03-6960039.

BRAND NEW COTTAGE TDURISTS/BUSINESSMEN: BEAU-6 room cottage in Lev Hapark. 220 built TIFUL, RENOVATED suites/apart-ments, shorvlong term, Rental/Sale, Pent-house: Tel. 03-5265037; Fex: 03-+ 80 sq.m. basement. 375 land.

5285901\_ NGIO-SAXON 141 AMUZA ST. RA'ANANA A TEL 05-7744133 ELITE REAL ESTATE

03-5275497 uitable for Embassy staff in Tel Aviv 1) 3 rooms, luxunous building,

sea view, 2 bathrooms, swimming pool,

5 room, 7th floor, sea view

ROOM LUXURY apartment, furtished, near the beach, short/long term. Tel. 03-550-4643, Fax; 03-752-0030, 4/3 ROOMS, FURNISHEO, PARKING,

suitable embassy, short/long term "The Key " Tel, 03-5244496,

BEST APARTMENTS, Best locations, Best prices, short/long-term rentals. Tel, 03-523-8180

N. TEL AVIV, 4 rooms, 125 sq.m., fur-nished, excellent location, parking, alr conditioning. Tel. 03-6044094.

RAMAT AVIV GIMMEL, unfumished 4 1/ 2, 131 sq. m. long-lerm, central Re-duced S1250/month. AOI'S PROPER-TIES. Tel. 03-641-8396.

RAMAT AVIV GIMMEL, 4 elegant quiet eir conditioned, underground parking. 51300, YAEL REALTOR (MALDAN). Tel.

03-642-6253. ROOM FOR RENT for cultured man near Kitar Hamedina. Tel. 03-695-1825,

afternoons. SEA VIEW! BEAUTIFUL apartments, Jully equipped, short/long rentals. Tel. 03-5466920.

STUDIO PENTHOUSE, LUXURIOUS, Gen Heir, 5250 per week. Tel, 03-5245666, 052-505655.

ELDERLY ENGLISH SPEAKING lady to

WANTEO FURNISHED APARTMENT for lamily of 4 (visiting TA University), Ra-mat Aviv/ Ramitt Hasharon. December 10 - January 22, 1097. Dates flexible. Tel. 03-534-5715. **REAL ESTATE** AGENCY LUXURY RENTALS IN RA'ANANA DWELLINGS ●5 ROOM APT. + sun balcony overlookan Dan Region park, a'c. immediate Stat RENTALS LUXURY SALES IN RA'ANANA LUXURIOUS VILLA, KFAR Shmaryahu, 8 bedrooms, high etandard, long term. Tel. 02-5836177. BRAND NEW 31/, room apt + sun baicon
 son Good location. \$275,00 a/c. Good location. \$275,000 BRAND NEW 5 room apt (140 sq.m.) + sun balcony.excellent location. \$325,000

Friday, October 18, 1996

SALES

HOLON, PENTHOUSE, 2 lloore, spa-cious, 6 + additions, parking, Kiryat Ben Gurion. Tel. 03-5531262.

DWELLINGS

Sharon Area

RENTALS

 $\langle | \rangle$ 

**RA'ANANA** 

IMMEDIATE RENTALS

3.5 room, 2nd floor. Central. \$550

CENTER OF TOWN

Spacious 3 norm apt, 107 sq.m. + dining area. A must see. \$190,000

LUXURY APARTMENT

4 room near Moshe Dayan with lift

HERZLIYA PITUAH, KFAR SHEMAR-YAHU, aelecilon oʻl beautilul villas. SHA'ASHUA, Tel. 09-570878, 050-366810 (Makdan).

HERZLIVA PITUAH, VARIETY of

HERZLIYA PITUAH, NICE SELEC-TION of villa exclusive for foreign embes-sies and individuals DIOR EXPRESS Tel.

HERZLIYA PITUAH. FULLY equipped cottaga + garden + swimming pool. Shortviong rentals, Tel. 03-5466920,

HERZLIYA, 5 ROOM apertment, Jully furnished, a/c, panding, elevator, imme-diate, CACTUS, Tel. 09-580001.

LUXURIOUS VILLA, HERZLIYA Pitu-

ah, air conditioned. Possibly furnished. SHASHUA. Tel. 09-570-878.

ROOMATES

09-588417, 052-501376,

houses, flats furnished/ unturnished, tro \$900, OREN OUNSKY Tel, 09-573096,

a/c, fully fitted

Huge garden

\$600

\$1500

\$260,000

\$560,000

ter

• 5 ROOM COTTAGE + basement, 200/300 a/c, m Schwartz Immed \$500,000

 BAZRA 500 sp.m. PLOT for immediate building of villa \$300 \$300,00 BIG SELECTION OF FARMS in the Sharon & Emet Hefer. Sound investments. From \$500,000

133 Ahuza St. Ra'anana Tel: 09-7740507/7713226

The Jerusalem Post

INTERCITY

HERZLIYA PITUAH, NEW ville. unique, 1,000 sq.m. plot, 600 sq.m. bull + swimming pool, excellent location. TeL 03-566013.

#### SALES

585

8

11

HERZLIYA PITUAH, OPPORTUNITY exclusive villae, new, in building stage, 2nd hand. OIYUR EXPRESS. Tel. 09-588417, 052-501378.

RA'ANANA, NO AGENTS, opportunity, villa, 6 rooms, wonderful area. Tel. 09-421-932, 050-365-138.

PARK GARDENS

**RA'ANANA** 

COTTAGES FOR SALE

6 rooms + basement, 263 sq.m.

Luxurious cottage project

Ra'anana's best location.

Many extras incl. internal

letropolitan Building Company

Tel: 09-543033/540539

A

EV HASHARON

tiful new 6 roomed house + separate

3 room unit. 900sq.m. plot. 51-00.000

Exquisite house, 6 moins, pool, outstandin hichen, garden 900 sg.m. plot 5500,000

Magnificent home, superb finish, beautifu garden. 246 sq.m. built including basemen

New, well located, fine finisin 220 sq.m. built, including basement S22350000

Sought after Moshavim near Netanya Eme Hefer, Lev Hasharon from \$800,000

NGLO-SAXON Tel. 09-962420

\$595,000

MOSSIAV A RARE OPPORTUNITY

NEXT IO RA"ANANA A GEM

on one dunum plot

KADIMA A KEEN SELLER

FARMIS A WIDE SELECTION

**WOSHAV HANIE! EXCLUSIVE** 

atrium & paved streets.

under construction in

built to best standards

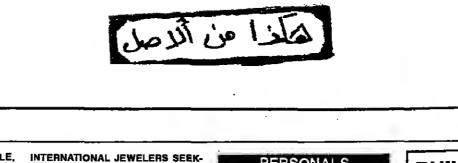
263-300 sq.m. plots.

Private land

Bank guarantees



لمكذا من ألاصل



HEBREW STUDIES "HOLYLANG" in-lensive Hebrew courses in Tel Aviv. Tel. IMMEDIATE JOBS AVAILABLE, Iriendilies I lemilles, best conditions, the agency with a heart for the Au Psirs, Call Hirma Tel, 03-9659937. INTERNATIONAL JEWELERS SEEK-ING salespersons for Jerusalem stores. English - requirement, German/Spanish an assel. Write to: PO Box 1209, Ra-mal Gan, 52112. PERSONALS PHILISTINE, The Great Deception, General SITUATIONS VACANT by Ramon Bennett General PERSONALS I AM A MATURE SPANISH SALESWOMAN, EXPERIENCED, 30+, for shop in Sheraton Hotel, shift work. Tel. 03-5721512. MULTILINGUAL, JF, ATTRACTIVE, arts, sailing, bridge, etc., seeks sincere special gantiaman, 80 +. B.B. # 503430, Jeruselam Post, P.O. Box 81, Jerusalem, Fax: 03-522-8449 SPEAKING HOUSEKEEPER 19. juni 19. sette GENERAL. + hardworking. \$560 IN A WEEK. HOW?! Call lor ap-pointment, 03-5494890, 03-5470327, -27 I am looking for a live in position with a Spanish speaking family SITUATIONS VACANT **II**BIM Dan Region in Israel for one year PERSONAL CALL NOW, IMMEDIATE jobs for Au Pairs. Also, domestic help, childcare and caregivers for elderly. Tel. 052-891-034. Phone: Sun 03-6190423 HOUSEHOLD HELP BEAUTIFUL YEMENITE EDUCATED Q. Box 312, Gedara WARM FAMILY SEEKS South Atrican au - pair, ilve+rr, central Tel Aviv, \$750 + 200 NIS. Immediate bonus. Tal. 03-6201195, 052-452002. ISRAELI FAMILY SEEKS liva-in au MARKETING pair. English/Hebrew speaking, good con-ditions. Tel. 03-973-2108, 050-529-526. PETS LIVE-IN MOTHER'S HELP, aged 20+, English-speaking, good conditions, Tel. CABOUCHON, RETAILING & network-ing, quality designer jeweiry, luli/pert time. Tal. (02) 673-1641, Michal. Sharon Area A WOMAN FOR housekeeping, live-in, near Tel Hashomer (Ramat Gan). Tal. 03-English-spei 03-5344731. thoroughly 534-8885, 03-6355574. FOR SALE SITUATIONS VACANT OFFICE STAFF AU PAIR FOR CHILDREN, five in, + Rohl housakeeping and cooking. Tel 052-944727, 03-6480722. DELIGHTFUL WHITE PEDIGREED La-brador pups for sale. Tel. 09-432266 (al-Jerusalem gives a clear HIGH\_TECH COMPANY seeks secreemoons). . tary, English equal to mother-ton word, Tel. 04-864-1771-2, 03-969-8 GENERAL AU PAIR, EUROPEAN lamily, good conditions. tel. 03-563-2270. RAMONNABENNE Arab mind and Arab SITUATIONS VACANT RAFFLES HAIRDRESSING REQUIRE PURE BRED BAMOYED puppies, 8 weeks, papers. Tel. 09-560678. EXPERIENCED WOMAN FOR holdhold/ childcare. Live-in/out. Tal. 050-574635, intentions. part - lime English/Hebrew speaking re-Ceptionist. Tel. 02-6235937. Sharon Area Softcover, 296 pp. Published by Arm of MISCELLANEOUS FILIPINO, LIVE IN, lor cooking end HOUSEHOLD HELP HOUSEHOLD HELP Salvation, 1995. cleaning, excellent conditions for suitable candidate. Tel. 03-5344299. Tel Aviv AU PAIR, GERMAN COLONY, Habrew speaker, Tel. 02-660063 (eve). AU PAIR, IMMEDIATE, live in/out. Belanana 2 children, licht housekeep-Ra'anana, 2 children, light housekeep-Ing, travel. Tel. 09-7710463, 052-601536. JP Price NIS 35 incl. VAT, p&h in Israel HIGH SALARY, LIVE-IN, au pair. Good conditions, possible live-out. Tel. BRIDAL APPAREL MMEDIATE, EXPERIENCED LIVE-To: Books, The Jerusalem Post 03-560-9531, PARADIBE - RENTALS ON Bridal gowns and bouquets, from 1000-2500 NIS. Lavinsky 103. Tel. 03-688-1598. er + child care. Tel. 02-534-AU PAIR, PREFER French spaaking, but also English. Housework and child care lor two. Tel. 09-573-455. POB 81, Jerusalem 91000 HIGH SALARY, GOOD conditions lor au-pair, nica, rasponsible, parmenant work. Tel. 03-5234086. Please send me copies of LIVE-OUT MOTHER'S HELPER lor lively lamily, good conditions. Tel. 02-566-6830 (NS). VEHICLES LIVE-IN OR LIVE-OUT, Klar Saba. Tel. 09-913313. HOUSEKEEPER, RAMAT AVIV, Eng-General lish speaking, 6 days (Including Iriday evenings). Tel. 03-676-6717 (day), 03-699-6348 (eve). SEEKING WOMAN SPEAKING Haorders accepted by phone/fax. PLEABANT YOUNG FAMILY saaks PASSPORT brew, English and Yiddish for I administrator, Tel. 02-561-7765. d conditions, center Netanya au-paur, good con Tel. 052-510078. DUTY-FREE CARS: SELLING, RE-PURCHASING. Frea trip abroad with purchase. Problems? Tel. 02-6420-234. HOUSE KEEPER, EXPERIENCE AND references. Live out. Tel. 03-544-1269. Name. URGENTLY SEEKING EXPERIENCED, Filipino care giver. Tel. 02-625-0546. SEEKING AU PAIR, near Nelanya, Address LIVE-IN MAID IN Tel Aviv. Tel. 03-691-10Usework + bebysitting (privale rés lence), Tel. (09) 688-881, 052-740853, Code. City\_ MEDICSL/NURSING LIVE-IN, CHILDCARE, HOUSEWORK, good conditions, Tel. 03-649-1062, '95 BLACK FORO Escort, 28,000 km. OFFICE STAFF Tel. (day). PART-TIME PHARMACISTS, FLEXIexcellent condition, one owner, lika new. Tel. 02-533-5799, 02-533-3347. BLE hours, good conditions. Call PHARMX at Center One. Mr. Addieman, LOOKING FOR MOTHER'S hetper lor two young boys (eges 6 & 8), including housekaeping. Sunday - Thursday -11:00 - 19:30, Tal. 03-642-941 or 03-514-275 (line or Vorst) AN EXPERIENCED SECRETARY Ior e full time job in a lovely en 09-650545, 09-656567. DAEWOO - RACER, JAN 1996. 11,000 km. cleh-oleh. Only N.I.S.29,000. Tel. 09-583837,052-423327. OFFICE STAFF VANTED: HEBREW/ENGLISH SECRE-514-2251 (Ilan or Vered). TARIES, excellent conditions. (high salaries), Tel. 09-555596, 09-540716. DRIVE BILINGUAL EXECUTIVE SECRETARY, NEEDED-FILIPINA FOR HOUSEWORK , Ivo-in, references. Tel. 03-535-7060. me. KISHURIM, Tel. 02-5664758, SALES CAREFULLY **BAMAT HASHARON, EXPERIENCED** JEEP, '93, GRAND Cherokee, limiled, household help (f). Live oul, no small children, reference, Tel, 03-540-3549, ATTORNEY'S OFFICE SEEKS experi-EXCLUSIVE V8, all power, leather interior, 28 k. miles, \$18,500. Tel. 052-892441, 03-731-8329. enced English secretary/clerk, Hebrew asset, Tel. 02-6242255. RESPONSIBLE AND EXPERIENCED MALIN with REAL ESTATE worker, for home in North Tel Aviv. Full day. Tel. 03-5757162. FULL-TIME ENGLISH SECRETARIAL LOOKI VOLVO 740 GLE, '91, special ad-dilions, gold, excellent condition, low mileage, one owner, tel. 052-408124. ADVERTISING TEL BARUCH: SEEKING Philipina with IN HERZLIYA PITUACH Moshe Dan of Kfar Shmaryahu offers the Moshe Dan of Kfar Shmaryahu offers the following passport-to-passport cars: \* 1996 Fial Mini-Van (Alsio), 6000 im. \* 1992 Mercedez 260E, all extras. Like new, 125,000 im. \* 1993 Wrangler Jeep 2.5 filer (solt-top), 33,000 km. \* 1990 Bulkk Century Station Wagon, new, 11,000 km. \* 1990 Volkswagen, Jette, Diesel, American model, 77,000 km. \* 1989 Marcha 526, American, 5 paars, 61,000 miles. \* 1986 Volkswagen, Cabriolet GTL, while, 96,000 km. \* 1993 Jeep, Isuzu Rodeo, 22,000 miles. \* 1980! Opportunity! Volvo sta-tion wagon, excellent condition, 52800. We also have a wide selection of motorcycles. Tel, 05-580088: Home - 06-582532: relerences, English-speaking, live-in, permit available, Tel. 03-6476388. **1 DUNAM PLOT** MODELIMG (WITH HOUSE) TAX-FREE CARS FOR diplomats, olim & tourists. Tel. 09-557-725, 050-251863, SUPERB QUIET LOCATION

GOOD-LOOKING FEMALES NEED-ED for advertising pictures. Shift work, good salery, no experience necessary. Tel. 03-562-2422 - Michal. OFFICE STAFF d11102/j The leading Employment Agency for English speaking personnel

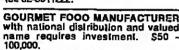
arkaman Secretarial: (03) 696 3383 Fax: (03) 691 8260 Executives: (03) 931 6711 Fax: (03) 904 1103 Set our "hot" vecencies on the Internet. www.marksman.co.il

```
SECRETARY
 required
near Yehud
```

PHARMACISTS . PHARMACY IN CITY center, Good con-ditions. Tel. 02-234-081 (day), 02-586-7159 (evenings). Age 30=40, good Hebrew and Tel Aviv English (preferably mother tongue) experience with Microsoft Word.

Defense). Investment about \$100,000. POB 323, Ramal Gan. BUSINESS OFFERS Tel Aviv BUS. PREMISES **OPPORTUNITY! STORE FOR sale in** new Central bus station, \$1600 per sq.m., Tel. 03-575-1208, (eve.). BUSINESS PREMISES

General INVESTMENT INVESTOR REQUIRED, PROPERTY developments around Jeruselam from \$400,000, HABITAT REAL ESTATE. Tel. 02-5611222.



### 100,000. Tel. 09-580-785, 06-625-8595. PARTNERSHIP

SEEKING PARTNER, ACTIVE/

QUIET, for developing young business in food industry (work with the Ministry of

### BUILDINGS

e Jerusalem Pog

INTERCITY

REAL ESTAT

RENTALS IN RUAMAN REVIALO IN NIARAU Composition Constanting Notice Constanting Notice Constanting Notice Constanting Notice Constanting

RV SALES IN RAVANAN

CONTRACTOR FADING

Za St Raanana) II (OSUIII 1923)

A Dim LAN NBW

S4LES

Sector Control of Cont

A AGENTS

K GARDEN RA'ANANA

- 245 cottage project

1711 CAR CORP.

1 2451 5127 2372;

A SATES TO THESE

- 1 (1) (1) STAT

t en i

. . .

-

ma - pasement 2005

GES FOR SAL

(NS)

AGENCY

FOR SALE / RENTAL , Amona industrial eree, luxurious, 120 sq.m. Tel, 050-230984 **BUSINESS OFFERS** 

Friday, October 18, 1996

DWELLINGS

Halfa and North

SALES

CITACO Ltd.

FOR SALE

ON THE CARMEL

in the Somica neighborhood, new &

spacious 5 room perthouse with elevator, covered parking & channing views. \$305,000. Immediate occupancy

Call us today, 04-8371275, Fax: 04-8384133

DWELLINGS

Eilat and South

SALES

ASHKELON AFRIDAR, 4 rooms, garden, renovaled. \$245,000. Tel. 07-6733083

REALTY

General

WANTED

LAND/PROPERTY REQUIRED FOR de-velopment from \$500,000. TeL Mayir 02-5611160, fax 02-5611178.

REALTY

**Outside** Israel

PLOTS

INVESTMENT PROPERTIES IN London, liets + houses from £15,000, rental yields between 10-20%. Europeak Ven-luree. Tel. 03-579-5277, 0044-181-

REALTY

Jerusalem

or come and see us: 17 Wedgewood St., Halta

in the central Carmel - Rehov In the central carnet - renov Hazofan - in a quiet and special building - 145 sq.m. apartment with easy access. In need of renovation. \$330,000. Immediate occupancy.



02-5377667.

#### contact, Word for Windows, previous secretarial experience, Complete application with school reception, 82 Rehov Hanevillim, Jerusalem.

The Jerusalem Post

177 022 6207

pointment, 050-370307.

IN hou

3388

SECRETARY, ENGLISH MOTHER-TONGUE + spoken Hebrew, for public In-stitution. Tel. 02-625-5002.

YAO LAKASHISH, PART-TIME, English tours and secretary, Word 6. Tel. 02-628-9737.

SITUATIONS VACANT

FOR SALE CASH! WE purchase gold, diamonds, colns, walches, antiques, Tel. 03-510-6769, 052-502809 coins, wal

VERY REASONABLY PRICED

a 09-571511

SITUATIONS WANTED

Tel Aviv

**OFFICE STAFF** 

HI - LEVEL, ENGLISH speaking secre-tary from N.Y.C., top skills (80 wpm, word excel, iolus, access, elc.). Seek-ing privale or corporate work in Tel Aviv. Tal. 050-430-869.

PURCHASE/SALES

General

PASSAT 1400, '79, very good mechan-ical condition, Tel. 02-581-0870. VEHICLES Jerusalem

RENTALS

RENT A CAR: From U.S. S699 per

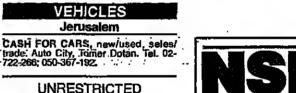
month including insurance + 3000 km. Also ask lor unbeatable short term rates. TeL 03-6836888.

UNRESTRICTED

GALANT, GLSI, 1991, 2000, automet

02-5346454.

Ic, ABS, excellent condition + alarm. Tel.



Tel. 09-580088; Home - 09-582532;

PASSPORT

052-464316.





Is the Israeli-PLO Peace Accord the beginning of the end of the Arab-Israeli conflict, or is it a prelude to an all-out assault on Israel by the Arab nations? This incredible, documented expose understanding of the

17

02-241282 C Fax: 02-241282

Phillstine, The Great Deception. Enclosed is my check payable to The Jerusalem Post. Credit Card



### Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

### **Russia allows Jewish** Agency to reopen

AFTER a six-month-long wait, the Russian Justice Ministry yesterday authorized the Jewish Agency to continue its operations throughout the Russian federation as a public body.

18

FREI plann clush MALI

ZAM els, : Tel ( IDE4 ING ( SAD

JEW room vate KIR floor \$199 02-5

N/

0

B

R.

The new license, issued in accordance with new legal procedures in Russia, will allow the agency to operate in the variety of fields and activities with which it has dealt until now, an agency spokesman said.

Under the new license, the Jewish Agency in Russia is defined as a local public body of national scope founded by a group of Israeli eitizens and local Russians.

This will allow the agency to continue dealing with all areas in which it has been active until now, the spokesman said, including "assistance to Jews interested in returning to their historic homeland in accordance with existing Russian laws."

BATSHEVA TSUR

The agency began operations in the former Soviet Union after perestroika, hut this spring ran into difficulties with the Russian authorities, who said it had to be licensed ander new laws. The licensing process began almost immediately, but took some six months to complete.

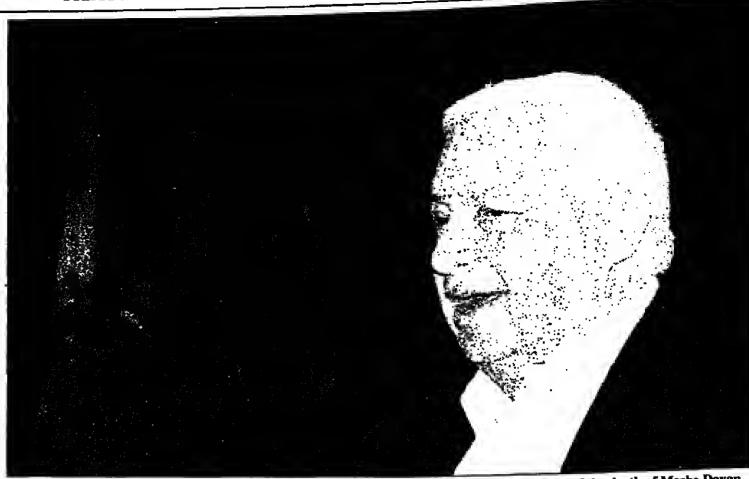
Agency Chairman Avraham Burg, who arrived in Moscow to monitor the licensing yesterday, said that "the policy of separating Russian-Israeli diplomatic relations from ties between Russia and the Jewish Agency as a worldwide voluntary body" had proven successful. Throughout the relicensing process, he added, "the agency had been sure to obey Russian law while maintaining a parallel request to continue [its] activi-

During the period starting April

2, when the new Russian requirements went into effect, aliya activities continued. However, the Russian authorities imposed various limitations on the agency, including elosing its office in Birobidzhan and the breaking up of a seminar for emissaries in Pyatigorsk. At a Moscow press conference

yesterday, Burg thanked US President Bill Clinton, Vice Al Gore and President Amhassador Thomas Piekering for their "personal involvement and unstinting support." He said Jewish communities and leaders worldwide had also been involved in the political and diplomatic connections which made the licensing possible.

He also thanked the Russian government for "the close cooperation throughout the process, and for allowing the agency to continue operating" until the license was granted.



National Infrastructure Minister Ariel Sharon at last night's lecture marking the 15th anniversary of the death of Moshe Dayan. (Ilan Ossendriver/Israel Sun)

Sharon troubled by pace

at which Arabs are rearming

### Histadrut comptroller's report bashes Hapoel

THE Histadrut comptroller's report exposes grave financial and other irregularities in Hapoel, raising suspicions of criminal acts by senior officials in the sports association.

The findings in comptroller Alexander Cohen's report, which was presented to Histadrut Chairman MK Amir Peretz yesterday, raise doubts about Hapoel's ability to survive, due to its finaneial deficit, severe mismanagement and the lawsuits pending against it.

Peretz said he would wait for the Histadrut's legal adviser's opinion before discussing the report in the Histadrut institutions.

The report reveals that NIS 220,000 of Hapoel funds ear-

rejected the charges that it is

stalling on its investigation of

- Nazi loot, saying it will give a full

"This is really not a matter that is neglected," said David

Vogelsanger, the political affairs

officer at the Swiss Embassy in Washington. "We will give a full

accounting at the proper time.

SWITZERLAND

MICHAL YUDELMAN

primary campaign of a senior

being investigated hy the police.

with no tender, in violation of reg-

Switzerland denies stalling

investigation of Nazi loot

**MARILYN HENRY** 

ulations.

report states. In some cases, athletes paid insurance premiums but received no coverage in exchange. marked for the Sportiada games In addition, Hapoel officials contracted with suppliers without three years ago was transferred to an advertising company, where it soliciting bids, preferring to make was allegedly used to finance the

deals with people they knew. The report also finds that Histadrut official. This affair is Hapoel's financial reports did not present an accurate picture of the The report also reveals that the association's financial situation.

The report castigates Hapoel's Sportiada's opening event in 1992, which exceeded its budget chairman Yoram Oberkovich and by 79%, was produced by a board director-general .Ya'acov Avimor member who received the project for poor decision-making. Avimor was sharply criticized for irregular management Several senior Hapoel officials

In the 15th Hapoel games, the board of directors insured all its athletes with an insurance agency whose proposal was flawed, the alleged irregularities.

have been questioned during the past year by police investigating

NATIONAL Infrastructure Minister Ariel Sharon years since Dayan's death. said yesterday that he is disturbed that Israel may lose its power of deterrence in light of the pace at which Arab states are rearming themselves.

NEWS

"Alongside the peace negotiations, we must remember that basic Arab bostility has still not vanished," he said in a lecture at Tel Aviv

**Eitan tells local** to clean up LIAT COLLINS

"While their words may have changed, their intentions remain the same; while their tactics . may have changed, their strategy remains," he

He said the Arabs must, as a first step, put an end to their race for more arms as a confi-

The second stcp." he continued, "is arms reduction. Israel must see this happen." He also said the country is facing a water shortage, adding that he could not understand how it had agreed to supply Jordan with a vast amount of water every year. He also said the sections of the agreement with the Palestinians

pertaining to water must he changed. (Itim)

Third Way promoting Knesset declaration to mark assassination

THE Third Way wants representatives from all Knesset factions to sign a declaration marking the first anniversary of the assassination of Yitzhak Rabin next week.

Minister Raphael Eitan opened his speech at a conference of local The parties would pledge to preserve the principles of democracy The conference focussed on the and make an effort at creating a prohlem of litter in cities and national consensus around common values. The text of the pledge towns. Eitan mentioned the case of the Hadera mayor who is being has been approved by Speaker Dan Tichon, Prime Minister prosecuted for not removing garbage that bas accumulated Binyamin Netanyahu, and MK Ra'anan Cohen, chairman of the Eitan said the solution to the Labor faction. garbage problem is to convert it into

The preamble to the declaration fought for the establishment of the State, headed its army, and "led the . while maintaining a cultured and

The eight-page

**New York Times** 

Weekly Review

including US and

world news and

views, business,

arts and crossword

distributed free with

THE JERUSALEM

POST

every Monday

**ORCA SUITE** - a musical celebration

LIAT COLLINS

was murdered on the way." The text says the assassination of a prime minister is a threat to democracy and obliges a national effort at ensuring it never happens

again. The clauses are: We pledge to do our best to unite the country in its quest for peace, security, and freedom, and the realization of the basic values contained in the Declaration of

Independence. "We pledge to use only democdescribes Rabin as someone who ratic means, parliamentary debate, and elections in our struggle,

"We pledge to abstain from activities and speech which would widen the gap and polarization [in society] and do all we can to lessen the gap among different sectors of society."

A petition that the government declare November 4 a national day of mourning was submitted to the High Court of Instice yesterday by Shmuel Sa'aria, a member of the Bar Association's central commit-

"He said he had submitted a recommendation to this effect to the Ministerial Committee on Ceremonies and Symbols. He has not received a reply, but has seen media reports that his propose

NEW YORK Jews, but "they wanted Jewish money. It came down to money." "How is one to explain the fact

that Switzerland collaborated with Hitler's agents in keeping Jewisb money in their safes? For what purpose?" Wiesel asked: "Why

that will arrange for an audit of the Swiss banks to try to determine beirs. It is holding its second meeting today in Zurich and is expected to announce guidelines that will govern the audit .....

"The Volcker Committee was set

up when we were talking about unclaimed accounts," Vogelsanger said. "Now we are talking about buge quantities of gold, and that is not primarily a Jewish issue."

said University's Moshe Dayan Center marking 15 dence-huilding gesture.

council heads

"A town is not an ear. A town

needs to be cleaned every day."

With these words, Environment

council heads yesterday.

throughout the town.

account of all these things when it is possible, and that needs time."

On Wednesday, Senator Alfonse D'Amato, chairman of the Senate Banking Committee, charged that Switzerland is moving too slowly in its inquiry into dealings with the Nazis. That inquiry, which is expected to begin in April, is scheduled to last up to five years.

"It's the old game of delay, delay. They want to stall this till there is no memory of the survivors," the senator said at a special Banking Committee hearing in New York.

Also speaking at that hearing was Nobel Laureate Elie Wiesel, who said the mounting evidence regarding loot indicated that the Nazis did not simply want to kill

music.

flowing sound.

i ·

tic music of nature

didn't they speak up earlier?" However, Vogelsanger said, "There is no doubt that Switzerland will give a full accounting and will open all the

books." He also noted that the Swiss inquiry, which is expected to win final parliamentary approval in December, is not processing individual claims. There is "a danger-ous confusion" between the dormant assets in the Swiss banks and the gold stolen by the Nazis from European central banks.

"These are two totally separate matters," Vogelsanger said. The dormant accounts in private Swiss banks is the focus of the independent committee, chaired by American banker Paul Volcker.

Meanwhile, Britain and the US are studying a proposal to give an estimated six tous of gold confiscated from the Nazis and held in London and New York banks to Holocaust survivors, a Jewish group said on yesterday. British Foreign Secretary Malcolm Rifkind has written to the World Jewish Congress saying he would reach a decision soon, after a study of the legal ramifications is completed, a WJC

spokesman said. He added that a decision also is expected shortly from US President Bill Clinton, whom he described as "our major ally" in the fight to restore assets confiscated from Holocaust victims.

NATURE QUEST TM AN ADVENTURE IN NATURE AND MUSIC

Experience great moments of relaxation and magic, mystery and adventure with this

superb collection, recorded by first-class musicians at enchanted locations. Available on CD or AudioTapes

JP Price - NIS 69 each CD/ NIS 49 each Audio Tape

JP Special :

nies have shown interest in the idea. In the meantime, bowever, the garbage from the Dan region will be transported to the Oron landfill in the south, Eitan said.

electric energy and use this energy

to operate water desalination plants.

He said some international compa-

Eitan wants to close the Hiriya dump near Tel Aviv after studies have shown it is a health and environmental hazard and that the birds that fly above it pose a threat to aircraft using Ben-Gurion Airport. Eitan said many council heads

are not sticking to the regulations for keeping their towns clean. On a different subject, ministry Director-General Nehama Ronen said quarries that are not being run properly or pose a threat will be

entails economic loss to the opera-

tors.

closed immediately, even if this

country in the perilous but hopeful quest for peace and security and example.

pertinent style to present a public was rejected. Itim contributed to this report.

**NEWS IN BRIEF** 

Three seriously hurt in traffic accidents Three people were seriously injured in traffic accidents yesterday.

Two motorcyclists were hurt when a minibus collided with their hike on the Jerusalem-Dead Sea road. In Kiryat Malachi, a threeyear-old boy was seriously injured when he was struck by a hitand-run driver. Itim

#### Weather Increases chance of fires

The Fire Department has been put on alert as the hot, dry weather forecast for the coming days increases the danger of forest fires. The department has requested that farmers not burn scrub, that people not throw lit eigarettes out of car windows and that picnickers insure that all fires they build are completely extinguished. Itim

### Palestinian's body dumped by army base

The body of a Palestinian man was dumped from a car near the gate of an army base near Hebron last night. The sentry ordered the driver to halt and fired into the air until he obeyed. Soldiers then captured the men in the car, the army said. Arieh O' Sullivan

### Mother, daughter murder suspects released

Police yesterday released Bella Steiman, 48, and her daughter llana, 21, who are suspected of having murdered their husband and father, Julio Steiman, who had a severe case of Parkinson's disease. After being held for a month, the two were released on NIS 20,000 bail each because police could bring no evidence to justify their further detention. The southern district attorney is drawing up an indictment against them.

According to police, the two confessed to the murder upon being arrested and reenacted it. But the two have since retracted, saying they had confessed under pressure from police investigators, who told them it would be better to confess to a mercy killing than to be held in jail with prostitutes. İtim

#### CHIRAC

late the official position of the European Union, which is that every EU foreign minister that pays an official visit to Israel must visit the PLO headquarters

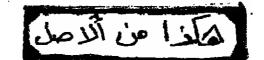
Chirac will start his tour in Damaseus, where he will hold Weizman, Netanyahu, Jerusalem Mayor Israeli relations.

he agreed to lengthen his stay to at least 15 minutes and meet with a rabbi.

The Foreign Ministry also complained that Chirac was not organizing the eustomary reciprocal dinner - which the guest usually hosts the day after Israeli officials host him - but instead was planning to host Palestinians at the French Consulate in Jerusalem. Last night, however, officials said that while Chirac will still not host a dinner, the event at the French Consulate has been cancelled.

Chirac will also visit the Palestinian-controlled areas, meeting with Yasser Arafat in Ramallah, where he will address the Palestinian Legislative Council - a plan that has raised official cyebrows, since Chirac refused an invitation to address the Knesset.

of the magnificent orca whale. Sounds of grand plano enhanced by WOLFSONG - voices of wilderness mix with elegant classical music for a continuous listening experience. **Buy 3 or more titles** <u>NatureQuest</u> authentic sounds of orcas and the aeashore. at NIS 63 for CD/ NIS 45 SEA of DREAMS - let the enchanting music and the calming sounds of the sea carry you away to a peaceful THE MYSTERIES OF MOZART for AudioTa mastery of the ivory keys, from a selection of Mozart's most famous N.VFURFO compositions, is magnified by the backdrop of the inimitable beauty of TWILIGHT JAZZ - expressive voices of the wildemess in the last traces of daylight blend with light jazz music. the sounds of nature. MAGIC MOMENTS - sounds of STORM SHADOWS - wind moves rippling rivers and ocean surf, geese and...songbirds and owls, combine with your favourite blues, jazz, guitar churning clouds across the sky, shadowing the earth below, adding -AZZ mood and mystery to the wild country. CALITARY LINCORE GUITAR BY THE SEA - spelibinding natural rhythms of the seaside blend... with elegant arrangements of Beethoven, Bach, Schubert and SOLITARY SHORE - feel the calming surge of the Pacific waves invitinically sweeping onto the shores of the tropical Hawaiian Islands, blended with contemporary tranquil O'Carolan, performed as exquisite guitar solos and duets. DOLPHIN SERENADE THE POWER OF BEETHOVEN - the timeless beauty of Beethoven's cla compositions intertwined with the To: JP Music Club, The Jerusalam Post, POB 81, Jerusalem 91000 Please send me the following titles from the Nature Quest Collection on CD / CD / CD AudioTape ORDER BY PHONE OR FAX 02-6241282 Fax: 02-6241212 DOLPHIN SERENADE - familiar whistling and clicking sounds of colphins blend with jazz and new age compositions ranging from meditative E-mail orders 🕄 ipost to upbeat, from solo piano to lush orchestral renditions. O Door-to-door dalivery (where availabla) NIS 15 Total CANOE COUNTRY - voicea of birds and animals' chatter on this journey into the wildemess, weave together with classical music into a softly Enclosed is my check, payable to The Jerusalem Post, or see my credit card details. **O ISRA** O DINERS AMEX **CLASSICS FOR RELAXATION** - the CC No. gentle sound of nature combined with relaxing, flowing music of your favorite classical composers will carry you away from life's womes and tensions. Exp. Address\_ Name\_ All prices include VAT and pap Code ID No. City\_

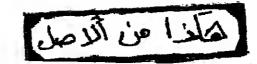


(Continued from Page 1) Orient House, but could not vio-

in Jerusalem.

three meetings with President Hafez Assad. On Monday, he will arrive here and meet with President Ezer Weizman Ehud Olmert, and Labor Party chairman Shimon Peres. Chirac will address a session st the Technion on the future of French-

On Tuesday, he plans to meet Christian religious leaders in Jerusalem. He was originally planning to spend only five minutes at the Western Wall, but after a protest by the Foreign Ministry.



The Jerusalem Post Friday, October 18, 1996

**Ulker beats** 

foul-plagued

ARYEH DEAN COHEN

• Maccabi, 84-80

### SPORTS

### Braves force seventh game

Maddux holds Cards to one run as Atlanta wins

ATLANTA (Reuter) - Four-time Cy Young Award winner Greg Maddux held the St. Louis Cardinals to one run as the Atlanta Braves forced a seventh and deciding game io the National League Championship Series with a 3-1 win Wednesday. Maddux and reliever Mark

Wholers combined on a six-hitter to turn the series into a one-game, winner goes to the World Series

For the second consecutive game, the defending world cham-pions staved off elimination as Atlanta's vaunted pitching staff

Maddux shook off his Game 2 loss, with a masterful performance from the mound. He allowed six hits and struck out seven without a walk through seven sbutout innings before tiring in the eighth, when the Cardinals got their lone

Maddux.

best pitcher in the game," said Wholers, who picked up his fifth save of the 1996 post-season cam-

contact. This was a tough day to be a hitter," said Cardinals manager Tony La Russa. "Just excellent pitching on both sides."

second and fifth innings before adding an insurance run in the eighth against surprise rookie starter Alan Bencs and three relievers.

Tom Glavine against the Cardinals' Donovan Ösborne in a battle of left-handers to decide who faces the American League champion New York Yankees in the World Series.

The Braves opened the scoring in the second inning. Fred McGriff singled and Lopez, who needed intravenous fluids before the game to help combat the effects of the flu, doubled to rightcenter, sending McGriff to third. Jermaine Dye then lifted a sacri-

Maddux had shut down 11 in a

row until Gary Gaetti singled to

lead off the fifth. But Maddux got

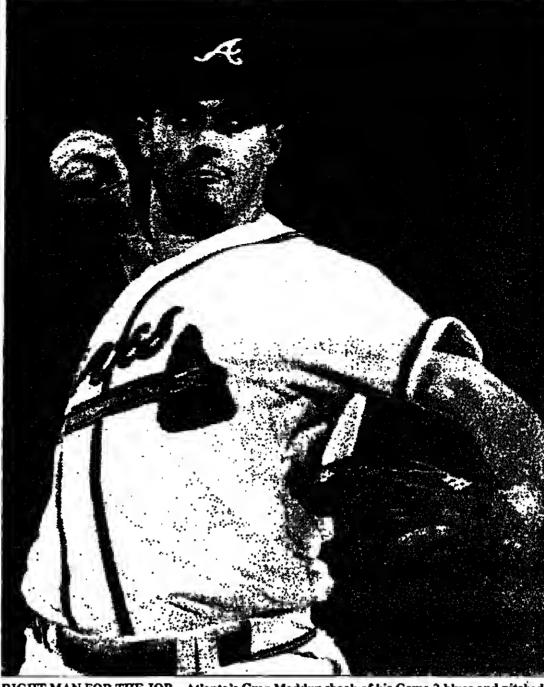
the next three batters and Atlanta

Benes hit Jeff Blauser and

Maddux sacrificed him to second

before Mark Lemke, who had four

scored again in the bottom half.



RIGHT MAN FOR THE JOB - Atlanta's Greg Maddux shook of his Game 2 blues and pitched a winner. (AP)

Chipper Jones, hut La Russa appealed, saying Lemke left third before the catch. Third-base umpire Bob Davidson upheld the appeal, although replays showed Lemke appeared to break for home after the catch.

"Several (of our) guys jumped at it right away and they were real clear in their minds he left early," said La Russa.

That's when the Cardinals gave

Atlanta fans with inspiring them to for nine straight innings. the huge victory. "This was the loudest I think I've heard our crowd since '91.

"The fans got me excited." said Maddux. "I had more adrenaline Once you get that 10th man on your shoulders it give you a little tonight from the crowd." Said Wholers: "They were great extra push." tonight, screaming and jumping

BRAVES 3, CARDINALS 1					St. Louis 000 000 010 - 1				
ST. LOUIS	AB	R	H	Bt	Atlanta 010 010 01x - 3				
Clayton as	. 4			0 .	E - Petkovsek (1). DP - St. Louis 1. LOB				
McGee ff	4	.0.	. 2	Ō.	- SL Louis 5, Atlanta 9, 28 - JLopez (4).				
Gant if	4	Õ	õ		SB - JLopez (1). S - GMaddux. SF - Dye.				
Bulordan of	4	ō	1	ŏ	St. Louis IP H R ER BB SO				
Gaetti 3b	4	õ	i	õ	AlBenes L,0-1 5 3 2 2 2 4				
Mabry 1b	4	ŏ	i	ŏ	Fossas % 0 0 0 0				
Pagnozzi e	3	ŏ	ó	ŏ	Petkovsek 13,20022. Stottlemyre 121102				
Gallego 2b	32	ŏ	ŏ		Stottlemyre 121102				
Sweeney ph	1	ŏ	ŏ						
Stotlemyre p	, o	ŏ	ŏ	ŏ`	Atlanta IP H R ER BB SO				
Albenes p	.1	ŏ	ŏ		GMaddux W,1-1 736 6 1 1 0 7 Wohlers S,2 1% 0 0 0 0 1				
Lankford ph	i	ŏ	ŏ	ŏ	HBP - by Stottlemyre (JLopez), by				
Fossas p	ö	ŏ	ŏ	ŏ	AlBenes (Blauser). WP - Petkovsek,				
Peticovsek p	ŏ	ŏ	ŏ		Wohlers.				
Alicea 2b	1	ŏ	ŏ	ŏ	T - 2:41. A - 52,067 (52,710).				
Totals	33	1	6		NLCS				
(Ulaits	33	•		U	Wednesday: Atlanta 3, SL Louis 1				
ATLANTA	AB	в		BI	Last night: St. Louis at Atlanta, 6:11 pm				
Grissom cf	4	0	0	0	(Series tied 3-3)				
Lemika 2b	4	ŏ	2		WORLD SERIES				
CoJones 3b	- 2	ŏ	õ	ò	Tomorrow: NL champion at New York, 8:01				
McGrtff 1b	4	1	1	ŏ	pm				
Klesko I	1	6	ö	ŏ	(All times EDT, Israel time 6 hours				
		ŏ		ŏ	ahead)				
AJones If	23	1	02		ON TV				
JLopez c	. 2		1	0	Cable TV's Sports Channel 5 will broad-				
Dye rf		0	ò	1 0	cast last night's seventh game of the				
Bisuser ss Belliard ss	0			1	NLCS tomorrow at 7 pm local time. Sports				
	1	0	1 0	0	Channel has announced its intention to				
GMaddux p	2				show delayed broadcasts of the World				
Wehlers p	1	03	0	0	Series. Further information will be printed when available.				
Totals	28	3	7	3	MALNER I SLASSINGTING"				

action.

years in the northern port city.

With the green of Maccabi look-

ing a little faded and the red of

Hapoel uot as dazzling as chib

any of their matches so far in the

present campaign, although Hapoel's only win in the five

matches played since the start of

the season came on the opening

Maccabi has looked a pale like-

England the greens have lacked

inspiration and their performances -

has looked decidedly dull, with

wins over Hapoel Jerusalem (1-0)

The pressure on the players at

Kiryat Eliezer tomorrow will be

and Hapoel Tel Aviv (3-1).

Hapoel Haifa.

# oned with," he said. Galatasaray 4, PSG 2

within the first 15 minutes of the second round first leg tie through striker Hakan Sukur and midfielder Tugay Kerimoglu.

Galatasaray was then let down by goalkeeper Hayrettin Demirbas. who gifted the French league leaders two vital away goals within two minutes.

scored with a speculative 35-mcter shot that Demirbas allowed 10 creep inside his right-hand post, and then Brazilian Julio Cesar equalized with a looping header which the Turkish keeper could

The home side dominated the second half and could have sewn up the tie with more goals, but the holders elung on and gave themselves hope for the second leg in Paris.

In Nimes: Nimes (France) 1, AlK Stockholm (Sweden) 3\*(0-2), Scorers: Nimes-i+, Sebastien Fidani 89; AlK Stockholm - Pascal Scripson, 97; Cesar Pacha 12, Mattias Johansson, 70; 10 01x - 3 R - St. Louis 1. LOB 9.28 - JLopez (4), Maddux SF - Dye.

In Ljubljana: Olimpija Ljubljana (Slovenia) H R ER BB SO 5 3 2 2 2 4 6 0 0 0 0 0 7 2 0 0 2 2 1 2 1 1 0 2

TEOMAN Alibegovic can put away his suitcase. After leading his club, Ulker Istanbul, to an 84-50 Euro League vietory over Maccabi Tel Aviv last night, the Slovenian foreigner - rumored on his way off the club because of poor Euro League play - could probably get elected mayor of game. Istanbul onslaught with five straight points to give Ulker a 55-54 lead. Oded Katash and Brad Leaf struggled to keep some kind of Maceabi

the Jerusalem Po

of Mushe Dava

ng

nesset

sination

 $(1,\infty)$ 

. . . .

· · · . . .

.

- =

.

-

-----

Alibegovic earned a reprieve by hitting three three-pointers when Ulker needed them in the second half, while Maccabi was shooting hlanks in dropping its second Euro League game, ending the first round of play in Group A at 3-2.

went inside anymore, and Doron Sheffer failed to provide much spark off the bench. The short That record could easily have been 4-1 had it not been for some line-up tried valiantly, hut Alibegovie answered Maccabi's shoddy foul shooting, poor shot selection and another inexplicably lame performance by Randy White. Once again White, who three-pointers, giving his club a 72-69 lead with five minutes left. Maccabi had time to regroup, but then Dan Godfread - who had totaled only ninc points on the night, watched most of the second half from the bench, where he been quiet offensively most of the game - hit two important baskets underneath against the depleted Maccahi interior defense. Henefeld and White being careful went with four fouls with over 12 minutes left in the game.

It wasn't only the fact that he went to the bench so early that was annoying, but rather the way be committed the fouls. The last came on an offensive foul that was unnecessary when White attempted to rebound a poor shot, symptomatic of Maccabi's inability to set up any offensive flow in the second half.

White wasn't the only one in foul trouble. Nadav Henefeld also picked up his fourth early, result-ing in the depleted Maccahi front-court – an injured Constantin Popa did not dress for the game - scoring only six points in the second half, all by Buck Johnson.

It was that ability to score inside, plus good defeose against the three-crazy Turks, that allowed Maccabi to lead in the first half. Borko Radovich showed the way in the early going, cutting through the Turk defense to lead his club to a 14-10 lead as Maccabi ran off an 8-0 spurt. Radovic also played brilliant defense and made a sensational pass inside to White to give Maccabi a 21-15 lead midway through the first half.

However, as has also been the case too often this season, the aggressive Radovic was called for his third foul early in the first half. Fortunately, Derrick Sharp came off. the bench and supplied an

Turks by missing two free throws down the stretch, but by then the victory, which had been within easy reach, was out of Maccabi's graso Alibegovitch continued his bombardment of Maccabi's hoop,

firing up yet another three-pointer, his fourth of the night, to send the 10,000 fans into a victory dance and make it 80-74 with just over a minute left. When Katash stole the ball moments later and scored on a breakaway, it looked like Scherf's elub might still pull the game out. But the Turks' superb point guard, Orhun Ene (16 points) scored on a

drive and Erdeway hit two foul shots to seal the victory. The loss again raised question marks about Maccahi's front-line depth, and its ability to break a zone defense from outside. The club ended up 6-21 from threepoint range, not nearly good enough. And while Maccabi's aggressive defense was certainly

responsible for its better moments, it also contributed to the mammoth foul problems that handcuffed the offense down the stretch. Katash led Maccabi with 19

lowed by White, and suddenly there was oo one to guard Haluk Yildirim underneath. When Radovic joined his teanmates on the sidelines with his fourth with showdown. just over 12 minutes left, Maccabi lost another key offensive force, and the Turks were back in the

Alibegovie started the Turkish

offense going, but the ball rarely

attempts to get back into it with

not to foul out. Katash helped the

shut down the St. Louis attack.

run\_

"I knew he was going to be tremendous tonight," Atlanta catcher Javy Lopez said of

"He proved tonight that he's the

paign. Maddux lowered his post-season ERA to a stingy 1.69 and threw no more than five pitches to any bat-ter except St. Louis's Game 2 hero Ron Gant, who still went 0-for-4.

"We didn't make a whole lot of

Two nights after exploding for 22 hits in a 14-0 rout, the Braves scratched out single runs in the

In last night's Game 7 in Atlanta, the Braves were scheduled to send

fice fly to right, bringing McGriff

home. After allowing a one-out single points, 17 in the second half, while to Willie McGee in the first, Atlanta fans a few nervous 19

### **Barnes** header gives Liverpool Cup win

SION, Switzerland (Reuter) John Barnes' header in the 60th minute lifted Liverpool to a 2-1 win over Sion in a Cup Winners Cup second round first leg tie ycs-

terday. Christophe Bonvio had given Sion an early 1-0 lead in the 11th minute with a fine individual effort, hreaking through the Liverpool defense to round goalkeeper David James and fire a shot

just inside the far post. Robbie Fowler equalized for Liverpool in the 24th minute when he pounced on a loose ball which Sion keeper Stephan Lehmann had failed to control.

The result keeps Liverpool on course to become the first English cluh to win all three competitions, although coach Roy Evans is not taking the second leg for granted.

"It puts us in a good position but I'm still wary of Sion who are a good side with a super keeper. They're still a force to be reck-

Paris St. Germain has its work cut out if it is to defend its European Cup Winners Cup title.

The Turks, inspired hy Romanian international nudfielder Gheorghe Hagi, took a 2-0 lead

But in an action-packed first half

PSG captain Paul Le Guen

only fumhle into his own net. . Sukur restored Galatasaray's lead with his second goal of the night just after the half hour, and Hakan Unsal gave the Turks a two-goal cushion shortly after the interval.



31 f 185

· .

is act derts

. . . .

- 114

1.10

. .....

2, 3-7, 5356

uspects released

.. ...

1.7.1

. . .

• •

Radovic managed to keep . . . . Maccabi ahead in the early going of the second half, hut he and his teammates were unable to penetrate the Turks' zone defense -

at the buzzer.

instant lift with a three-pointer, Johnson had 14. Alibegovie had while Alibegovic got whistled for 19 and Erdeway 18 for Ulker. his third foul. Maccabi exploited Maccabi now takes a break from his absence to grab a 27-19 lead

Euro League competition, with the next game on November 7, vs. before the Turks went on an 11-3 Limoges. Hopefully hy then rampage which included two of only three three-pointers made in Seherf and assistant coach Yoram the first half. They might have Harosh will have Popa back to spell his big men, and the club will even gone off ahead had. Hakki have recovered from letting an Erdenay made the breakaway dunk he blew right before halfimportant road victory slip away time. But it was Maccahi's hlowin Ülker.

In other Group A action last night, CSKA Moscow beat ing four foul shots - two hy Radovic - that prevented the team Limoges, 74-65 and Stefanel from leading by more than 39-36 Milan beat Panionios, 90-66.

GROUP A

Pts 9 8

w Stefanol Milan Maccabl Tel Aviv 3 . 22 Ulker

CSKA Moscow beyond that. Henefeld went to the Panionios bench with his fourth foul, fol-Limooes

hits in Game 5, delivered an RBI single to center to make it 2-0. Benes, who was named to start in place of Osborne just hours before the game, was charged with two runs on three hits in absorbing the loss. In the seventh inning the Braves

had an apparent run that would have made it 3-0. Lemke bounced a single in front of the plate that St. Louis reliever Mark Petkovsek threw past first for a two-hase error, putting Lemke on third. He scored on a flyout hy

moments.	Gaetti 3b	4	0	1	D
In the top of the eighth with two	Mabry 1b	4	0	1	D
	Pagnozzi e	3	D	D	0
out Maddux allowed singles to	Gallego 2b	2	D	D	0
Royce Clayton and Willie McGee	Sweeney ph	1	D	Ō	D
that put runners at the corners.	Stotlemyre p	Ó	Ō	Ō	Ď
Cox brought in Wholers and he	AlBenes p	1	Ō	Ō	Ō
promptly bounced a wild pitch	Lanidord ph	1	Ō	Ō	Ō
past Lopez that eoabled Clayton to	Fossas p	0	0	0	0
	Petkovsek p	0	0	D	0
score and make it a one-run ball-	Alicea 2b	1	Ō	O	Ō
game. But Wholers settled down,	Totals	33	1	6	0
getting Gant to fly out before set-					
ting down the side in order in the	ATLANTA	AB	R	н	B
ninth to secure victory.	Grissom cf	4	0	0	0
In between, the Braves had	Lemika 2b	4	0	2	1
	CpJones 3b	4	0	0	0
given Wholers a bit of breathing	McGitti 1b	4	1	1	0
room when Rafael Belliard	Klessko II	1	0	0	0
stroked a single to shortstop that	AJones If	2	0	0	0
Clayton couldn't handle, bringing	JLODEZ C	3	1	2	0
home Lopez for a 3-1 lead. Lopez	Dyen	. 2	0	1	1
had been hit hy a pitch from Todd	Blauser ss	0	1	0	0
	Belliard ss	1	D	1	1
Stottlemyre and advanced to third	GMaddux p	2	0	0	0
on Dye's single to right-center.	Wehlers p	1	0	0	0
The Braves pitchers credited the	Totals	28	3	7	3

0, AEK Athens (Greece) 2 (0-1). Scorers: Hristos Kostis 12, Timour Ketsbala 49.

In Istanbut: Galatasaray (Turkey) 4, Paris Si Germain (France) 2 (3-2). Scorers: Galatasaray – Hakan Sukur 5, 31, Tugay Kerimoglu 14, Hakan Unsal 49, Paris Si Germain – Paul Le Guen 19, Julio Cesar Dely Valdes 20.

In Sion: Sion (Switzerland) 1, Liverpool (England) 2 (1-1). Scorers: Sion – Christophe Bonvin 11. Liverpool – Robbie Fowler 24, John Barnes 60.

In Florence: Florentina (Italy) 2, Spara Prague (Czech Republic) 1 (1-0), Scorers: Florentina – Gabriel Batistuta 7, Stefan Schwarz 57, Sparta Prague – Horst Siegl 81.

In Barcelona: Barcelona (Spain) 3, Red Star Belgrade (Yugoslavia) 1 (2-1). Scorers: Barcelona – Glovanni 33, 34, Luis Figo 54, Red Star Belgrade – Bratislav Zivkovic 21.

In Bergen: Brann Bergen (Norway) 2, PSV Eindhoven (Netherlands) 1 (2-0). Scorers: Brann Bergen – Mons Ivar Mjekie 29, 34. PSV – Philip Cocu 90.

### Costa, other seeds continue their advance at Eisenberg Open **ORI LEWIS**

year's tournament, easily won the

first set against Sargsian, although

he had to struggle in the second

before winning 7-5 on a tiebreak

Javier Frana of Argentina had

the easiest of all workouts when

Marcelo Filippini of Urnguay. The

score was 3-1 to the Argentinian

ing on Frana, followed by Draper

vs. Costa and concludes with the

meeting between top-seeded MaliVai Washington, who had a

rest day yesterday, against sev-enth-seeded Grant Stafford of

when Filippini retired.

in the second.

South Africa.

THE \$328,000 Eisenberg Israel Open saw some tough banles yesterday although there were no upsets in the end as the ATP tournament reached the quarter-final

Second-seeded Albert Costa of Spain looks set to go all the way to the final after overcoming Johan van Herck of Belgium in three sets. He has a date with Australian Scott Draper today. Costa needed a while to get into

his game against the Belgian righthe played only four games against hander before he managed to get his powerful groundstrokes going and came through 3-6, 6-4, 6-2. Today's play in the Canada Stadium begins with Sanchez tak-

Left-handed Draper, the eight seed, also had a tough match against Venezuelan Nicolas Pereira and had to dig deep into his reserves before coming through 7-5 in the final set. He won the first 6-3 and lost the second 6-4.

Javier Sanchez's liking for the Ramat Hasharon courts remained very much in evidence in his Argentina plays upset man Marcos at 2 pm.

Ondruska of South Africa on Court 14 at 3 pm. Ondruska is the only player to have ousted a seed. match against Sargis Sargsian of after he beat Spain's No. 3, Felix Armenia. The fourth-seeded Mantilla, on Wednesday. Spaniard, who was runner up to Jan Krosłak of Slovakia in last

Israeli interest in the tournament remains in the doubles where wild card entries Noam Behr and Eyal Erlicb play No. 3 seeds Jean Philippe Fieuran and Nicolas Pereira in the semifinals today\_

Davis Cup duo Behr and Erlich beat Costa and Mantila in a close encounter 7-5, 7-6 (4) yesterday. The French-Venesueland paring of Figuran and Pereira managed to stop Israeli hopefuls Amir Hadad and Harel Levy, coming through easily for the loss of only four games

The other doubles semifinal, Orioles. between Ondruska and Stafford and South African Lloyd Haygarth and Gino van Emburgh of the US.

takes place tomorrow. No. 5 seed Hernan Gumy of Play today and tomorrow begins

in World Series NEW YORK (AP) - It appears struggled to a 12-8 record with a Kenny Rogers has pitched for the 4.68 ERA during the regular sealast time this season.

**Rogers unlikely to play** 

son. According to Torre, Rogers will tell him he's healthy even While Darryl Strawberry probably will play in the World Series when he's not despite a fractured toe, Yankees "I want the ball whenever they

manager Joe Torre doeso't seem can give it to me," Rogers said. Clearly, the left-hander would be likely to include Rogers on his roster, which must be submitted at disappointed if the Yankees take the end of batting practice before him off the active roster.

"Your ultimate goal is always to play in the World Series and win "J have to make a decision on bow well he can pitch in his preit," Rogers said. "He's going to sent physical condition," Torre make his decision. That's fine. said during Wednesday's practice at Yankee Stadium. That's not my job, to make that decisioo. I don't disagree with anything they do."

ing the workout, took batting practice for the first time since he was burt in Sunday's AL elincher. arm to the proper release point in last Saturday's game against the

"I expect to play," he said. "I expect to strap on the uniform and have me some fun, just like I've

been domg." While X-rays didn't reveal a Saturday of the season, a 3-1 win break, team physician Dr. Stuart over Maccabi Tel Aviv. Since then, Hershon said a CAT scan taken however, the reds have had no success and only managed to gain Wednesday showed a 1-to-2 milone more point in a 2-2 draw with limeter fracture at the top of Strawberry's right big toe. Strawberry limped slightly as be walked from the Yankees dugout ness of itself in past seasons, and to the outfield to stretch. ever since Haim Revivo left for Spain and Eyal Berkowitz for

"Over the next several days he should improve," Hershon said, "I think we have a good chance he'll be able to play." Hershon and Torre said they

anticipated Strawberry will be able to play in the outfield in tomorrow's opener and not be limited to serving as the designated hitter. Strawberry, who hit three homers against the Orioles last weekend, insisted on taking batting practice.

"I felt good at the batting cage,"

### weekend soccer action **ORI LEWIS**

Haifa derby center of

THE Haifa derby stands out cleara boycott of the match in light of ly as the match of the weekend in the poor results of late. This is defthe sixth round of National League initely the most open of derbies in many years. This is the most open derby for

Elsewhere, league leader Hapoel Petah Tikva will bave a tough match at home against Hapoel Beersheba as it attempts to retain its slim one-point advantage at the top of the standings.

Betar Jerusalem, in second place will oot be giving up the chase to regain the No. 1 position and will be hoping for a Hapoel Petsh Tikva slip up as it looks unlikely to drop any of the points in its away encounter with lowly Zafririm Holon.

Third-placed Maccabi Tel Aviv will also be looking for a slip-up by the leaders, as they play another unfancied side, Bnei Yehuda, in the first match of the doubleheader at Ramat Gan. The second match there will be the one between Holon and Betar.

This weekend's National League fix-tures (all matches kick off tomorrow at 3 pm unless otherwise stated):

Zafirim Holon v. Betar Jerusalem, National Stadium, Ramat Gan, 5 pm; Bnei Yehuda v. Maccabi Tel Avis, National Stadium, Ramat Gan; Hapoel Tafba v. Maccabi Herzliya,

Hapoel Taiba v. Maccabi Herzliya, Kfar Sava; Hapoel Petah Tikva v. Hapoel Beersheba, Petah Tikva; Maccabi Haifa, Kiryat Eliezer, 5:45 pm (televised match on Channel 2); Hapoel Kfar Sava v. Maccabi Petah Tikva, Kfar Sava, today 2:30 pm; Hapoel Tel Aviv v. Hapoel Beit She'an, Bloomfield 4 pm; Hapoel Jerusatem v. Ironi Rishon Lezion, Teddy Stadium. enormous, particularly since fans on both sides have been calling for

#### SCOREBOARD

NHL - Wednesday's results: Montreal 4, Calgary 2; NY Rangers 8, Pittsburgh 1; Florida 3, San Jose 3; Philadelphia 4, Anaheim 3.

**Rugby World Cup moves to Australia** AUCKLAND (Reuter) - Australia, New Zealand and Papua New Goinea will host rughy league's World Cup in 1998, Super League official Maurice Lindsay

said yesterday. The tournament, involving teams loyal to media tycoon Rupert Murdoch's Super League, was originally scheduled to be staged in the northern hemi-sphere in 1997, Lindsay said in a statement. Because of the World Cup rescheduling, Lindsay

said, Australia would tour Britain and France in October and November next year.

"As a consequence of moving the World Cup, a window has opened up for Australia to tour the north-,em hemisphere," said Lindsay, chairman of the Super League International Rugby League Board which met yesterday. .

Australia, which is expected to host the World Cup final, will play at least three matches against English club sides in addition to three Tests during the tour, he said

New Zealand and Britain are aligned to Super League but Australia remains bitterly divided in its loyalties, with a majority of elubs and players remaining under the Australian Rugby League (ARL) banner. The ARL, the traditional ruling body in Australia, is planning to stage its own internationals in the future involving Australian and overseas players on its payroll.

Lindsay said the decision to move the World Cup was not made as a challenge to the ARL.

There's no reason why we should stay away from Australia just because the ARL are still playing there," Lindsay said.

Torre's plan is to pitch Andy Pettitte and David Cone in the first two games, though he hasn't finalized their order. Jimmy Key will pitch Game 3 at Atlanta or St. Louis.

tomorrow night's opener.

"We'd like to go with four starters," Torre said, "We have some options, even though we'd rather it be Kenny."

Right-hander Ramiro Mendoza, who made 11 starts during the season, could be activated. So could right-hander Dave Pavlas and lefthander Dale Polley, who pitched in relief.

Torre isn't eager to use Rogers in relief.

"We have to decide if Kenny is going to be useful out of the bullpen," Torre said. "I'm doubtful on that only because of the shoulder problems he's had all year."

#### Rogers, signed last winter to a \$20 million, four-year contract, he said.

president Ruhie Shapira would On form, Maccabi still has the upper hand, and lies sixth in the standings with eight points from Strawberry, the other focus durits five matches. Hapoel is fourth from bottom with just four points. Neither side has impressed in

Rogers, the Yankees No. 4 starter, was hit hard against both Texas and Baltimore, and Torre said Rogers had trouble lifting his

### Friday, October 18, 1996 The Jerusalem Post

### **Beit She'an** holds Kitan solidarity strike DAVID RUDGE

BEIT SHE AN workers all went on strike yesterday in solidarity with the plight of workers at the town's threatened Kitan textile plant.

20

MC nai tas the Tel

Protesters hurned tires and blocked the town's four entrances on several occasions. Police kept a low profile, however, and eventually persuaded the protesters to disperse.

At a rally outside the local Histadrut offices, speakers dennunced Kitan's decisinn to elose the finishing plant and transfer its nperations in the company's Dimona plant.

"I have worked for Kitan for 30 years. We are all one family there," said Shaul Malka, a member of the works committee at the plant

"What management has done is a great injustice, not just to us but to the greater family nf Beit She'an itself," said Malka. "We are fighting here for our livelihoods and the npportunity th work, not for villas nr for Volvo cars hut simply for the right th carn our daily bread honorably." Malka said the general strike in the township had given him and the rest of the workers hope and strength to continue their struggle. There is still a chance that the plant will be reopened and we will be able to resume work there. The

town is with us in our fight and that is why we will continue," said Maika,

Several Knesset members took part in the rally yesterday and vowed to belp prevent the plant from closing.

Lod Mayor Maxim Levy, brother of foreign minister and Beit She'an resident David Levy, stressed that the development town vote and beeo crucial in bringing this government to power, and that the government now had an obligation to residents of these areas.

Pinni Kabalo, head nf the Histadrut branch in Beit She'an said the solidarity strike yesterday was not just for the workers of the Kitan textile factory but for the whole town.

"It was agreed that a caucus wnuld be established in the Knesset, including David Levy, to fight for the reopening of the Kitan textile plant, and the members of the caucus promised that if the government refused to help they would vote with the opposition in the proposed no-confidence vote next week." said Kabaln.

He said that from Sunday, a protest tent would be pitched outside the Prime Minister's Office in Jerusalem to press the government to deal with the plight of the Kitan

bringing Falash Mura here THE Health Ministry will soon give the cabinet a highly detailed proposal for promnting AIDS prevention in the Ethiopian community.

the \$2.4 million center.

Althnugh the costs have not yet been worked out, Dr. Zvi Ben-Yishai, head of the ministry's AIDS steering committee, believes the project can be tackled with help from other ministries and voluntary organizations.

The issue of HIV among Ethiopian immigrants, which triggered a violent demonstratinn in Jerusalem earlier this year nver Mageo David Adom's refusal to use blood donated by them, was raised again this week. This time, it involved the 2,500 Falash Mura, Ethiopian Jews forced to convert to Christianity, living in the Israeli Embassy compound in Addis Ababa while awaiting permission to come here.

Two years ago, Ethiopian Jews here demon-strated to demand that Falash Mura be allowed to come here under the Law of Return, but there is oow a divergence of views.

Shlomo Mula, secretary of the Uoified Ethiopian-Immigrants1 Organization, stated yesterday that their aliya should be barred because 10 percent of them are HIV carriers.

But MK Adisu Massala (Labor), the organization's head, demanded they be allowed in and accused the establishment of being responsible for delays that resulted in their infection

**BATSHEVA TSUR and JUDY SIEGEL** 

abroad. "The government must do something immediately. These people are living in sub-human conditions and, if there is a 10% incidence of AIDS among them now, I hate to think what other diseases they will contract if they continue coming at such a slow pace," Massala retorted.

Mayor Ehud Ohmert and Lynn Schusterman attend yesterday's dedication of the Succat Shalom Jerusalem Schusterman Center for

Children and Families, designed to help combat child abuse. The Schusterman family foundation made a significant contribution to

Ethiopian leaders divided over

Massala charged that the present government. has "not implemented even one of the decisions" taken by the previous government after the violent riots.

"I call oo Prime Minister [Binyamin] Netanyahu to do so and to make arrangements for all those in Addis to come immediately," he said. "About the remainder of Ethiopians who call themselves Falash Mura (various" ly estimated to number between 30,000 and several million), new decisions can be taken later." Massala flatly denied a report that the community is trying to preveot the remaining Falash Mura from coming. He said that Mula "has always been opposed to them because they are Christians.

Mula said the 500 HIV carriers amoog Ethiopian Jews from two waves of immigration, especially Operation Snlomon, are "enough," and that adding another dozen or so each week is oot a good idea.

Both Massala and former health minister MK Ephraim Sneh argued that it is impossible to halt the arrival of people whose immigration has already been approved. Such added that "previous ethnic groups whn had various infectious diseases were allowed to immigrate despite their health."

Ben-Yishai said that contrary to the situation before the blood-donation uproar, "leaders of the Ethiopian immigrant community are oow working with us in full cooperation" to educate themselves about the disease and how to prevent it from spreading.

The AIDS danger to non-Ethiopians is miniinal, the risk is among themselves, he said. It is World Health Organization policy, he added, to prevent HIV carriers from immigrating.

20-34

lehr0

aum.

Fila

AROUND THE WORLD

5



ASHDOD: 08-8534177 # NETANYA: 09-616982 THERIAS: 06-6791822 # REHOVOT: 08-9468376/9 Ovda Airport: 07-6340701

http://www.eldan.co.il/ VALID 1/9/96 - 1/12/96

#### [general] strike gave me a sense nf workers and to create johs in Beit solidarity - that the rest of the She'an. INTERNATIONAL SELI IN PAPERBACK IN STERN -TREELT TELE CONAL RI CHARD **BILL GATES** RICHARD NORTH NORTH BILL PATTERSON PATTERSON GATES (BALLANTINE) (PENGUIN) RO 有HE在INAL



EATHER Samarta 1<u>8-27</u>

NEWS



